

# **چل حەدیسین ئیمامی نەووەوی وەرگیران و شروۆقه کرن**

( د گەل تمامیا وان یا ئبن رەجەبی حەنبەلی )

**تە حسین ئیبراھیم دۆسکی**

ناقى كىتەپ: چل ھەدىسىن ئىمامى نەۋەۋى، ۋەرگىپان و شىۋەكرن  
نقىسەر: تەھسىن ئىبراھىم دۆسكى  
كۆمپىۋتەر ۋدەرھىنانا ناۋەرۋكى: تەھسىن دۆسكى  
چاپا ئىكى:

## پیشگوین

حمد وسویاسی ههمی بۆ وی خودایی بن یی ئیسلام بۆ مه هلبژارتی دا بته دین وریبازا ژینی، نعمهتا خۆ ل سهر مه ب تمامکرنا دینی مه پیک ئینا، بۆ مه تمام کر، وئوممهتا مه کره باشتین ئوممهت.. و صهلات و سهلام ل پیغه مبهری وی موحه ممه دی بن، ئەو ب په یقین کۆمکه ر د ناف مه دا هاتی هه نارتن، وی ریک بۆ مه ئاشکه را کر، و بهری مه دایی، و ل بنه مال و هه قالین وی هه میان ژی بن، صهلاته کا تمام و بهرده وام هه تا رۆژا دویماهی.

خوانده قانی هیزا: ئیمامی بوخاری و موسلم هه ردو ژ پیغه مبهری -سلاف لی بن- قه دگو هیزن، دبیت: ﴿بُعِثْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ﴾ یه عنی: خودی ئەزی ب په یقین کۆمکه ر هه نارتیم. ورامانا قی هه دیسی -وه کی زانایی ناقدار ئیمامی زوهری دبیت- ئەوه ئەو کارین گه له ک یین کو د کیتابین بهری دا هاتین، خودایی مه زن بۆ وی د کاره کی و دووان دا کۆم کرینه.

مه عنا: ئیک ژ تاییه تمه ندیین کو خودایی مه زن داینه پیغه مبهری خۆ یی دویماهی -سلاف لی بن- ئەوه وی هه ده ک گۆتن یین گۆتین ب هژمارا په یقان قه دکیم و کورتن، به لی د مه عنا ورامانین خۆ دا ئەو دگه له ک و بۆشن. و ئەو تشتی د کیتابین بهری دا ب هه ده ک په یق و پرسته یین دریز دهاتنه ئاشکه را کرن ژ ئه حکام و حیکمه تان، د کیتابا پیغه مبهری دویماهی دا و د وان گۆتنان دا یین ل سهر ئەزمانی وی گه ریا یین، ب هه ده ک په یق

ورسته‌ی کورت هاتینه راگه‌هاندن.. تشتی بوویه ئەگه‌را هندێ کو سه‌حابیته‌ن  
وی بشین ب سانه‌ی وان گۆتنان ژ به‌ر بکه‌ن، و ب تمامی بو جیلین پشتی  
خۆ‌قه‌گیرن.

پشتی چاخێ نقیسینی د ناف ئوممه‌تی دا ده‌ست پی کری، ئەوی  
دبێژنی: (عصر التدوین)، گه‌له‌ک زانایان به‌رگه‌ریان کره‌ کو هه‌ر ئیک  
ل دویت زانین و تیگه‌هشتنا خۆ هنده‌ک ژ فان هه‌دیسان کۆم بکه‌ت، ئەوین  
وان ب سه‌نه‌دین خۆ ربه‌ویه‌ت کرین، و د هنده‌ک کتیب و نامیلکه‌ی تابه‌ت  
دا ل به‌ر ده‌ستی خوانده‌فانان بدانن، دا مفا ژێ بێته‌ وه‌رگرتن، پشتی وان  
هه‌ندک زانایین دی هاتینه‌ و ئەم هه‌دیس شروقه‌کرینه، و گه‌له‌ک ئەحکام ژێ  
ده‌ریخستینه، و ل به‌ر ده‌ست دانایینه، و ئیک ژ ناقدارترین وان کۆمین  
هه‌دیسان، ئەو کۆمه‌ یا زانایێ هه‌دیسی یێ مه‌زن ئیمام ئبن سه‌لاح  
شه‌هره‌زوری ل بن ناغی (الأحاديث الکلیة) دانای، کو ژ (٢٦) هه‌دیسان  
پیک ده‌ات یین وی دیتن کو ئەف دینه‌ ل دۆر دزقرت، پاشی پشتی وی  
زانایێ مه‌زن ئیمامی نه‌وه‌وی هات وه‌ندک هه‌دیسی د لێ زبده‌کرن هه‌تا  
هه‌ژمارا وان بوویه (٤٢) هه‌دیس، و ئەف کۆمه‌ ب ناغی (الأربعین النوویه)  
ناقدار بوو، و د ناف ئوممه‌تی دا به‌لاقبوو، و مفايه‌کی مه‌زن ژێ هاته‌  
وه‌رگرتن، پشتی وی زانایێ ناقدار ئبن ره‌جه‌ب هات وه‌هشت هه‌دیسی د  
لێ زبده‌کرن، و هه‌ژمار بوو (٥٠) و پاشی هه‌ر وی ئەف هه‌دیس د کتیبه‌کا  
تابه‌ت دا شروقه‌کرن ل بن ناغی (جامع العلوم والحکم فی شرح خمسین  
حديثاً من جوامع الکلم)، و ئەف کتیبه‌ ژ د ناف ئوممه‌تی دا به‌لاف بوو  
وخه‌لکی مفايه‌کی زبده‌ بوو خۆ ژێ وه‌رگرت، و گه‌له‌ک سه‌یدایان خه‌م ژ قی  
کتیبی خوار، چ ب چاپکرنا وی بت، یان ب دانانا هنده‌ک حاشیه‌ و ته‌علیقان  
بت ل سه‌ر، یان ب کورته‌کرنا وی بت، دا پتر مفا ژێ بێته‌ وه‌رگرتن، و ئیک  
ژ باشتترین کورته‌کرتن وی ئەوه‌ یا (د. أحمد بن عثمان المزید) پی رابووی،  
ومه‌ ژێ ژ لایێ خۆ‌قه‌ دیت کو ئەم پال بده‌ینه‌ سه‌ر کورته‌کرنا وی بو دانانا  
شروقه‌کرنه‌کا زبده‌ کورت ب زمانێ کوردی ل سه‌ر فان هه‌دیسان، هه‌ر وه‌سا



بۆ بهر ههڅه څرګندا ځی کتیبی مه مفایه کی زیډه ژ کتیبیا (قواعد وفوائد من  
الأربعین النوویة) ژی وهر ګرت یا سهیدا (ناظم محمد سلطان) نقیسی.  
هیڅیا مه ژ خودایی مه زن نه وه نهو بیته جهی مفای بۆ خوانده څانان،  
وځیرا هر ئیکی بنقیست یی دهست د به لا څرګندا څان هه دیسان دا هه ی،  
وخودی هاریکاری مه هه میان بت.



## هه دیسا ئیکێ

عن عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ﴿إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ﴾.

رواه البخاري ومسلم

ژ عومه‌ری کورێ خه‌ططابی -خودی ژێ رازی بت- دئیته‌ فه‌گه‌هاستن، دبێژت: من گوهر ل پیغه‌مبه‌ری بوو -سلاف لی بن-، دگوت: هه‌ما کار ب ئیه‌تانه‌، وه‌ما هه‌ر مرۆفه‌کی ئه‌و ئیه‌ت بو‌ه‌یه‌ یا وی کره‌ دلێ خو، قیجا هه‌چیئ مشه‌ختبوونا وی بو‌ خودی وپیغه‌مبه‌ری وی بت، ئه‌وی مشه‌ختبوونا وی بو‌ خودی وپیغه‌مبه‌ری وییه‌، وه‌ه‌چیئ مشه‌ختبوونا وی بو‌ دنیا به‌کی بت دا بگه‌هتی، یان ژنکه‌کی دا ماره‌ بکه‌ت، ئه‌وی مشه‌ختبوونا وی بو‌ وی تشتییه‌ یی ئه‌و بو‌ مشه‌ختبووی.

بوخاری وموسلم قی هه‌دیسی فه‌دگوه‌یزن

ئه‌ف هه‌دیسه‌ ئیک ژ وان هه‌دیسانه‌ یین دین ل دۆر دزقرت، هه‌تا ژ ئیمامی شافعی دئیته‌ فه‌گه‌هاستن، دبێژت: ئه‌ف هه‌دیسه‌ سیئیکا زانیییه‌، وئهو هه‌فتی ده‌رگه‌هین فه‌قی فه‌دگرت.

هەر وهسا ژ ئیمام ئەحمەدی دئیتە قەگواستن، دیبژت: بناخەییڤن  
ئیسلامی ل سەر سی حەدیسانە.. ئیک ژ وان حەدیسان ئەف حەدیسەیه.

وپیغەمبەر سلاڤ لی بن دەمی دیبژت: (ههما کار ب ئنیەتانه) مەعنا  
وئ ئەوه هەر کارەکی ژ لایئ مروقی قە دئیتەکرن، حەتا کارەکی دورست بت،  
دقیق ئنیەتا خودانی پی یا دورست بت، وی بۆ خودی ئەو کریت، لەوا  
د دویڤ دا گۆت: (وههما هەر مروقهکی ئەو ئنیەت بۆ هەیه یا وی کریه دلئ  
خۆ) یهعنی: کانئ ئنیەتا وی کریه دلئ خۆ ژ کرنا وی کاری چیه، ل دویڤ  
وئ ئنیەتی خودی خیری دئ دەتی، ئەگەر ئنیەتەکا باش وی هەبت، خودی  
خیری دئ دەتی، وئەگەر ئنیەتەکا خراب وی هەبت، خودی چو خیری نادەتی،  
بەلکی دئ بۆ وی گونەه بت.

ژ قئ دئیتە زانین کو حوکم ل سەر هەر کارەکی، کانئ پی باشە یان پی  
خراپە، ل سەر وئ ئنیەتی رادوەستت یا خودانی د پشت کرنا وی کاری را  
هەی.

وئنیەت ئەو مەخسەد وئارمانجە یا مروقی ب کرنا کاری هەی، یا کو  
دکەفتە دلئ وی، دەمی ئەو پی رادبت، کانئ ئەو دئ وی کاری بۆ خودی  
کەت، یان وی ژبلی خودی یان د گەل خودی ئارمانجەکا دی ژ پی هەیه،  
و ب قئ ئنیەتییه کار ژیک دئینە جوداکرن، وئیخلاصا مروقی پی دئیتە  
زانین، ژ بەر هندی زاناییڤن ئوممەتی ییڤن پیشیی خەمەکا خەم ژ ئنیەتی  
دخوار، عەبدللاهی کورئ موبارەکی دگۆت: بەلکی کارەکی بچوبک هەبت  
ئنیەت وی مەزن بکەت، و بەلکی کارەکی مەزن هەبت ئنیەت وی بچوبک  
بکەت. ویهیایی کورئ ئەبوو کەثیری دیبژت: هویڤ خۆ فیری ئنیەتی بکەن،  
چونکی ئنیەت ژ کاری ب زەحمەتترە.

وپیغەمبەر -سلاڤ لی بن- د قئ گۆتتا خۆ دا نمونەیهکی دئینت بۆ مە  
ژئ ئاشکەرا بت کانئ چاوا ئنیەت کارتیکرن ل سەر کاری هەیه، ئەو ژ  
(مەشختبۆنە)، و مەشختبۆن د بناخەییڤن خۆ دا ئەوه مروق وی جەبی بەیلت

یئ کوفر ل سەر زالبووی، وخۆ قه‌گوه‌یژته وی جهی یئ ئیسلامی ده‌سه‌لات  
 لی هه‌ی، وه‌کی سه‌حابیان ده‌می ژ مه‌که‌هی چووبنه مه‌دینی. . پیغه‌مبه‌ری  
 -سلاف لی بن- ئاشکه‌را کر کو ئه‌ف مشه‌ختبوونه هه‌ر چه‌نده ل به‌ر چا‌ف  
 ئیک کاره ژی، به‌لی ئه‌و ل دویش ئارمانج ومه‌خسه‌دا خودانی دئیته  
 گوهارتن، هه‌چیئ جهی خۆ هیلابت، وبۆ خودی وپیغه‌مه‌ت رازیبونا وی،  
 و ژ به‌ر پیغه‌مبه‌ری وقبانا وی مشه‌خت بت، دا دینی خودی ب سەر بیخت،  
 وخۆ فیتری ئیسلامی بکه‌ت، وبشیت وان ئه‌حکامین ئیسلامی ب کار بینت  
 یین وی نه‌دشیا ل وه‌لاتی کوفرئ ب کار بینت، ئه‌وی مشه‌ختبونا وی بۆ  
 خودی وپیغه‌مبه‌ری ویه، مه‌عنا: ئارمانجا وی دی ب جه‌ ئیت، وخودی  
 خیرا وی دی ب تمامی ده‌تی.

وهه‌چیئ مشه‌ختبونا وی بۆ دنیا‌یه‌کی بت دا بگه‌هتی، یان ژنکه‌کی دا  
 ماره‌ بکه‌ت، ئه‌وی مشه‌ختبونا وی بۆ وی تشتیه یئ ئه‌و بۆ مشه‌ختبووی،  
 یئ ئیکی بازرگانه، ویئ دووی داخوازه‌ری ژنییه، وکه‌س ژ وان بۆ خودی  
 مشه‌خت نه‌بوویه، وچو خیر ناگه‌هتی.

وهه‌ر کاره‌کی هه‌بت د قی مه‌عنا یئ دا وه‌کی مشه‌ختبوونییه، خودی  
 ل دویش ئیه‌تا خودانی دی ده‌تی، بوخاری وموسلم قه‌دگوه‌یژن، کو جاره‌کی  
 پسپار ژ پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- هاته‌کرن ل دۆر وی که‌سی یئ شه‌ری بۆ  
 ریمه‌تی دکه‌ت، ووی یئ بۆ زیره‌کی ومه‌دحه دکه‌ت، ووی یئ بۆ توخم  
 په‌رئسیئ دکه‌ت، کانئ کی ژ وان د ریکا خودی دایه؟ وی گۆت: ﴿مَنْ قَاتَلَ  
 لِتَكُونَ كَلِمَةً لِلَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ هه‌چیئ شه‌ری بکه‌ت دا په‌یفا  
 خودی یا بلند بت، ئه‌وی شه‌ری وی د ریکا خودی دایه.

وه‌و که‌سی کارئ باش دکه‌ت وئیه‌تا وی نه‌ بۆ خودی بت، کارئ وی  
 دبه‌ ریمه‌تی، وریمه‌تی شرکه وشرک کاری پویج دکه‌ت، موسلم ژ پیغه‌مبه‌ری  
 -سلاف لی بن- قه‌دگوه‌یژت، دبیزت: ﴿قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءِ﴾

عَنِ الشَّرْكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي، تَرَكْتُهُ وَشَرَكْتُ ۖ ﴿﴾ خودایی مهزن دبیژت: ئەز ژ هەمی شریکان بێ منەترم ژ شریکاتی، هەچی کارەکی بکەت ئێکی دی تیدا بکەتە شریک بو من، ئەزدی وی و شرکا وی هیلیم.

بەلێ ئەگەر مەرۆف کارەکی باش بو خودی ب تنی بکەت، پاشی ئارمانجەکا دی ژ وی بو وی کارێ چیبوو، ریمەتی تیدا نەت، وەکی وی بێ بو خودی علمی نیشا خەلکی بدەت، وەز بکەت هەندەک پارە بگەهێ، ئەقە کارێ پویچ ناکەت، یان کارەکی باش بو خودی بکەت، وەلک مەدحین وی سەرا وی کارێ بکەن، قیجا کەیفای وی بیت، ئەقە ژ کارێ وی پویچ ناکەت، و خیرا وی بەطال ناکەت.

و هەژیه ل دویماهی بیژن: جەبی ئنیەتی دلە، و واجب نیە مەرۆف د چو کار و عیبادەتان دا ئنیەتی ب ئەزمانی بیژت.

### مفایین هەدیسی:

۱- ئەف هەدیسە دەلیلە کو ئنیەت شەرته بو هەر کارەکی، و ئەو کارێ عیبادەت بت و بی ئنیەت بیتە کرن نائیته قەبولکرن.

۲- فەرە ل سەر موسلمانێ بەری کرنا هەر کارەکی ئەو حوکمی وی بزانت، کانێ ئەو بێ دورستە یان نە، دا پشتی هنگی بزانت کانێ ئەو وی بکەت یان نە.

۳- ئنیەت ژ باوەرییە؛ چونکی ئەو کارێ دلێه، و کارێ دلی ژ ل نک سونیان دکەفته د بن رامانا باوەریی قە.

## حه ديسا دووی

عن عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ، إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾. قَالَ: صَدَقْتَ. قَالَ: فَعَجَبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ. قَالَ: ﴿أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ﴾. قَالَ: صَدَقْتَ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ. قَالَ: ﴿أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ﴾. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ. قَالَ: ﴿مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ﴾. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَتِهَا. قَالَ: ﴿أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْحُقَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوُلُونَ فِي الْبُنْيَانِ﴾. قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَبِثْتُ مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ لِي: ﴿يَا عُمَرُ أَتَدْرِي مِنَ السَّائِلِ؟﴾. قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: ﴿فَإِنَّهُ جَبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ﴾.

رواه مسلم

عومهری کورپی خه ططابی -خودی ژئی رازی بت- دبیتژت: رۆژه کی ئەم  
ل نک پیغه مبهری -سلاف لی بن- دروینشتی بووین، مه هند دیت زه لامهک  
هاته نک مه، جلکین وی گه لهک دسپی بوون، وموی سهری وی گه لهکی  
رهش بوو، نیشانی سهری ل سهر نه دهاتنه دیتن، وکەسی ژ مه ئەو  
نه دنیاسی، هات هتا ل نک پیغه مبهری -سلاف لی بن- روینشتی، وچوکی  
خۆ ب چوکی وی قەناین، ودهستین خۆ داناینه سهر رانین خۆ، وگۆت: ئەو  
موحه ممه، بهحسی ئیسلامی بۆ من بکه، پیغه مبهری -سلاف لی بن-  
گۆت: ئیسلام ئەو تو شاهدهیی بدهی کو ژ ئەللاهی پیتفه تر چو خودایین  
ب حق نین وکو موحه ممه پیغه مبهری خودییه، وتو نقیژی بکهی، وزه کاتی  
بدهی، وره مەزانی یی ب رۆژی بی، وپچیه هه جی ئەگەر رپیا ته هه بت. وی  
گۆت: تو راست دبیتژی، گۆت: ئینا ئەم ژئی عه جیگری بووین، ئەو یی  
پسیاری دکهت و دبیتژی: تو راست دبیتژی!

گۆت: پا بهحسی باوهری بۆ من بکه. گۆت: کو تو باوهری ب خودی  
بینی، و ب ملیاکه تین وی، وکتیبین وی، وپیغه مبهری وی، و ب رۆژا  
دویماهی، و تو باوهری ب قهدهری بینی باشی و خرابیا وی. گۆت: تو راست  
دبیتژی.

گۆت: پا بهحسی قهنجیی بۆ من بکه. گۆت: کو تو وهسا په رستنا خودی  
بکهی ههر وهکی تو وی دبینی؛ چونکی ئەگەر تو وی نه بینی ژئی، ئەو ته  
دبینت.

گۆت: پا بهحسی قیامهتی بۆ من بکه. گۆت: ئەو پسیار ژئی دبیته کرن  
ژ وی چیت نرانت یی پسیاری دکهت، گۆت: پا بهحسی نیشانی وی بۆ من  
بکه. گۆت: کو ژئی خاتوینا خۆ بیت، وکو تو بینی پیخواس ورویس  
وهه ژار، شقانی بزان ئافاهیان بلند بکهن.

گۆت: پاشی ئەو چوو، وئەز بینه کا خوش مام، پاشی وی گۆته من: ئەو  
عومهر، تو دزانی ئەو کی بوو پسیار کری؟ من گۆت: خودی وپیغه مبهری



وی چیتزر دزانن، گوت: ئەو جبریل بووی هاتی دینی ههوه نیشا ههوه ددهت.

موسلم قی حەدیسێ قەدگوهیزت.

وئەقە ژێ حەدیسەکا مەزنە شروڤەکرنا دینی هەمیێ د ناف خۆ دا دگرت، لەو پیڤەمبەری -سلاڤ لی بن- ل دویماهیێ گوت: (ئەو جبریل بووی هاتی دینی ههوه نیشا ههوه ددهت). ویی باش هزرا خۆ د قی حەدیسێ دا بکەت دی زانت کو زانینی هەمیێ قەدگرت، وئەو تشتی زانیین ئوممەتی بەحس ژێ دکەن د قی دەرناکەفت یا د قی حەدیسێ دا هاتی.

د قی گوتنا خۆ دا پیڤەمبەری -سلاڤ لی بن- ئیسلام ب هندهک کاران دا نیاسین کو ب ئەندامین لەشی دئینهکرن، وگوت: (ئیسلاام ئەو تو شاهدهیێ بدە ی کو ژ ئەللاهی پیڤەتر چو خودایین ب حەق نینن وکو موحەممەد پیڤەمبەری خودییه، وتو نقیژێ بکە ی، وزەکاتی بدە ی، ورەمەزانی یی ب پۆژی بی، و بچیە حەجی ئەگەر رتیا تە هەبت). وئەقە هندی دگەهینت کو ئەو کارین باش یین ب ئەندامین لەشی دئینهکرن، و رازیبونا خودی تیدا هەبت، دکەقنە د بن راما نا قی ئیسلامی دا.

ووی باوهری (ئیمان) ب وان عەقیدەیان قە گریدا یین کو د دلی دا دئینه قەشارتن، و پیڤەمبەری -سلاڤ لی بن- ئەو ب شەش بناخەیان قە گرتدان: (ب خودی، و ب ملیاکەتین وی، وکتیبین وی، و پیڤەمبەرتن وی، و ب پۆژا دویماهیێ، و ب قەدەری باشی و خرابیا وی). ووەکی ئاشکەرا باوهریا ب قەدەری ژێ ئیک ژ بناخەیین باوهریینه، لەو عەبدللاهی کورێ عومەری ئەف حەدیسە بو خۆ کرە دەلیل دژی وی دەستەکی یا باوهری ب قەدەری نەئینای، و ئاشکەرا کر کو کاری وان ژ وان نائیته قەبولکرن ئەگەر ئەو باوهری ب قەدەری ژێ نەئینن.

وبه لکی که سهک ههبت هزر بکهت کو ئهف هه دیسه کاری ژ باوهری  
 حسیب ناکهت، وئو ب خو وهسا نینه، ئیمامی شافعی ژ صهابی و تابعیان  
 وجیلی پشتی وان ژی قه دگوهیزت کو (ئجماعا) وان ل سهر هندی چیبویه  
 کو باوهری گوتن وکار وئیهته، مهنا: کار دکهفته د بن راما باوهری قه،  
 و پیغمبه رب خو ژی -سلاف لی بن- د هندهک گوتنن خو یین دی دا  
 ئاشکهرا دکهت کو کار ژ باوهرینه، وهکی د وی هه دیسی دا هاتی یا بوخاری  
 و موسلم ههردو قه دگوهیزن، ئهوا دبیرت: ﴿الْإِيمَانُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ، أَوْ بَضْعٌ  
 وَسِتُونَ شُعْبَةً، فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَذْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ،  
 وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ﴾ یه عنی: باوهری ههفتی و تشتهک، یان شیست  
 و تشتهک پشکه، یا ژ هه میی باشر گوتنا (لا إله إلا الله)، ویا ژ هه میی  
 نرمتر راکرنا نه خوشیییه ژ ریکی، و شهرم پشکه که ژ باوهری.

وئیسلام وئیمان ژ وان په یفانه یین ئه گهر پیکفه هاتنه گوتن جودایی دی  
 د ناچهرا وان دا ههبت، وئه گهر هاتنه ژیکفه کرن چو جودایی د ناچهرا وان دا  
 نابت.

و پشتی دیارکرنا راما ئیسلامی وئیمانی، پیغمبه ربی -سلاف لی بن-  
 راما (ئیحسانی) ژی ئاشکهرا کر، وئو مه رته بهیه کا بلندتره ژ ئیمانی،  
 هندهک مروفان باوهری یا هه، به لی ده می ئیک شکی بو وان د هندهک  
 راستیین باوهری دا چی دکهت، شک بو وان چی دبت، وئقه ئهون یین  
 نه گه هشتینه دهره جه یا ئیحسانی، چونکی ئیحسان ئهوه (تو وهسا په رستنا  
 خودی بکهی هه وهکی تو وی دبینی؛ چونکی ئه گهر تو وی نه بیینی ژی، ئهوه  
 ته دبینت) وهکی پیغمبه ربی -سلاف لی بن- گوتی، وئوئ نیاسینا وی بو  
 خودی و په رستنا وی بو وی یا ب فی رهنگی بت، چو جارن ئهوه د وی دا  
 ناکهفته شکی؛ چونکی مروف د وی تشتی دا ناکهفته شکی یی ب چاف  
 ببینت.

ویځه مېبه - سلاڅ لی بن - د ځی گوتنا خو دا (نحسانې) دکه ته دو  
مه رته به:

یا بلند تر نه وه مړوڅ وه سا عیاده تی خودی بکه ت هر وه کی مړوڅ وی  
د بینت، یه عنی: د هر حاله ته کی خو دا نه وی وه سا بت د هزرا وی دا یا  
حازر بت کو نه وی نیزیکه ژ خودی، ویی د گهل وی، هر وه کی نه وی  
د بینت، و نه گهر نه څ چنده ل بهر وی یا ب زه حمت بت، بلا نه وه مه رته با دی  
یا نرم تر ل بیرا خو بینته څه، بلا ل بیرا خو بینته څه کو خودی وی د بینت،  
څیجا شهرم ژی بکه ت، چونکی نه گهر ته باوهری همت کو مه زنه کی یی ته  
د بینت، تو وی کاری ناکه یی وی پی خوښ نه بت، چ ژ ترسان دا بت،  
چ ژ شهرمان دا بت! و ژ بهر څی چندی زانایه کی د بیژن: کانی چنده خودی  
د شپته ته، هند تو ژ وی بترسه، و کانی چنده نه وی نیزیکه ته یه، هند تو  
شهرم ژ وی بکه!

وتشتی دی یی جبریلی پسیار ژی کری رږژا قیامه تی بوو.. کانی نه  
که نگیه؟ ویځه مېبه - سلاڅ لی بن - ناشکرا کر کو نه وی پسیار ژی  
د بیته کرن څی مه سه لی با شتر ژ وی زانت یی پسیار دکه ت، مه عنا نه  
ههردو د نه زانینا څی مه سه لی دا وه کی نیکن، و نه څه نیشاره ته که ژ وی کو  
زانینا ده می هاتنا قیامه تی ل نک خودی ب تنی هیه، وه کی د نایه ته کی دا  
هاتی: ﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ﴾ (لقمان: ۳۴) هندی خودی زانینا ده می  
قیامه تی ل نک وییه.. به لی هر تشته کی نیشان وعه لامه تیځ خو هه نه،  
مړوڅ وی یان هاتنا وی پی دزانت، و قیامه تی ژی مسوگر هه ده کی نیشانیځ  
خو دی هه بن، له جبریلی پسیارا نیشانان ژی کر، پستی بو وی ناشکرا  
بوی کو زانینا ده می هاتنا قیامه تی ب خو د شیان دا نینه، و د بهر سقی دا  
ویځه مېبه - سلاڅ لی بن - دو نیشان بو وی ناشکرا کرن:

نیشانا نیکی: (کو ژنی خاتوینا خو بیت) و د شهر حا څی گوتنی دا  
زانایان دو بوچوون هه نه: هه ده کی د بیژن: مه خسه د ب خاتوینا ژنی نه وه کرین

وفرۆتتا جاريان دى مشه بت، هتا دى وه لى ئيت ژنا جاريه دى شوى  
 ب سهييدى خو كهت، وعه يال ژى بت، كور وكچ، وهنگى عه يالى وى دى  
 بنه سهييدى وى. وهندهك زانا يى دى دبىژن: مه خسه د ب قى گوتى ئه وه  
 ل دويماهيا زه مانى حال وئحوالين خه لكى ده رنشىف دبن، وئخلاق وره حم  
 نامينت، هتا دى وه لى ئيت عه يالى ژنى هند دى خراب بن حوكمى دى  
 لى كهن، ووه سا دى ته عامولى د گهل كهن، وهكى خاتوين ته عامولى د گهل  
 خدامى دكهت، وحه ديسى ئيشارهت دا كچى وگوت: ژنى خاتوينا خو دى  
 بت، وبه حسى كورى نه كر؛ چونكى (عقووقا كچى د گهل دهيكى) كرېتتره  
 ژ يا كورى، ههر چهنده ههر دو دكرېت وحه رامن ژى. وزانايى مه زن (ئبن  
 حهجر) ل باوه رتبه كو ئهف بوچوونا دووى دورستتره؛ چونكى ئه وهندى  
 دگه هينت كول دويماهيا زه مانى كاروبارى خه لكى سهرك وبنك دبن، وئهو  
 وهكى خو نامين، لهو حال خراب دبت، وتشتى قى بوچوونى ب هيز دئخت  
 نشانا دووى ژى يه يا پيغه مبه ر-سلاف لى بن- به حس ژى دكهت، ده مى  
 دبىژت: (وكو تو بيىنى پيخواس ورويس وهه ژار، شقانين بزنان ئاهايان بلند  
 بكهن) وئفه هندى دگه هينت كول دويماهيا زه مانى ده مى حال دئته  
 گوهارتن كه ستن نزم بلند دبن، ويى بلند نزم دبن، خه لكى بادىي ژ هه ژار  
 ونه زان وشقانان دئبنه باژيران، وماله كى بوش دكهفته ده ستى وان، هتا ئه وه  
 مونافه سى د ئاكارن وبلندكرنا ئاهايان دا دكهن، و د هندهك حه ديسى دى  
 دا هاتيه كو ئه وه دبنه مه زنين خه لكى ژى، وهكى د وى حه ديسى دا هاتى يا  
 ئه حمه د قه دگو هيزت وتيدا هاتى: ﴿يُوشِكُ أَنْ يَغْلِبَ عَلَى الدُّنْيَا لُكْعُ بَنِي لُكْعِ﴾  
 يه عنى: نيزيكه دنيا بكهفته ده ستين بيخيرين كورين بيخيران. وچونكى ئه وه  
 نه ژ هه ژى وى مه نصبينه يى كهفته ده ستين وان دا ئه وه دينه نه گه را  
 خرابوونا حال وئحوالان، وپيغه مبه ر د گوتنه كا خو يا دى دا دبىژت: ﴿إِذَا  
 وَسَدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ﴾ ئه گه ر كار كهفته د ده ستين مروقين نه  
 ژ هه ژى دا تول هيڤيا قيامه تى به!

## مفایین هه‌دیسێ:

- ١- ژ تۆره‌ییێن مرۆڤی زانایه کو ئه‌گهر پسیارا تشته‌کی ژێ هاته‌کرن ووی به‌رسف نه‌زانی، بیژت: ئه‌ز نزانم، وئەف چهندا هه‌ چوبی ژ بهایی وی کیم ناکه‌ت، به‌لکی ئه‌و دی بته‌ نیشانا دینداری و (ته‌واضعا) وی.
- ٢- پسیارکرن پیکه‌که‌ ژ پیکین خو‌فیرکرنی، و ب ده‌ست شه‌ ئینانا زانینی، له‌و پیتقیه‌ ئه‌ف ئسلووبه‌ نه‌ئیه‌ ژ بیرکرن.
- ٣- وحه‌دیس هندێ دگه‌هینت کو یا باش ئه‌وه‌ ده‌می مرۆڤ دچته‌ دیوانا که‌سه‌کی مه‌زن و ب قه‌در خو‌ پاقر بکه‌ت، ویی ب سه‌روبه‌ر بت.
- ٤- علمێ غه‌یی، وده‌می هاتنا رۆژا قیامه‌تی ژ وی علمیه‌، ژ خودی پیتقه‌تر که‌س نزانت، وخو‌ پیغه‌مبه‌ر -سلاف لی بن- وجبریل ژێ قی علمی زنان، قیجا چاوا ئیکێ د بن وان دا دی زانت.
- ٥- یا باش نینه‌ موسلمان بیی هه‌وجه‌یی (موناغه‌سی) د ئاڤاکرن وبلندکرنا ئاڤاهیان دا بکه‌ن، و د هه‌دیه‌کا دورست دا هاتیه‌: ﴿کل نفقة ینفقها العبد یؤجر فیها إلا البنیان﴾ هه‌ر ماله‌کی به‌نی خه‌رج بکه‌ت ئه‌و بو‌ وی ب خیر دئیه‌ نقیسین، ئه‌و نه‌بت یی ئه‌و د ئاڤاهیان دا خه‌رج دکه‌ت.

## هه دیسا سییی

عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ﴿بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ﴾.

رواه البخاري ومسلم

ژ عهبدللاهئ کورئ عومهئ کورئ خهططابی -خودئ ژئ رازی بت- دئیتته فهگوهاستن، دبئژت: من گوھ ل پیغهمبهري بوو -سلاف لی بن- دگۆت: ئیسلام ل سهر پینج تشتان هاتیه ئاڤاكرن: شاهدهدانا كو ژ خودئ پیغهتر چو خودایین ب حهق نینن، وکوموحممهد عهبدئ وی وپیغهمبهري ویه، وکرنا نفیژان، ودانا زهکاتئ، وحهججا بهیتئ، وگرنا پۆژیین رهمهزانی.

بوخاری وموسلم فئ هه دیسی فه دگوهیژن

ئهف هه دیسه ژئ هندئ دگههینت كو ئیسلام ل سهر فان هه پینج ستوبنان یا هاتیه ئاڤاكرن، وئهف هه پینج کاره بو ئیسلامئ وهکی وان شهنگسته یانه یین ئاڤاهی خۆ ل سهر رادگرت، وکانئ چاوا ئاڤاهی بیی ستوین وشهنگسته خۆ راناگرت، ودئ کهفت، وهسا ئیسلام ژئ بیی هه بونا فان کاران نابت.

وکاني چاوا سهرنگهسته ب تنی نه ههمی ئافاهیه، وهسا ئەف کاره ژێ  
ب تنی نه ههمی ئیسلامه، وئهو کارتن دی یین د هندهک ئایهت وحه‌دیسین  
دی دا هاتین دبنه تمامکرن بۆ ئافاهیی ئیسلامی، وههر جاره‌کا تشتهک ژێ  
کیم بوو، ئەو هندهک ژ ئافاهی کیم بوو، راسته ئافاهی ناکه‌فت وئیکجار  
خراب نابت و ب سهرتیک دا نائیته خواری، به‌لی ئافاهی ئافاهیه‌کی تمام  
نابت، و ل بهر چاقین خه‌لکی جوان نائیته دیتن.

ستوبنا ئیکێ ژ ستوبین ئیسلامی -وه‌کی ژ حه‌دیسێ ئاشکه‌را دبت-  
باوه‌ری ئینانا ب خودی وپیغه‌مبه‌ریه، ئەوا ب شاه‌ده‌دانی دئیته ئاشکه‌راکرن،  
مه‌عنا: باوه‌ری ئینانا ب خودی وپیغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن-، ئەوا د حه‌دیس  
بۆری دا ژ ئیمانی هاتی هژمارتن، دکه‌فته د بن مه‌عنایا ئیسلامی ژێ قه،  
به‌لکی ئەو ستوبنه‌که ژ ستوبین ئیسلامی.

وههر چار ستوبین دی، ئەو ههر چار عیباده‌تین مه‌زنن یین ئیسلاما  
مرو‌قی پی دئیته نیاسین وه‌رچا‌ف کرن، به‌لکی ئەو وه‌کی وی په‌رژانینه یی  
دکه‌فته نا‌قه‌را خودانی وکوفری دا، وه‌کی د حه‌دیسه‌کی دا یا موسلم  
قه‌دگو‌هیزت هاتی: ﴿يَنْ الرَّجُلِ وَيَنْ الشَّرْكَ وَالْكَفْرَ تَرَكَ الصَّلَاةَ﴾ د نا‌قه‌را  
زه‌لامی وش‌رکی وکوفری دا هیلانا نفی‌ژیه، یه‌عنی: هیلانا نفی‌ژیه خودانی  
ژ لای ئیسلامی قه‌دگو‌هیزته لای کوفری وش‌رکی.

ژ به‌ر قی چهن‌دی ئیسلامی ل وی باوه‌رینه کو ههر که‌سه‌کی قان ههر  
پینج ستوبین ئیسلامی به‌یلت، ژ قه‌ستا، وباوه‌ری پی نه‌ئینت، ئەو دی  
ژ کافران ئیته هژمارتن، وئەف ههر پینج ستوبنه‌ پیک‌قه‌ دگر‌داینه، ونابت  
مرو‌ف باوه‌ری ب هنده‌کان بینت و ب هنده‌کان نه‌ئینت، یی باوه‌ری  
ب ئیکێ نه‌ئینت، وه‌کی وی لی دئیت یی باوه‌ری ب وان ههمیان  
نه‌ئینت.

## مفایینِ حدیسی:

- ۱- حدیسِ ہندی دگہہینت کو مروثِ نابتہ موسلمانِ حہتا ئہو وان ستوبتینِ ئیسلامی ب جہ نہئینت یین د قی حدیسی دا ہاتینہ ہڑمارتن.
- ۲- وئہو ہەر پینج ستوبن ژى ئەقەنە: شاهدهدان، ونقیث، وزەکات، وحەج، ورۆژی.



## هه دیسا چاری

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ: ﴿إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُطْفَةً، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يُرْسَلُ الْمَلَكُ فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ، وَيُؤْمَرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: بِكُتُبِ رِزْقِهِ، وَأَجَلِهِ، وَعَمَلِهِ، وَشَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٍ، فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا﴾.

رواه البخاري ومسلم

ژ عهبدللاهێ کورێ مهسعوودی -خودی ژێ رازی بت- دئیتته فهگواستن دبیژت: پیغه مبه ری خودی -سلاف لی بن- وئوه یی راستگو بو مه ناخفت وگوت: هندی ئیک ژ ههوهیه ئافراندا وی د زکی دهیکا وی دا چل رۆژان دئیتته کۆمکرن چپک، پاشی هندی وی ئهو دبته خوینهکا هشک، پاشی هندی وی دبته پارچه گوشت، پاشی ملیاکهت بو دئیتته هنارتن، ورحی پف دکهتی، پاشی فهرمان ب چار په یشان لی دئیتته کرن: ب نقیسینا رزقی وی، وئهجه لی وی، وکاری وی، وکانی ئهو یی بهختره شه یان یی دلخۆشه، قیجا ئهز ب وی

خودایی که مه یی چو خوداییین حەق ژ وی پیڤه تر نههین، هندی ئیک ژ ههوهیه دی ب کاری خەلکی بهحهشتی کهت هتا د ناڤهرا وی ووی دا گهزهکا ب تنی دمینت، دی نقیسیین بهری وی ږاکهت، ڤیجا نهو دی ب کاری خەلکی ئاگری کهت، ودی چته تیدا، وئیک ژ ههوه دی ب کاری خەلکی ئاگری کهت هتا د ناڤهرا وی وئاگری دا گهزهکا ب تنی دمینت، ڤیجا نقیسیین دی بهری وی ږاکهت، وئهو دی ب کاری خەلکی بهحهشتی کهت، ودی چته تیدا.

بوخاری و موسلم ڤه دگوهریزن

ڤی حەدیسی ژی گرنګیا خو ههیه؛ چونکی نهو ئیک ژ وان حەدیسانه یین بهحس ژ دو مهسهلین مهزن دکهت:

- مهسهلا چاوانیا ئافراندا مروڤی، بهری نهو بیته سهردنیایی، وئهڤه ئیک ژ وان مهسهلان بوو یین ل دهمی گوتنا ڤی حەدیسی ژ مهسهلین ڤهشارتی خو ل بهر زانایان دهاته هژمارتن، لهو نهو حسیب دبت ئیک ژ وان گوتنن موعجزه یین پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوتن.

- ومهسهلا دووی مهسهلا ڤهزا وقه دهرییه، نهوا دئیته هژمارتن ئیک ژ ستوینن باوهریی، وهکی د حەدیس دووی ژی دا هاتی.

وئهگه بهری خو بدهینه حەدیسی دی بینین گهلهک فایده ومفایین مهزن تیدا ههنه، ژ وان وهکی مه گوتی مهسهلا ئافراندا مروڤیه د وی قوبناغی دا یا ب عه ره بی دیڤژنی: (جهنن)، یه عنی: دهمی هیشتا نهو د زکی دهیکی دا. وپیغه مبهر -سلاف لی بن- ئاشکهرا دکهت کو هه قوبناغهک ژ ڤان هه س قوبناغان یین مروڤ تی دبورت، بهری رح بو بیتهدان چل ږوژان ڤه دکیش، وپشتی ږورینا (۱۲۰) ږوژان ژ دورستبوونا بچوبکی ژ نوی رح بو دئیتهدان، و ب رحی نهو دبه مروڤه کی زیندی، وئهڤه مهسهلهکه زانینا

نوی ژی پشته قانیی لی دکهت، وهه ل وی ده می یی ملیاکهت دئیت دا  
 رحی بدهته زاروکی، فه رمان ل وی دئیته کرن، ژ لایی خودی قه، کو ئهو چار  
 تشتان یی په یوهندی ب قی زاروکی قه ههین بنقیست: رزقی وی د دنیا یی  
 دا، کانئ دئ چهند بت ویی چاوا بت، وئجه لا وی، کانئ ئهو کهنگی دئ  
 مرت وئف رحه یا نوکه بو دئیتهدان دئ ژئ ئیتته ستاندن، وکاری وی، کانئ  
 ئهو دئ چ کهت، وکانئ ئهو دئ ژ ژ وان بهختره شان بت یین بهرئ وان بو  
 ئاگری دئیتهدان، یان دئ ژ وان دلخوشان بت یین بهرئ وان بو بهحهشتی  
 دئیتهدان؟

مهعنا: بهری بوونا وی ئهف هه چار تشته ل سه ر وی دئینه نقیسین،  
 وکهسهک نامرت هه تا رزقی خو وئجه لا خو تمام نه کهت، وزانینا خودی  
 ب وی دویماهی یی یا ئهو دئ گههتی هیشتا وی دهست ب ړتکی نه کری، چو  
 کاری ل وی ناکهت، وهلیژارتنی ژ مروقی ناستینت؛ چونکی ئهو ب وی  
 زانینی یی زانا نینه، وگهلهک ئایهت وحه دیسین دی هه نه هندئ دگههینن کو  
 مروقی ئیراده وحه زکرن وئازادیا هلیژارتنی ههیه، وچو فایدئ وی ناکهت ئهو  
 بیژت: مانئ ئهفه بو من یا نقیسیبوو، د هه دیسه کا دی دا یا بوخاری  
 وموسلم ژ ئیمام عه لی قه دگو هیزن هاتییه، دیژت: پیغه مبهری -سلاف لی  
 بن- گوئ: ﴿ هه نه فسه کا هاتییه دان خودی جهی وی د بهحهشتی یان  
 جهه نه می دا نقیسییه، ونقیسییه کانئ ئهو دئ یا بهختره ش بت یان دلخوش  
 بت ﴿ ئینا زه لامه کی گوئ: ئه ی پیغه مبهری خودی، قیجا پا هه ما ئه م خو  
 بهیلینه ب هیثیا نقیسینا خو قه وکاری بهیلین؟ وی گوئ: ﴿ کاری بکهن،  
 چونکی هه ر بو وی تشتی یی هاتییه چیکرن یی ئهو ژ بهر هاتییه ئافراندن،  
 ئه وین دلخوش بهرئ وان بو کاری دلخوشان دئ ئیتهدان، وئوین بهختره ش  
 بهرئ وان بو کاری بهختره شان دئ ئیتهدان ﴿ پاشی وی ئهف ئایه ته خواند:  
 ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ﴿۱﴾ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ﴿۲﴾ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ ﴿۳﴾ وَأَمَّا مَنْ  
 بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ﴿۴﴾ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ﴿۵﴾ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ ﴿۶﴾ ۝

مه‌عنا: ئەو كارى مروڤ دكه‌ت ئەوه دبته ئەگه‌را (سه‌عاده‌ت وشه‌قائا) خودانى، وه‌هر ئىك به‌رى وى ژ لايى خودى ڤه‌ بۆ وى كارى دئىته‌دان، وئەو رى ل به‌ر وى دئىته‌ خوڤكرن و ب ساناهىكرن يا ئەو بۆ هاتىبه‌دان، وچونكى مروڤ نزان‌ت كانى ئەو بۆ چ هاتىبه‌دان، دڤىت ئەو قه‌ستا وى كارى بكه‌ت يى‌ فه‌رمان پى لى‌ هاتىبه‌كرن، وخۆ ژ وى كارى بده‌ته‌ پاش يى‌ ئەو ژى هاتىبه‌ پاشقه‌برن، و د گه‌ل هندى ژى هه‌رده‌م ئەو دوعايان بۆ خو ژ خودايى خو بكه‌ت كو ئەو وى ژ (ئەهلئ سه‌عاده‌تئ) حسيب بكه‌ت.

وشه‌رتئ كارى دويماهىيه‌، وئەوئ دله‌كى پاڤژ هه‌بت، وه‌هر ژ ده‌سپىكى دورست بچته‌ رىكى، وخۆ خه‌له‌ت نه‌كه‌ت، وبارئ خو ژ گونه‌هان گران نه‌كه‌ت، دويماهيا وى دئ ل سه‌ر باشيى بت، وئەوئ دله‌كى پيس وعه‌قيده‌يه‌كا خراب هه‌بت، ئەگه‌ر وى كاره‌كى باش -ل به‌ر چاڤ هه‌بت- ژى دويماهيا وى دئ ل سه‌ر خرابيى راوه‌ستت، د هه‌ديسه‌كا دى دا يا بوخارى ژ سه‌هلئ كوړئ سه‌عدئ ساعدى ڤه‌دگوه‌يتز، پىغه‌مبه‌ر سلاف لى‌ بن قئ مه‌عنايى پتر بۆ مه‌ روھن دكه‌ت ده‌مئ دىيژت: ﴿إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلُ الْجَنَّةِ فِيْمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلُ النَّارِ فِيْمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ﴾ زه‌لامه‌ك دئ كاره‌كى ژ كارىن خه‌لكئ به‌حه‌شتئ كه‌ت، وه‌كى ل پيش چاڤىن خه‌لكى ديار، وئەو ب خو ژ خه‌لكئ ئاگرىه‌، وزه‌لامه‌ك دئ كاره‌كى ژ كارىن خه‌لكئ ئاگرى كه‌ت وه‌كى ل پيش چاڤىن خه‌لكى ديار، وئەو ب خو ژ خه‌لكئ به‌حه‌شتييه‌.

يه‌عنى: به‌لكى مروڤه‌ك هه‌بت، ل پيش چاڤىن خه‌لكى كاره‌كى باش ژ كارىن به‌حه‌شتيان دكه‌ت، هه‌تا خه‌لك هه‌مى دئ هزركه‌ن ئەو به‌حه‌شتيه‌، به‌لى ئنيه‌تا دلى وى -يا خه‌لك پى نه‌حه‌سيين- يا خرابه‌، يان عه‌قيده‌يا وى ب خودئ يا دورست نينه‌، له‌و دويماهيى (به‌رى مرنئ) ئەو دئ كاره‌كى وه‌سا كه‌ت يان گوته‌نه‌كا وه‌سا بيژت ئەو كارئ وى كرى هه‌مى پويچ بيت، وئەو بچته‌ جه‌نه‌مئ، وه‌كى وى زه‌لامى (يى‌ ئەڤ هه‌ديسا بۆرى ژ به‌ر وى

هاتیه گوتن) ده مئی جیهاده کا مه زن کری، حه تا خه لکی گوتی: که سهک ژ مه  
 نه فرژ نهو نه کر به یا قی مرؤقی کری، ئینا پیغه مبه ری -سلاف لی بن-، ژ بهر  
 کو خودی نهو ب وی غه بیی ناگه دار کر یا سه حایبان نه دزانی ژ حال قی  
 زه لامی، گوت: ﴿نهو ژ خه لکی ناگریه﴾ سه حایبان نهف چهنده ب غه ری بی  
 فه وه رگرت، چاوا نهو دی خه لکی ناگری بت ونهو یی قی جیهادا هنده یا  
 مه زن دکهت! پشتی ده مه کی سه حایبان دیت نهو زه لام بریندار بوو، پاشی وی  
 ته حه ممولا برینا خو نه کر، شیر ی خو د سنگی خو چکلاند وخو کوشت، ئینا  
 پیغه مبه ری -سلاف لی بن- نهف گوتنه گوت یا مه فه گیرای.

ومرؤقه کی دی بینی، چونکی خه سهله ته کا خیری د دلی وی دا هه یه،  
 گه له کی ژ عه مر ی خو دی د خرابیی دا بۆرینت، پاشی ته هند دیت وی  
 خه سهله تا خیری غه له بهت ل وی کر، وبه ری وی دا دویمه یا باش. وهه ر چاوا  
 بت دویمه ی پتر جار ان به ره مه مئ به راهی پیه، قیجا بلا هه ر که سهک یی ل خو  
 هشیار بت.

وهندی پیغه مبه ری خودی -سلاف لی بن- نهف دوعایه دکر: ﴿یا مقلب  
 القلوب ثبت قلبي علی دینک﴾ نهی وه رگیری دلان، تو دلی من ل سه ر دینی  
 خو موکم بکه، جاره کی ده یکا موسلمانان (أم سلمه) یی گوتی: نهی  
 پیغه مبه ری خودی، تو چه ند قی دوعایی دکه ی؟! وی گوت: ﴿یا أم سلمة، إنه  
 ليس آدمي إلا وقلبه بين أصبعين من أصابع الله فمن شاء أقام ومن شاء أزاغ﴾  
 نهی (أم سلمه) مرؤقه ک نینه نه گه ر دلی وی د نا قبه را دو تبلان دا نه بت  
 ژ تبلین خودی، یی وی بقیت نهو دی راست که ت، ویی وی بقیت نهو دی  
 د سه ر پیک ی دا به ت. وه کی ئیمامی ترمذی فه دگو هیزت، و د ربوایه ته کا دی  
 هاتیه: سه حایبان گوته پیغه مبه ری -سلاف لی بن-: نهی پیغه مبه ری خودی،  
 مه باوه ری ب ته و ب وی تشتی ژ ی ئینایه یی تو پی هاتی، قیجا ما تو  
 ژ تشته کی ژ مه دترسی، وی گوت: ﴿نعم، إن القلوب بين إصبعين من أصابع

الله یقلبہا کما یشاء ﴿﴾ بہلئ، ہندی دلن ئەو د ناڅبہرا دو تېلان ژ تېلین خودئ دانہ، چاوا وی دڅیت ئەو وەسا وان وەردگیت.

یا رەببئ، تو دلین مە ل سەر حەقیئ موکم بکەئ.

### **مفایین ھەدیسی:**

۱- ھەدیس ھندی دگەھینت کو پیتڤیہ مروڤ شوکرا وی خودایی بکەت یئ ئەو ژ لاوازیئ دای، و ب ڤی رەنگئ خوشکۆک ئافراندی، ورزقئ وی ژئ دای.

۲- رزق وئەجەل وکار و دویمایە ژ وئ غەیبینە یا ژ خودئ پیتڤەتر کەس نەزانت، و بەری مروڤ ببت ئەو یین ھاتینە نقیسین، لەو دڅیت مروڤ خو ژئ نەترسینت، وگەلەک ژئ ب خەم نەکەڤت، بەلئ مەعنایا ڤئ ئەو نینە مروڤ روینتە خواری وئەگەران ب کار نەئینت.

۳- کار دبنە ئەگەرا چوونا مروڤی بو بەحەشتئ یان جەھنمئ، ھەر چەندە ئەو رەحما خودئ ژئ نەگرت ناچتە بەحەشتئ.

۴- شەرتئ کاری دویمایە، و مروڤ ل سەر چ تشتی دمرت، ل سەر وی رادبت، و پیتڤیہ غوروور بو کەسئ ب کاری وی چئ نەبت، چونکی ئەو نزانت کانئ دویمایەیا وی دئ ل سەر چ راوەستت.

۵- ھەتا بچوبک نەبتە چار ھەیقی رح بو وی نائیڤتەدان، یەعنی: ئەو حسیب نابت مروڤ، لەو ھندەک زانایان روخصەتا دایە دەیکئ ئەو بچوبکی ژ بەر خو ببەت ھندی ژبیئ وی نەگەھشتبەتە چار ھەیقیئ، بەلئ ئەڤ بوچوونە یا دورست نینە، و بچوبک ئەگەر پشتی چار ھەیقیئ و دانا رحئ ژ بەر دەیکئ بچت، ھندەک زانا وەکی ئیمام ئەحمەدی دبێژن: دورستە نقیژ ل سەر بیتەکرن.

## حه دیسا پینجی

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ﴾.

رواه البخاري ومسلم، وفي رواية لمسلم: ﴿مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ﴾.

ژ عائیشایی -خودی ژۆ رازی بت- دبیرت: پیغمبهری -سلاف لی بن- گوت: ههچی تشتهکی نوی د فی دینی مه دا بینته دهر وئو نه ژ وی بت، ئهو دی ئیته زفراندن.

بوخاری وموسلم قه دگوهیزن، و د ریوایه تهکی دا ل نک موسلمی هاتیه: ههچی کارهکی بکهت دینی مه ل سهر نهبت، ئهو دی ئیته زفراندن.

بهری نوکه و د هه دیسا ئیکی دا د گهل مه بووری بوو کو ته رازیا فهشارتی یا قه بویلکرنا ههر کارهکی د ئیسلامی دا (ئیه ته)، ئهو ئی ئیه تا دلی وی یا دورست نهبت ههر کارهکی ئهو بکهت، دا خو پی نیزیکی خودی بکهت ژۆ نائیته قه بویلکرنا، وئو هه دیسه ته رازیه کا دی یا ئاشکه را بو قه بویلکرنا کاری دیار دکهت، ئهو ژۆ ئه قهیه ههر کارهکی مروف بکهت دقیت بی ریکه فتهی بت د گهل وئ ری یا کیتاب وسوننهت پی هاتین، مه عنا: ههر کارهکی مروف بکهت، ئه گهر خو کارهکی باش ژۆ بت، ئه گهر ئارمانج پی کناری خودی نهبت، وپی وهسا نهبت وهکی خودی وپیغمبهری -سلاف

لی بن- گوتی، ئەو کار ژ خودانی نائیته قەبیلکرن، ودی لی ئیتە زقراندن،  
نەبەس ھەندە.. بەلکی ئەو دئ یی گونەھکار ژی بت، وکاری وی کری ژ دینی  
حسیب نابت، و د تەرازی دینی دا نائیته ھژمارتن ژ کارتن باش، ئەگەر خو  
خەلک ھزر بکەن ئەو کارەکی باشە ژی.

وکانی چاوا ئەف ھەدیسە ھەندئ دگەھینت کو ھەر کارەکی خەلک ژ نوی  
ژ نک خو دەریبەخن، و بیژن: ئەفە ژ دینیە وکارەکی باشە، ئەو ژ دینی نابت،  
وکارەکی باش ژی نابت، وەسا ئەو ھەندئ ژی دگەھینت کو ھەر کارەکی دین  
پی ھات بت، و د کیتابی وسونەتی دا بت، ئەو کارەکی باشە، ودی یی  
قەبیلکری بت.

و ئەف ھەدیسە، وەکی زانا دیژن، دئیتە ھژمارتن ئیک ژ وان ھەدیسین  
گرنگ، یین کو پیتقیە مروقی موسلمان بزانت و ب دورستی تی بگەھت،  
ئیمامی نەوہوی دبیت: ((ئەف ھەدیسە پیتقیە بیتە ژبەرکرن، و ب کارئینان  
د بەطاکرنا کارتن خراب دا))، وئین ھەجەر دبیت: ((ئەف ھەدیسە دئیتە  
ھژمارتن ئیک ژ بناخەیین ئیسلامی، و پیکین دینی)).

و ھەدیس یا ئاشکەرایە کو دینی مە یی تمامە، و چو یی ژئ کیم نینە،  
وەکی خودایی مەزن د ئایەتەکی دا دبیت: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ  
وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (المائدة: ۳) یەعنی:  
ئەقرۆ من دینی ھەوہ بو ھەوہ پیک ئینا، ونەمەتا خو ل سەر ھەوہ تمامەر،  
و ئەزازی بووم ئیسلام بو ھەوہ بیتە دین. وتشت ئەگەر تمام بوو و پیکەت  
وی ھەوہی ب کەسەکی نابت پشتی ھنگی بیت و بیژن: ئەز دئ وی تمام  
کەم، یان تشتەکی لی زیدە کەم، ئەو کەسی بیت و ژ نوی تشتەکی ژ نک  
خو دەریبخت، یی نە خودئ گوتی ونە پیغەمبەری، ونە صەحابیان کری،  
و بیژن: ئەفە ژ دینیە وتشتەکی باشە، ھەر وەکی ئەو یی دبیت: ھەندەک دین  
یی مای پیغەمبەری -سلاف لی بن- نەگوتی، و صەحابیان نەزانی، یان زانی  
و ژ قەستا بو مە نەگوتی، ژ نوی ئەز دئ وی بیژم!!



وبی عقلی ونه زانین وبی نه ده بی ژ قی مه زتر نینه!!

ل سهر قی بناخه یی نه دشیین بیژین:

د مه سه لا عیاده تی دا نه صل د ههر تشته کی دا حه رامیه، یه عنی: ههر عیاده ته کی مروث خو پی نیژیکی خودی بکه ت، پی حه رامه، نهو تی نه بت پی قورئان وسونه ت پی هاتی، نهو عیاده تی قورئان وسونه ت پی هاتین ژی دقیت د وی جهی دا بیته ب کارئینان پی وان گو تی، بی تی تشته ک لی بیته زیده کرن، بو نمونه: په رستنا خودی ب ره قاصی، وه کی ل نک هنده ک صوفیان هی، نه خودی گو تی وه پیغه مبه ری، لهو نهو بیده عیه ونائیته قه بول کرن، وخواندنا قورئانی خیره کا مه زنه، به لی خواندنا وی د سوجوودی دا چی نابت، چونکی نهو نه جهی خواندنییه، وکړنا نفیژی فره زه به لی زیده کړنا رکاعه ته کی ل نفیژی دبه نه گه را به طالبونا نفیژی.

و د مه سه لا موعامه لاتان دا نه صل د ههر تشته کی دا حه لالیه، نهو کار تی نه بت پی قورئان وسونه ت پی هاتین، وه کی وان عه قدین حه رام، وه کی ربیای، یان غششی، یان فروتنا تشتی حه رام.. وه هر که سه کی بیت و عه قد هه شریعه تی دورست کری نهو مه نه که ت، یان شریعه تی حه رام کری نهو دورست بکه ت، کاری وی ژی نائیته قه بول کرن، ودئیته حسیکرن بیده د دینی دا.

و ل قیژی دقیت بیرا طه له بیین علمی بیننه قه کو نهو له زی ددانا حوکی دا ل سهر کاران نه که ن، ونه ههر تشته کی وان نه دیت بت، یان علمی وان پی نه بت، نهو ئیکسه ر بیژن: نه قه بیده عیه، وقی حه دیسی بو خو بکه نه ده لیل؛ چونکی دانا حوکی ب بیده عی ل سهر تشتی کاره کی مه زنه وی ب ساناهی نینه، دقیت نهو ل ئاخفتن زانایان بزقرن، نه صل و بناخه بیین مه سه لی بزنان، پاشی حوکی بده ن، نه گه ر مه سه لی موحاجی ب حوکی وان هه بت، نه گه ر نه.. هه ما یا ب سلامه تی بو وان نه وه نهو ههر چو حوکیان نه ده ن!

### مفایینِ حدیسی:

- ۱- ئەف حدیسه هندی دگهینت کو دینی مه یی تمامه، وچو کیماسی تیدا نینن، وههوجه ناکهت کهسهک بیت و ژ نوی وی تمام بکهت.
- ۲- ههر کارهکی نوی د دینی دا ده رکهفت، بیدعهیه، ژ خودانی نائیته قه بیلکرن، ولی دئیته زقراندن، ئەو کهسی وی کاری دکهت کی بت.
- ۳- ده می حدیس دیژت: ئەو کار یی زقراندیه.. مهعنا: ئەو کار یی فاسده، چو نائیته شوینی، ژبلی گونههی وشهرمزاری!

## هه دیسا شهشی

عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ﴿إِنَّ الْحَلَائِلَ بَيْنَ وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُشْتَبِهَاتٌ، لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ، كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً، إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ﴾.

رواه البخاري ومسلم

ژ نوعمانی کوری بهشیری -خودی ژنی رازی بت- دئیتیه فهگوهاستن، دبیژت: من گوھ ل پیغه مبهری -سلاف لی بن- بوو دگوت: هندی حه لاله یی ئاشکهرایه، وهندی حهرامه یی ئاشکهرایه، و د ناچهرا ههردووان دا هندهک کارین نه ئاشکهره هه نه، گهلهک کهس وان نزانن، قیجا ههچی خۆ ژ کارین نه ئاشکهره بپارێژت ئەو وی دینی خۆ و نامویسا خۆ پاراست، وههچی بکهفته د ناڤ وان دا ئەو کهفته حهرامیی، وهکی وی شقانی یی پهزی خۆ ل دۆر پاوانی دچه رینت، نیزیکه بچته ناڤ وبچه رینت، وهه مەلکهکی پاوانهک ههیه، وپاوانی خودی ئەو تشتن یین وی حهرام کرین، و د لهشی دا پارچهیهک ههیه ئەگەر ئەو چاک بوو لهش هه می دئ چاک بت، و ئەگەر ئەو خراب بوو لهش هه می دئ خراب بت، و ئەو پارچه دله.

بوخاری وموسلم فه دگوهیژن

ئەف ھەدىسە ژى ئىك ژ ھەدىسە مەزنە، يىن دېنە پىپىكەكى موكم بۆ  
ئاقھىيى شىرىعەتى، زانايى ھەدىسى يىن ئاقدار (ئەبوو داوود) دېيىرت:  
ئىسلام ل دۆر چار ھەدىسان دزفرت.. ئىك ژ وان ھەدىسان ئەف ھەدىسە.

وئەف ھەدىسە بۆ مە ئاشكەرا دكەت كو تشتى خورى ھەلال بت يى  
ئاشكەرايە، وتشتى خورى ھەرام ژى بت يى ئاشكەرايە، يەنى: دەلىلەن  
ھەلالى ھەرامىيا وان دئاشكەرانە، ومروث ب عەقلى خۆ دگەھتى، ودزانت  
ئەف تشتە يى ھەلالە يان نە.. گەلەك مەسەلە ھەنە ھەر مروثەكى پسيارى  
ژ خۆ بکەت وھزرا خۆ تىدا بکەت دى زانت كانى ئەو دھەلالن يان نە، بىي  
كەسەك بۆ بىرت، ئەف كارىن ب قى رەنگى بن، كەسەكى د ئاٹ موسلمانان  
دا بريت چو عوزر وھىجەت نابن نەزانت، يان كارى پى نەكەت.

بەلى د ئاقبەرا ھەردووان دا ھندەك تشت ھەنە مروثىن زانا ب دىنى  
ب تىن دزانن، چونكى ژ لايەكى قە ئەگەر مروث بەرى خۆ بدەتى دى بىنت  
ئەو ھەكى ھەلالىنە، و ژ لايەكى دى قە ھندەك تشت د ئاٹ دا ھەنە مروثى  
تىدا دئىخنە شكى ھەتا دى ھزر كەت ئەو تشتەكى ھەرامە، ئەف كارە ئەون  
يىن پىغەمبەرى -سلاف لى بن- ئاقتى: (مُشْتَبَہَات) دانايە سەر، يەنى: ئەو  
كارىن ھەلالى ھەرامىيا وان نە يا ئاشكەرا، و دەمى پىغەمبەر -سلاف لى  
بن- دىيىرت: گەلەك مروث وان نزانن، ژى دئىتە زانىن كو د ئاٹ مروثان دا  
ھندەك ھەنە دزانن، وئەو مروث ئەون يىن زانا ب شىرىعەتى، مەعنا: ئەو كار  
ل بەر زانايان نە ژ (مُشْتَبَہَات)انە، لەو ھەر جارەكا مەسەلە ل بەر مروثى  
ئالۆز بوو، ووى نەزانى كانى ئەو ژ ھەلالىە يان ژ ھەرامىيە، دقیت بەرى ئەو  
وى كارى بکەت، پسيارا مروثەكى زانا بکەت، وئەگەر ھات ووى چو زانا  
نەدىتن پسيارا خۆ ژى بکەت، يان ئەو زانايىن ھەين نە ل وى مستەوايى بن  
بەرسقا وى ب دورستى بدەن، ھنگى يا باش بۆ وى ئەو ھەو خۆ ژ وى  
تشتى بدەتە پاش ونەكەت. و پىغەمبەر -سلاف لى بن- د گوتنا خۆ دا بۆ مە  
ئاشكەرا دكەت كو مروث د ئان مەسەلان دا دو رەنگن:

- هندەك ژ تهقوايی و ژ بهر ترسا خودی، خو ژ فان کاران ددهنه پاش، دا تووشی ههرامیی نهبن، ئەفه دینی خو ونامویسا خو دپارێزن، دینی خو چونکی ئەو ژ ههرامیی دویر دکهفن، ونامویسا خو چونکی خو ژ ئەزمانی خەلکی وئاخفتنێن وان دپارێزن.

- وهندهك ههههه خو ژ وی کاری نادهنه پاش یی (موتەشابه) وئەفه ئیک ژ دووانه: یان چونکی ئەو کار ل نک وی نه ژ (موتەشابهانه)، بهلکی ژ کارین ههلاله، لهو ئەو خو ژئ نادهته پاش، وههه چهنده ئەفه تووشی ههرامی نابت ژی، بهلی یا باشتەر ئەوه ئەو وی کاری نهکەت، دا نامویسا وی پاراستی بمینت، یهعنی: خەلک بهحسی وی نهکەت. یان ژی ئەو کار ل نک وی ژ (موتەشابهانه) بهلی چونکی ئەو بو وی یی خوشه، و ل دویش دلی ویه ئەو خو ژئ نادهته پاش، وئەفه ئەوه یی تووشی ههرامی دبت.

وېشتی ديارکړنا قی مهسهلی پیغه مبهری -سلاف لی بن- مهتهلهک بو مه ئینای دا قی مهسهلی پتر ل بهر روهن بکەت، وگوت: ههر مهلهکهکی یان مهزنهکی ژ مهزنین دنیایی جههکی ههی بو خو ب تنی پاوان دکەت، وناهیلت کهسهک ژ بلی وی ویتن وی بقی بچتی، وخودی ژی د دنیایی دا پاوانهکی ههی وی عهبدین خو یین مهعهکرین نیزیک بین، ئەو پاوان تشتین ههرامن، یهعنی: وی ههرامی یی تهعان کری، وفهرمان یا ل عهبدین خو کری کو کهس ژ وان خو نیزیک نهکەت، قیجا ههچی پەزێ خو بهت ب پەخ پاوانی مهلهکی فه بچهرینت، ئەو نزانت بهلکی دهمهکی ژئ غافل بیت وهند ببینت پەزێ وی یی ب ناڤ پاوانی فه چووی وزیانا کری، وهنگی ئەو دی خو تووشی غهزهبا مهلهکی کەت، بهلی ئەگەر وی پەزێ خو بر ژ پاوانی دویر کر، دی پشت راست کو پەزێ وی زبانهکی بکەت.. و ژ قی مهتهلی ئاشکهرا دبت کو پیتقیه مرۆڤ خو ژ کارین ههرام بدهته پاش، وپەرژانهکی بیخته د ناڤهرا خو وهرامی دا؛ دا کو ژ غهزهبا خودی بیته پاراستن، وتهقوا ل نک پهیدا بیت.

وئەف ھەدىسە بۆ وان دېتە دەلىل ئەوین دېيژن: ئەو کارپن مەرقى بەر  
ب ھەرامى قە دېەن، وسەرى دكىشنە ھەرامى، دھەرامن، ئەگەر خۆ د نەفسا  
خۆ دا دھەلال ژى بن، وەكى مانا زەلامەكى د گەل ژنەكى ل جەھەكى ب تى،  
يان (نەظەر) وبەرپخودانا تىشتى ھەرام.

و ل دویمایا گۆتتا خۆ پىغەمبەر -سلاف لى بن- مە ل گرنگیا دلى بۆ  
لەشى ئاگەھدار دكەت، ودېيژن: ھەر جارەکا دل دورست بوو لەش ھەمى دى  
دورست بت، و ژ قى گۆتتى درەوا وان كەسان ديار دېت ئەوین ب لەشى خۆ  
كارپن خراب دكەن، ودېيژن: دلى مە يى پاقرە! دل ئەگەر پاقر بوو، لەش ژى  
دى پاقر بت، وپىسيا كارى خودانى نیشانە نەپاقرىا دلى وىە. يەحيایى كورپى  
موعادى دېيژن: ئەو كەس يى راستگۆ نینە ئەوئ بېژت ئەز ھەز ژ خودى  
دكەم، وتوخوبېن وى ناپارېژت. ودل ئەگەر پىس بوو وخودانى بەرگەرپان نەكر  
وى ب تۆبى بشۆت وپاقر بکەت، خودى وى پىسىي -ئەگەر چ يا قەشارتیه  
ژى- بۆ خەلكى ھەر دى بەرچاڭ كەت، وەكى د ئايەتەكى دا ھاتى: ﴿ أَمْ  
حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَنْهُمْ ﴾ (محمد: ۲۹)  
يەئنى: ئەرى ما ئەو دورپىن كەرب وكين د دلىن وان دا ھەى ھزر كرىە  
خودى وى دەرناىخت وبۆ خەلكى بەرچاڭ ناكەت؟ بەلى.. ھندى خودىيە  
مەرقى راستگۆ وى درەوين ھەر دى ژىك جودا كەت!

### مفایین ھەدىسى:

۱- ئەف ھەدىسە ھندى دگەھىنت كو پىتقىيە مەرقى موسلمان خۆ ژ وان  
كاران بدەتە پاش يىن خودى ھەرام كرىن، و د ناڅبەرا خۆ ووان دا پەرژانەكى  
بدانت.

۲- ژ تەقوايىيە مەرقى خۆ ژ وى تىشتى بدەتە پاش يى گومان تىدا بت،  
وھەلالى وھەرامىا وى يا ئاشكەرا نەبت، وپاراستنا دىن ونامويسى ژى  
د قى چەندى دا ھەيە.

۳- وئەف ھەدىسە دەلىلە کو تشتى سەرى بکيشتە ھەرامى ھەرامە،  
ئەگەر ئەوب خۆ يى ھەلال ژى بت، ل دويث قاعيدەيى (سد الذرائع) يى  
زانایا بنەجھکرى.

۴- ژ ھەدىسى دئيتە ۋەرگرتن کو ئەگەر شقانهكى پەزى خۆ برە ب پەخ  
پاوانى كەسەكى قە ۋچەراند، ۋپەز چو ناف زيانى، ھەر زبانهكا پەزى ۋى  
بگەھينته ۋى پاوانى، خەرامەت ل سەر شقانيه، ۋفايدى ۋى ناکەت بئىرت:  
من ھای ژى نەبوو، يان مەخسەدا من ئەو نەبوو! ۋەكى ۋى يى ل دۆر  
گونەھى دزقېت، ئەگەر ئەو ب ناف قە چوو دى خۆ ھىژاى عقووبى كەت، ۋچو  
ھىجەت ژى نائينه قەبويلکرن.

۵- گرنگيا دلى ۋپاقرىبا ۋى ژى ژ قى ھەدىسى دئيتە زانين، ۋکو  
پيتقيه ل سەر مروقى موسلمان گەلەك خەمى ژ پاقرکنا دلى خۆ بخوت،  
چونكى ب پاقرىبا دلى کارى لەشى ھەمى پاقر دبت، ۋ ب پيسيا دلى کارى  
لەشى ھەمى پيس دبت.

## حه دیسا ههفتی

عَنْ أَبِي رُقِيَّةٍ تَمِيمِ بْنِ أَوْسٍ الدَّارِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: ﴿الدِّينُ النَّصِيحَةُ﴾ قُلْنَا: لِمَنْ؟ قَالَ: ﴿لِلَّهِ، وَلِكِتَابِهِ، وَلِرَسُولِهِ، وَلِأَيِّمَةِ الْمُسْلِمِينَ، وَعَامَّتِهِمْ﴾.

رواه مسلم

ژ ته میمی کوری ئهوسی داری -خودی ژئی رازی بت- دئیته فهگواستن، دبیژت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوت: دین شیرته، ئینا مه گوت: بو کی؟ وی گوت: بو خودی، وبو کیتابا وی، وبو پیغه مبهری وی، وبو مهزنین موسلمانان، وعامیین وان.

موسلم فه دگوهیزت

گرنگیا فی هه دیسی ژ هندی دئیته ئهو رادگه هینت کو ستوبنا گرنگا دین خو ل سهر دگرت شیرته، وهندی ئهو مابت دین د ناڤ خه لکی دا دین ههبت، وهه جار هکا ئهو نهما کیماسی دی کهفته هه می لایین ژینا موسلمانان.

پیغه مبهر -سلاف لی بن- د فی گوتنا خو دا ئاشکهر دکهت کو هه ما دین شیرته، و د هندک ریوایه تان دا هاتیه کو پیغه مبهری -سلاف لی بن- ئهف گوتنه سی جارن دوباره کر، ودوباره کرنا وی سی جارن پتر گرنگیا وی بو مه ئاشکهر دکهت، لهو ژ ئه بو داوودی دئیته فهگواستن کو ئه شه ئیک ژ وان هه دیسانه یین فقه ل دور دزقرت.



وپه یفا (نصیحه) د زمانې عه‌ره‌بان دا ب پامانا سه‌فاندنې دئیت، وه‌کی هنگ‌فینې ده‌مې شه‌ما ژ ناف دئیته پ‌اکرن، و د زارافې شه‌رعی دا نه‌و بو هندې دئیته ب کارئینان ده‌مې مرؤقی خیر بو وی بقیث یې مرؤف نصیحه‌تی لې دکه‌ت، گا‌فا ته خیر بو ئیکې قیا، وته دیت نه‌و وی کاری ناکه‌ت یې تو هزر دکه‌ی خیرا وی یا تیدا، قیجا تو به‌ری وی بده‌یه وی خیری، وداخو‌زی ژئ بکه‌ی نه‌و وی بکه‌ت، نه‌و ته نه‌و نصیحه‌ت کر. وده‌مې نه‌م دبیزن: نصیحه‌ت سه‌فاندنه، یان صافی‌کرنه، بو مه‌ ناشکه‌را دبت کو نصیحه‌ت ژ فی لایې فه پامانا راستگو‌یی وئی‌خلاصی دده‌ت، وئه‌فه هنده‌ک ژ مه‌عنا به‌رسقا پیغه‌مبه‌ریه -سلاف لې بن- ل سه‌ر پسپارا سه‌حابیان ده‌مې وان گو‌تیې: نصیحه‌ت بو کییه؟ وی گو‌ت: بو خودی وبو‌کیتا‌با وی وبو پیغه‌مبه‌ری وی..

نصیحه‌تا بو خودی یا چا‌وايه؟

وه‌سایه مرؤف د عیبا‌ده‌تی خو‌دا بو وی یې راستگو‌ و مو‌خلص بت، باوه‌ریې پی بینت، وگو‌هداریا وی بکه‌ت، د ته‌فسیرا وی ئایه‌تی دا یا تیدا هاتی: ﴿إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ (التوبة: ۹۱) ئیمامی قورطوبی دبیزت: ((زانا دبیزن: نصیحه‌تی بو خودی نه‌وه مرؤقی ئی‌خلاص د باوه‌ری ئینانا ب ته‌وحیدا وی دا هه‌بت، وسالو‌خدانا وی ب سالو‌خه‌تین ئولو‌وه‌ییه‌تی، ووی پاک بکه‌ت ژ کیماسیان، وحه‌ز بکه‌ت خو‌ نیزیکی وان تشتان بکه‌ت یین نه‌و هه‌ز ژئ دکه‌ت، وخو‌ ژ وان تشتان بده‌ته پاش یین وی نه‌فین)).

ونصیحه‌تی بو‌کیتا‌با وی نه‌وه مرؤف باوه‌ریې پی بینت، وحه‌ز ژئ بکه‌ت، وخو‌ تی بگه‌هینت، وکاری پی بکه‌ت، وبه‌ری خه‌لکی ژئ بده‌ته وی پیکې یې قورئان پی هاتی.

ونصیحه‌تی بو پیغه‌مبه‌ری وی نه‌وه باوه‌ریې پی بینت، وگو‌هداریا وی بکه‌ت، و ب چافې پیز وئحترامی به‌ری خو‌ بده‌ته وی، وسوننه‌تا وی، وحه‌ز ژ بنه‌مال و سه‌حابیین وی بکه‌ت، وکاری ب دینې وی بکه‌ت.

ونصیحت بۆ مەزنین موسلمانان ئەو مەرۆف ھاریکاریا وان ل سەر قەنجیی بکەت، وبەرەقانیی ژئ بکەت، ونەیارەتیا وان نەکەت، ودلین خەلکی ژ وان سار نەکەت، وخیرا وان بقییت، وئەگەر کیماسیەک ژئ دیت وان ئاگەھدار بکەت.

ونصیحت بۆ عامیین موسلمانان ئەو مەرۆف دینی دورست نیشا وان بدەت، وبەرەقانیی ژئ بکەت، و د خیرا وان دا بت، و ب گۆتن وکریارتین خو حیلئ وغشئ ل وان نەکەت، وئەگەر خەلەتیەک یان کیماسیەک ژ وان دیت ب پەنگەکی جوان وان شیرەت بکەت، وبەری وان بدەتە ریکادورست.

وشیرەتکرنکاری پیغەمبەر وچاکان بوو، وئەو (فرض کفایە)یە ل سەر ئوممەتی، ومەرۆقی ب کاری شیرەتکرنی رابیت دقیت ئەخلاقی پیغەمبەران ل نک ھەبت، بزانت چاوا دی شیرەتان ل خەلکی کەت، فوضەیلی کورئ عیاضی دبیزت: خودان باوەر تشتی ستارە دکەت وشیرەتان دکەت، ومەرۆقی فاجر ھەتکا خەلکی دبەت وطانا ددانته خەلکی.. یەعنی: دقیت مەرۆق یی ھشیار بت ب ھیجەتا شیرەت ونصیحتەتان ھەتکا خەلکی نەبەت، وشەرما وان د ناڤ خەلکی دا ببەت، ئەقە نە ژ ئەخلاقی خودان باوەرانه.

#### **مفایین ھەدیسی:**

- ۱- دین شیرەتە، وکاری شیرەتکرنی ژ باوەراییە، ووی گرنگیا خو ھەبە.
- ۲- چونکی شیرەتکرن دینە، ھندەک ژ دینی ھەبە فەرضە، وھندەک واجبە، وھندەک سوننەتە، مەعنا شیرەت ھندەک جارەن دبەتە فەرض وھندەک جارەن دبەتە واجب، وھندەک جارەن دبەتە سوننەت.
- ۳- ئەو کەسی ب کاری شیرەتکرنی رادبت دقیت ئەخلاقەکی باش ل نک ھەبت، و ب ھیجەتا نصیحتەتی کەسی بەرانبەر نەشکینت، وھەتکا وی د ناڤ خەلکی دا نەبەت.

## هه‌دیسا هه‌شتی

عَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: ﴿أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى﴾.

رواه البخاري ومسلم

ژ عه‌بدللاهێ کورێ عومه‌ری -خودێ ژێ رازی بت- دبێژت: پێغه‌مبه‌ری -سلاڤ لی بن- گوٓت: فه‌رمان ل من هاته‌کرن ئەز شه‌رێ خه‌لکی بکه‌م هه‌تا ئەو شاهده‌ بده‌ن کو ژ خودێ پێغه‌تر چو خودایێن ب حه‌ق نینن وکو موحه‌ممه‌د پێغه‌مبه‌ری خودییه‌، ونقیژان بکه‌ن، وزه‌کاتێ بده‌ن، قیجا ئەگه‌ر وان وه‌ کر ئەو خوینا خو ومالی خو دێ ژ من پارێزن، وه‌سا نه‌بت ب حه‌قی ئیسلامی بت، وحسیبا وان ل سه‌ر خودایێ بلنده‌.

بوخاری وموسلم فه‌دگوه‌یزن

ئه‌ڤ هه‌دیسه‌ پێپیک و بناخه‌ییێ دینی بو مه‌ ده‌سنیشان دکه‌ت: ته‌وحیدا خودێ، وکرنا نقیژی، ودانا زه‌کاتێ، وجیهادا د رێکا خودێ دا.. هه‌ر وه‌سا هه‌رامیا خوین ومالی موسلمانێ دیار دکه‌ت، وئاشکه‌را دکه‌ت کو ئیسلامی هه‌نده‌ک ئەحکامێن دی ژێ هه‌نه‌، شه‌ر سه‌را دئێته‌کرن.

ل دهسپيكا هه ديسي پيغه مبهه -سلاف لي بن- رادگه هينت كو خودايي  
 وي فهران ل كرنا جيهادي ل وي كړيه، پيخه مهت به لا فكرنا ديني، و خودايي  
 مهزن ب خو ژي دنياه ته كي دا قبي چهندي دبهرت: ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ  
 كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ  
 وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (البقرة: ۲۱۶) يه عني: خودي كرنا شهري  
 نه ياران ل سهر هه وه نقيسيه (فهرزكريه) وئو ب خو كرنا شهري ل بهر هه وه  
 تشته كي نه خو شه، وبه لكي تشتهك هه بت هه وه نه قيت، وئو ب خو بو هه وه  
 يي باش بت، وبه لكي تشتهك هه بت هوين هه ژي بكهن، و خرابيا هه وه تيدا  
 هه بت، و خودي دزانت و هوين نزانن.

مه عنا قبي نه وه د كرنا جيهادي دا خير و مفايي مهن بو نوممه تي هه نه،  
 ژ لايه كي شه خرابيان نه يار و دوژمنان ژي دوهر دكه فت، و ژ لايه كي دي شه  
 ري بو به لا فكرنا ديني شه بت؛ دا هه چي بقتي موسلمان بت كهس نه بت  
 ريكي لي بگرت، و پيغه مبهه -سلاف لي بن- ناشكه را دكهت كو جيهادا  
 د گهل كافران ل سهر وي (و نوممه تا وي) واجبه هندي، و هنگي شهر دي نيته  
 راوه ستاندن نه گهر يي بهر انبهه نه فت كاره كرن يين هه ديس به حس ژي دكهت،  
 هنگي خوينا وان و مالي وان دي يي پاراستي بت، چونكي نهو هنگي دي  
 ژ موسلمانان نيته حسيب كرن.. و ژ تشتي ناشكه رايه كو پيغه مبهه ري -سلاف  
 لي بن- شهر د گهل كيتا بيان ژي نه كړيه، وري يا دايه وان نهو ل سهر ديني  
 خو بمينن، نه گهر هات و نه ز رازي بين جزيي بدن.

وئو كارين خو بن و مالي خوداني يي حرام دين نه فنه:

۱- شاهه دان: وئو هه مروقي دنيته د ئيسلامي دا، لهو ده مي ئيك  
 دهاته نك پيغه مبهه ري -سلاف لي بن- و دقيا بيته د ئيسلامي دا،  
 پيغه مبهه ري ژ وي دخواست نهو شاهه بدهت، وروژا نوسامه يي كوري زه يدي  
 نهو زه لام كوشي يي شاهه داي، پيغه مبهه ري -سلاف لي بن- گه لهك خو  
 ژي عيجز كر وگوتي: چاوا ته نهو كوشت پستي وي شاهه داي؟!

۲- کرنا نقیڑی: ومهخسه د پئی نقیڑا فرهزه، ئیمامی نهوهوی دبیرت: نهف حه دیسه هندی دگه هینت کو یی ژ قهستا نقیڑی نهکته دئیتته کوشتن، و د حه دیسه کی دا یا موسلم قه دگو هیئت، ده می پیغه مبه ر -سلاف لی بن- به حسی هندهک مه زنان دکته کول دویمایا زه مانای دئ حوکی موسلمانان کهفته د دهستان دا، وهو هندهک کارتن باش وهنده کتن خراب دئ کهن، هندهکان گوت: نهی پیغه مبه ری خودی، ما هنگی هم شه ری وان نه کهین؟ گوت: نه، هندی وهو نقیڑان بکهن. مهعنا: کرنا نقیڑان ژ لایي وان قه دبتته نه گهرا نه دورستیا کرنا شه ری د گهل وان..

و د گهل کو حوکی وی یی ژ قهستا نقیڑی نهکته کوشتنه، به لی زانایین ئیسلامی ب خیلاف چووینه کانئ وهو ده می دئیتته کوشتن حسیب دبت کافر یان نه؟

وکورتیا مهسه لی ب قی رهنگیه: نه گهر وی باوه ری ب نقیڑی ههبت، به لی ژ سستی وخه مساری نقیڑی نهکته، وهو ده می دئیتته کوشتن دئ حسیب بت موسلمانان کی گونه کار، وحالی وی بو خودی دئ ئیتته هلیسارتن، به لی نه گهر وی باوه ری ب نقیڑی نهبت، وهو ژ کافران حسیبه، وچو نه حکامین موسلمانان ل سهر نائینه ب کارئینان، وهکی: شویشتنی وقه شارتن ل ناف زیاره تین موسلمانان، ومهسه لا میراتی.. وهتد.

۳- دانا زه کاتی: وهه کسه کی باوه ری نهبت کو زه کات واجبه وهو ژ کافران دئیتته حسیبی، وشه ری وی هلال دبت، وهوی ب دیروکی شاره زا بت دزانت کو خه لیفی پیغه مبه ری یی ئیککی نه بوو به کری شه ری وان عه ره بان کر یین زه کات نه دای، وهو ژ (مورته ددان) حسیب کرن، وده می عومه ری گوتیی: چاوا تو دئ شه ری وان کهی وهو دبیرتن: (لا إله إلا الله)؟ نه بوو به کری گوت: ب خودی نهز دئ شه ری وان کم یین جوداهیی دئخنه ناقبه را نقیڑی وزه کاتی. و د نایه ته کی خودایی مه زن به حسی کافران وشه ری د گهل وان دکته و دبیرت: ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ

اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥﴾ (التوبة: ٥) يهعنى: ئەگەر وان تۆبەكر ونقيژ كرن، وزهكات دا، هوين رپكا وان بهردەن، يهعنى: شەرى وان نەكەن.. وئەقە ھندى دگەھىنت كو دانا زەكاتى ژى ئىك ژ ئەگەرېن پاراستنا خوېن ومالى وانە.

٤- و دەمى پيغەمبەر -سلاف لى بن- دېيژت: ئەگەر وان ئەف چەندە كر، وان خوېن ومالى خو ژ من پاراست، وەسا نەبت ب حەقى ئىسلامى بت.. مەعنا وئ ئەو ھندەك تىشتىن دى ژى -د ئىسلامى دا- ھەنە ئەگەر خەلك نەكەن، حەقى دەسپەلاتى ھەيە شەرى وان سەرا بکەت، وئەو تىشت وەكى زانا دېيژن ستويىن دى يى ئىسلامىنە، وەكى رۇژيى وەججى، سەعیدى كورپى جوہىرى دېيژت: عومەرى كورپى خەططابى دگوت: ئەگەر خەلك حەجى بەيلىن ئەم دى شەرى وان سەرا كەين، كا چاوا ئەم شەرى وان سەرا نقيژى وزەكاتى دكەين. وئاشكەرايە كو د ئەحكامىن شەرى يىن ئىسلامى دا ھندەك تاوان ژى ھەنە حوكم پى ب كوشتنى ل سەر خودانى دئيتەدان، وەكى: كوشتنا مروقەكى بى حەق، وكرنا زنايى ب نىسبەت مروقى ب ژن يان ژنا شوبكرى، وشەقكرنا ريزا موسلمانان وتيكدانا ئيکەتيا وان، بەلى ئەقە دەمى حوكم ب كوشتنا وان دئيتەدان ژ لايى مەحكەما شەرى قە، ئەوحسب ناپن كافر.

وئەوى ئەحكامىن ئىسلامى ب جەھ بينت، ودينداريى ئاشكەرا بکەت، موعاملە وسەرەدەريا موسلمانى دى د گەل ئيتەكرن، وخوينا وى ومالى وى دى ئينە پاراستن، ئەگەر خو د دل دا وى باوہرى ب قى چەندى نەبت ژى، ھنگى ئەو دى حسيب بت منافق، ومنافقى حسيبا وى ل سەر خوديىە، و ل سەر سيبەرا ئىسلامى چى نابت بو دەسپەلاتى حسيبى ل سەر ئنيەتى د گەل خەلكى بکەت.

### مفایین ھەديسى:

١- ئەف ھەديسە ھندى دگەھىنت كو جيھاد وكرنا شەرى كافران واجبە ل سەر مەزنى موسلمانان؛ دا رى بو بەلاقكرنا دينى قەبىت

۲- وئەف ھەدىسە رەدەدە ل سەر وان کەسان يېن دېيژن: باوەري چو ھەوجە ب کرياران نينه، وئەو کەس ي ب دلي باوەري ھەبەت بلا چو کاران نەکەت ژي کافران نابت. وئەوين ل سەر قى باوەري (مەرجئينه) وگوتنا وان يا دورست نينه، باوەري ب دلي و ب کريارانه ژي، ئەگەر نە.. جيھاد د گەل وان کەسان دورست نەدبوو يېن وان کاران نەکەن ئەوين د ھەديسي دا ھاتي، و ژ بەر قى چەندى ئيمامي بوخاري ئەف ھەديسە دکرە دەليل دژي مەرجئيان.

۳- ھەديس گرنگيا شاھدەداني، وکرنا نقيژن، ودانا زەکاتي، بو مە ئاشکەرا دکەت، وکو ئەو ژ وان تشتانە يېن خوين ومالي خوداني دپاريژن.

۴- وھەديس دەليلە ل سەر ھندي کو کارين بەرچاڤ ژ خوداني دئينه قەبويلکرن، وھوکم ب دورستيا وان دئيتەدان، ومەسەلا ئنيەتي ودلي ئەفە تابعي خودييه، وئەم مايي خو تي ناکهين.

۵- وئەو دەليلە ل سەر ھندي ژي کو دەستەکين بيدعەچي، ئەوين ئەھکام وستوينين ئيسلامي ب جھ دئينن، ژ موسلمانان حسيب دين، وھوکم ب کوفرا وان نائيتەدان، وجيھاد دژي وان نائيتەکرن.

## هه ديسا نه هئ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: ﴿ مَا مَهَيَّنُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ، وَمَا أَمَرُكُمْ بِهِ فَافْعَلُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَثْرَةُ مَسَائِلِهِمْ، وَاخْتِلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ ۖ ﴾.

رواه البخاري ومسلم

ژ نه بوو هورهيرهئ عه بدرره حمانئ كورئ سه خري -خودئ ژئ رازئ بت- ديبژت: من گوهد ل پيغه مبهري خودئ بوو -سلاڤ لي بن- دگوت: تشتي من نه هيا هه وه ژئ كريت خو ژئ بده نه پاش، وتشتي من فه رمان پئ ل هه وه كريت هندی هوين بشين بکهن، چونكي هه ما وئ چهندي يين بهري هه وه برونه هيلاکئ پسيار کرنا وان يا زيده، وجود ابونا وان ژ پيغه مبهري وان.

بوخاري وموسلم قه دگوهيزن

ئهف هه ديسه ژئ ئيک ژ هه ديسين کو مکه ره؛ چونكي ئه وهندي دگه هينت کو پيتقيه مروقي موسلمان دويکهفتنا ئه مر ونه هيپن پيغه مبهري -سلاڤ لي بن- بکهت، وخو ژ وان کاران بده ته پاش يين بووينه ئه گه را تيچوونا ئوممه تين بهري. ژ برقي چهندي ئيمامي نه وه وي ديبژت: ئهف هه ديسه ئيک ژ پيپک و بناخه يين ئيسلامينه.

و د دهر حه قا ئه گه را گوتنا قئ هه ديسي دا د ريوايه ته كي دا ل نک ئيمامي موسلم هاتيه کو جاره كي پيغه مبهري -سلاڤ لي بن- خوتبه ک بو



صهحابیان دخواند، ئینا گۆته وان: گهلی مرۆڤان، خودی حه ج ل سه رهه وه  
فهرزكر، قیجا هه رنه حه جی، ئینا زهلامه کی گۆت: ئه ی پیغه مبه ری خودی،  
هه ر سال بچین؟ پیغه مبه ر -سلاف لی بن- به رسقا وی نه دا، سی جار ان وی  
ئاخفتنا خو ڤه گپرا، ئینا پیغه مبه ری -سلاف لی بن- گۆت: ئه گه ر ئه ز بیژم:  
به لی ئه و دی ل سه ره هه وه واجب بت، وهوین نه شین وه بکه ن، پاشی  
ئاخفتنه کا وه کی قی گۆت یا مه ل سه ری ئینای.

و د ربوایه کی دا ل نک (ئبن ماجه ی) هاتیه کو ئه و زهلامی پسپار کری  
ئه قره عی کوپری حابسی بوو.

مه عنا: هه ر وه کی پیغه مبه ری -سلاف لی بن- پی نه خو ش بو وی  
زهلامی ئه ف پسپاره کری، له و جارا ئیککی به رسقا وی نه دا، بو هندی دا ئه و  
خو بی دهنگ بکه ت، وگاڤا دیتی کو ئه و خو بی دهنگ ناکه ت قاعیده یه کی  
شه رعی بو وی وبو خه لکی دی ژی ئاشکه راکر، ئه و ژی ئه ڤه یه: ئه و پسپارین  
زیده، وبی مفا نه که ن، وئه گه ر جاره کی پیغه مبه ری -سلاف لی بن- گۆتنه ک  
گۆت، بلا ئه و کاری پی بکه ن، وگه له ک ل دویش نه چن، وپسپارین زیده ژی  
نه که ن؛ دا حوکم ل سه ر وان نه ئیته شدانن، چونکی هندی پسپارکه ر پتر  
ل دویش مه سه لی بچت قه یدین زیده تر دی ل به ر ئینه دانان، و سه ره اتیا  
ئسرائیلیان د گه ل پیغه مبه ری وان مووسای وڤه کوشتنا چیلی، ئه و د سووره تا  
(البقرة) دا بو مه هاتیه ڤه گپران، ل به ر مه هه میان یا ئاشکه رایه، وان  
پسپارین زیده کرن، خودی ل وان شدانن حه تا نیزیك بوو ئه و چیل ب ده ست  
وان نه که فتی یا فه رمان ب ڤه کوشتنا وی ل وان هاتیه کرن.

وحه دیس شریعه تی ل سه ر دو تشتان لیكڤه دکه ت: ئه و کارین نه هی ژی  
هاتیه کرن، یه عنی: خودی وپیغه مبه ری وی ژ مه خواستی ئه و وان کاران  
نه که ین، وحه رام ومه کرووه هه ردو دکه ڤنه بن قی پشکی، حه رام ئه وه یی  
مرۆڤ ب کرنا وی گونه هکار دبت، و ب نه کرنا وی خودان خیر دبت،  
ومه کرووه ئه وه یی ب نه کرنا خودان خیر دبت و ب کرنا گونه هکار نابت،

وئەقئى پشكى دقئيت ئەم ئىكجار خۆ ژى بدەينه پاش ونىزىك نەبين، هنگى تى نەبت ئەگەر ئەم نەچار بين ومە چو رىكئىن دى نەبن، هنگى دورستە بۆ مە ل دويىف قەدەر ھەوجەييا خۆ ئەم وان كاران بکەين زىدەتر نە.

يا ددوئى: ئەو كارىن فەرمان ب کرنا وان ل مە ھاتىەکر، وواجب وسوننەت دکەقنە د بن دا، واجب ئەوہ يى ب کرنا وى مرؤف خودان خىر دبت، و ب نەکرنا وى گونەھکار دبت، وسوننەت ئەوہ يى ب کرنا وى مرؤف خودان خىر دبت، و ب نەکرنا وى گونەھکار نابت، واجبى دقئيت ئەو بکەت، وکارى سوننەت ل دويىف شيانا خۆ وھندى ژى بىت بکەت.

و ژ گوتنا پىغەمبەرى -سلاف لى بن- دەمى دىئرت: ھوبن ھندى ژى بکەن ھندى ھوبن بشىن.. زانايان قاعىدەبەکى شەرى دانايە، ئەو ژى ئەقەيە: ئەگەر مرؤف نەشيا واجبەکى ھەمىي بکەت، بلا ھندى بکەت ھندى بشىت، وەکى بۆ نمونە: ئەگەر نەشيا خرابىەکى ئىكجار راکەت، بەلى پىقە ھات ھندەکى کىم کەت، دقئيت ئەو وى ھندەکى نەھىلت، يان: ھندەک ئاف ل نک وى ھەبوو بەلى تىرا شويشتنا دەسقىئى نەکر، ھندى ئاف تىرا بکەت بلا ئەو بشوت، وبۆ ئەندامىن مايى تەيەممومى بگرت، يان ئەگەر شيا بۆ کرنا نقيئى رابت وروينت، بەلى نەشيا بۆ سووحوودى خۆ بچەمىنت، دقئيت ئەو رابت وروينت، وبلا نەچتە سووحوودى.. وھؤسا، وئەقەيە مەعنایا گوتنا زانايان: تشتى مرؤف بشىت بکەت رانابت ژ بەر تشتى مرؤف نەشىت (المیسور لا یسقط بالمعسور).

وئەف ھەدیسە بۆ مە ئاشکەرا دکەت کو ئىک ژ ئەگەرین تیچوونا ئوممەتین بەرى مە (وبەلکى مەخسەد پى ئسرائیلی بن) ئەو بوو وان گەلەک پسارىن زىدە وبى مفا ژ پىغەمبەرى خۆ دکر، وپشتى پىغەمبەرىن وان بەرسقا وان ددا، وان ب گوتنا وان نەدکر، يەعنى: وان پسار دکر وگاڤا بەرسف ب دلئ وان نەبا، وان وەسا دکر وەکى دلئ وان دچتى.. ومخابن نوکە د ئاف ئوممەتا مە ژى دا گەلەک کەسین ب قى پەنگى ھەنە، کار

وکەسبى وان پسيارن، نه بۆ ھندى دا علمەكى ل نك خۆ پەيدا بکەن، يان دىنى خۆ بزەنن، بەلكى بۆ ھندى دا ئەو تىشتەكى بىيىنن خۆ پىشە موژىل بکەن، جەدەلى ل دۆر بکەن، پا ئەقە چاوايە؟ بۆچيە؟ بۆچى فلان كەس وە نابيژت؟ پا ئەگەر فلان تىشت ھۆ لى ھاتە ھە ئەم دى چ كەين؟ يا دى پسيارا تىشتەكى كەت ھەتا ئەو دمرت ژى ئەو ھەوجەى وى تىشتى نابت.. مرۆقەكى نزانن باش دەسنقىژى بشۆت سەعەتەكى جەدەلى دى كەت كانى خوارنا گۆشتى ھەسپان چاوايە! ئىك نزانن ئەركانىن نقيژى چەندن بۆ خۆ پسيارا ئەركانىن نقيژى ناكەت دى میننە ب مەسەلا (ئىستىساخا مرۆقان) قە كانى چاوايە!! مەعنا: ئارمانج ھەقكى جەدەلە نه وەرگرتنا فايدهيە.

وعەدەتى صەحابيان بوو تىشتى ئەو ھەوجە نەبىانى وان پسيارا وى نەدكر، ئەنەس دىيژت: نەھيا مە ھاتبوو كرن ئەم پسيارن زىدە ژ پىغەمبەرى -سلاڤ لى بن- بکەين، قىجا كەيفا مە گەلەك دەھات دەمى زەلامەكى عاقل ژ بادى ھاتبا پسيارەك ژ پىغەمبەرى كرىا ومە گوھى خۆ دابايى.. وزەيدى كورپى ثابتى دەمى مرۆقەكى پسيارەك ژى كرىا دا بىژتى: ئەقتىشتە ھەيە يان نه؟ ئەگەر گۆتبا: نه، دا بىژتى: گاڤا ئەو تىشت چىبوو پاشى وەرە پسيارى بکە.

ويا ژ قى ژى كرىتتر، كو دبتە ئەگەر تىچوونا خودانى، ئەو ئەو پسيارا تىشتەكى بکەت، وگاڤا بەرسقا دوست ب دەليل بۆ ھاتە ئاشكەراكرن، ئەو خۆ دفن بلند بکەت، وھقىي قەبويل نەكەت، وكارى ب وى بەرسقى نەكەت، وەكى وان يىن بۆ ترانە وىارى پسيارا ئەحكامان دكەن، وگاڤا زانايەكى ئەو حوكم بۆ وان ئاشكەرا كر، ل شوينا ئەو كارى پى بکەن، دى چن ل عەردان وى بەرسقى بىژن، وكەنە جەي پىكەنينى..

و ژ ڤان رەنگە پسياران دەرکەفت، پسياركرن بۆ ھندى كو مرۆڤ دىنى خۆ بزەنن، وكارى پى بکەت، تىشتەكى فەرە وەكى خودى د ئايەتەكى دا گۆتى: ﴿ فَسْئَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ (النحل: ۴۳).

### مفایین هه‌دیسى:

- ١- ئەف هه‌دیسه هندى دگه‌هینت کویا باش نینه مرۆف گه‌له‌ک  
پسیاران بکه‌ت، ب تاییه‌تى وان پسیارین ئەوه‌ه‌وجه نه‌بتى.
- ٢- وحه‌دیس هندى دگه‌هینت کوی دقیت مرۆف گرنگی بده‌ته تشتى  
فه‌رتى پاش یى فه‌راتیا وی کی‌متر.
- ٣- ئیک ژ ئەگه‌رین تیبرنا ئوممه‌تین به‌رى مه‌ ئەو بوو وان گه‌له‌ک  
پسیار ژ پیغه‌مبه‌رین خو‌ دکر، وکار ب به‌رسقین وان نه‌دکر.

## حه دیسا دهی

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: ﴿أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا، وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ فَقَالَ: (يَتَأَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنْ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا) وَقَالَ: (يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ) ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ، أَشْعَثَ، أَغْبَرَ، يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبَّ يَا رَبَّ! وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَعُذِي بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ؟!﴾.

رواه مسلم

ژ نه بوو هورهیره ی -خودئ ژئ رازی بت- دبیت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوټ: گهلی مروټان، هندی خودییه یی پاکه، وتشتی پاک نهبت نهو قه بویل ناکهت، وهندی خودییه ب وی تشتی فهرمان ل خودان باوه ران کربه یی فهرمان پی ل پیغه مبه ران کری، وگوټ: گهلی پیغه مبه ران، ژ تشتی پاقر بخون، وکاری چاک بکهن، وگوټ: گهلی نهوین باوه ری ئینای، ژ رزقی پاقرئ مه دایه هه وه بخون.. پاشی وی به حسی زهلامی کر: سه فرهی درتړ دکهت، یی سه رقر و توزه وی، ده ستین خو بهر ب عسمانی قه درتړ دکهت: یا ره بی یا ره بی! وخوارنا وی یا هرامه، وقه خوارنا وی یا هرامه، وجلکی وی یی هرامه، وگوشتی خو ب هرامی یی گرتی، نه ری چاوا دی به رسقا وی ئیتهدان.

موسلم قه دگو هیزت

گرنګيا ځي ځه ډيسې ژ ځهنډي دځيت ځهو به ځسي شه رتي ځه بويلکړنا وان کاران دکهت يين مروځ ځو پي نيزيکي ځودي دکهت، کو پاڅښه، وځهو بهري مروځي ددهته گرنګيا ځهنډي کو ځوارن وځه ځوارن وجلکي مروځي ژ ماله ځي ځه لال بت، وځو ژ مالي ځه رام بدهته پاش يي کو دبهته ځه گهرا نه ځه بويلکړنا دوعايين وي، ودوعا وځي ځهم دزانين مه زنترين عيادهته بو ځودي دځيته پيشکيشکړن.

د دهسپيکا گوتنا ځو دا پيغه مبهه -سلاف لي بن- پاک وپيروزيا ځودي ژ هه ر عيب وکيماسيه کا هه بت بو مه بهرچاف دکهت، دهسي دبځرت: ﴿ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ ﴾ وپه ځا (طيب) ل ځيري ب رامانا پاک وپيروزيي دځيت، وچونکي ځودي يي پاکه ځهو بهس وي تشتي ځه بويل دکهت يي پاک بت: ﴿ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا ﴾ وهه چهنده ل ځيري پتر هزر بو ځهنډي دچت کو مه ځسه د بت تشتي دځيته ځه بويلکړن ويي نه ځيته ځه بويلکړن، دانا ځيرانه، يه عني: ځهو مالي تو ب ځير ددهي هه تا ژ ته بځته ځه بويلکړن دځيت يي پاڅو وځه لال بت، بهلي دبت مه عنا هځشتا به رفهره تر ژي بځته وهرگرتن، يه عني: هه ر کار وگوتنه کا مروځ بکهت هه تا بځته ځه بويلکړن ويو ځوداني ب ځير بځته نفيسين، دځيت يي پاک، وپاکي ځهو ځهو يي ځه لال بت، و ل دويځ شريعه تي بت.. ودهسي پيغه مبهه -سلاف لي بن- دبځرت: ځودي ځه بويل ناکهت، دو مه عنا ژي دځينه وهرگرتن: ځه بويل ناکهت، يه عني: ځهو کار ژ بني يي به طاله، هه ر وځي ځوداني نه کري، يان ځهو ځيرا وي کاري ب تمامي بو ځوداني نايته دان، چونکي هنده ک کيماسي تيډا هه نه. و ژ بهر کو تشتي پاک نه بت ځودي ځه بويل ناکهت، وي فهران ل پيغه مبهه رين ځو ب تايه تي، وځودان باوه ران ب گشتي کريه کو ځهو ژ رزقي ځه لال بخون، وځه تا رزقي وان يي ځه لال بت، دځيت ځهو کاري ځهو دکهن ژي يي ځهو رزق پيځه دځيت، يي ځه لال بت؛ چونکي ځوارنا پاربي ځه لال دبهته ځه گهرا ځهنډي عيادهتي مروځي ژي بځته ځه بويلکړن، وبهري هه ميان دوعا.

وپیغه مبهړ -سلاډ لى بن- د قى گوتنا خو دا ئيشاره تى دده ته هندك  
شهر تين دبه نه گهر كو دوعايين مروقي ژ بهر قه بويل ببن، ژ وان شهرتان:

۱- پاكي وهكى گوتى: ﴿لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا﴾ وپاكي د دوعايى دا نه وه  
ئخلاص تيدا هه بت، يه عنى: ژ خودى بت وبو خودى بت، ويا دوير بت  
ژ هه مى پهن گيڼ ريمه تيبى ومه دحه ومه خسه دپن خراب.

۲- سه فر، چونكى د سه فرى دا، ب تاييه تى نه گهر دريژ بو، مروقي  
دى نه خوشيا خه ريبينى وزه حمه تى بينت، وهنگى دلى وى دى نازك بت، وئو  
ب نه فسه كا شكه ستى دى دوعايى كهت، له و پيغه مبهړى -سلاډ لى بن-  
به حسى زه لامى كر سه فرى دريژ دكهت.. يه عنى: ئيك ژ نه گهرين  
قه بويل كرنا دوعايى ل نك وى پهيدا دين، پاشى چ؟

۳- پاشى گوت: ﴿أَشْعَثَ، أَغْبَرَ﴾ يه عنى: پرچا سه رى وى يا قزاقشه،  
وجلک وسه روبه رى وى يى توژه ويه، وئشه ئيشاره ته بو گوهورپنا هه يئته  
وسه روبه رى وهك نيشان بو خوشكاندنى، ومروقي دهمى دوعايى دكهت نه گهر  
نشانين خوشكاندنى بو خودى ل سه ر خو ئاشكه را بكهت، وهكى گريى يان  
نه پويته پيكرنا ب كه شخه بيا جلكى وسه روبه رى پتر يا بهرعه قله كو دوعايا  
وى بيته وهرگرتن، وهه ژ بهر قى چهندي بوويه دهمى پيغه مبهړ -سلاډ لى  
بن- دهر دكهفته نقيژا بارانى كراسى خو قازى دكر، و ب خوشكاندن قه  
دهر دكهفت.

۴- د دويش دا پيغه مبهړى -سلاډ لى بن- گوت: ﴿يَمْدُ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ﴾  
دهستين خو بهر ب عهسمانى قه بلند دكهت، وئشه ژى ئيك ژ ئادايين  
دوعايينه، د حه ديسه كى دا يا (نه حمه د وئهبو داوود وترمذى) قه دگوهين،  
پيغه مبهړ -سلاډ لى بن- دبئرت: ﴿إِنَّ رَبَّكُمْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى حَيُّ كَرِيمٌ، يَسْتَحْيِي  
مَنْ عَبْدُهُ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ إِلَيْهِ، أَنْ يَرُدَّهُمَا صِفْرًا﴾ هندی خودايى هه ويه يى شهرمين  
ومه رده، شهرم ژ عهبدى خو دكهت دهمى نه وه دستين خو ب نك وى قه بلند

دکەت، ئەو وان قالا بزقړینت.. هزر بکه مروځه کي گه له کي مهرد بت،  
و د سهر مه دینیا خو را یی شهرمین ژي بت، تو دهستی خو ل بهر څه گری،  
و ب خوشکاندن څه تشته کی ژي بخوازی، تو بیژي ئەو دهستی ته خالی  
بزقړینت؟

پا هوین بو خودی چ دبیرن؟

۵- وپیغه مبهړ -سلاڅ لی بن- ژ کیس دهڅی وی زهلامی څه دگو هیژت،  
ودبیژت: ئەو دبیرت: ﴿يَا رَبِّ يَا رَبِّ﴾ یه عنی: زیده ئیلحاحی د دعایي  
دکەت، دبیرت و دبیرته څه، نه دوهستییت ونه بی هیڅی دبت، ئەڅه ژي ئیک  
ژ ئە گهرن قه بویلکړنا دعایینه، لهو پیغه مبهړی -سلاڅ لی بن- دهمی  
دوعایه ک کړا، وی دو سی جارن ئەو دوباره دکر..

ئەڅه ئەو ئە گهرن یین دوعا ژ بهر دئینه قه بویلکړن، وی زهلامی یی  
پیغه مبهړی به حسی وی کری، ئەو همی ل نک خو یی پهیدا کړین، به لی  
تشته کی دی یی گه له کي گرنګ وی ژ بیرکریه و ل نک وی نینه: ﴿وَمَطْعُمُهُ  
حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذْيَ بِالْحَرَامِ﴾ کو خوارن وڅه خوارن وجلکی  
وی یی حلال بت.. سهدی کورئ ئەبوو وه ققاصی داخواز ژ پیغه مبهړی کر  
کو ئەو دوعایي بو وی ژ خودی بکهت؛ دا ئەو دوعایي وی قه بویل بکهت،  
پیغه مبهړی -سلاڅ لی بن- گوته: ﴿أَطْبَاطُ مَطْعَمِكَ تَكُنْ مُسْتَجَابَ الدَّعْوَةِ﴾  
خوارنا خو حلال بکه، دوعایي ته دی قه بویل بن، وه کی طه به رانی ژي  
څه دگو هیژت.

وئەو که سی خمی ژ حلالیا پاربی خو نه خوت، وڅه خوارن وجلکی خو  
ژي، یی هژی نابت خودی دوعایا وی قه بویل بکهت، لهو پستی پیغه مبهړی  
-سلاڅ لی بن- به حسی وی زهلامی کری یی ب وی رهنګی ژي گوته دوعا  
کړین، به لی خوارن وڅه خوارن وجلکی وی یی حرام ب عه جیبی څه پسیار  
کر: ئه ری چاوا دوعایا وی دی قه بویل بت؟!



### **مفایین هه‌دیسى:**

- ١- ئەف هه‌دیسە گرنگیا پاڤژیی د قه‌بیلکرنە کار وگۆتنان دا بۆ مه به‌رچاڤ دکەت.
- ٢- هەر وه‌سا به‌ری مه‌ دده‌ته‌ گرنگیا خوارن وڤه‌خوارن وجلکى‌ هه‌لال، وکو‌ئهو ژ ئەگه‌رین قه‌بیلکرنە دوعایینه.
- ٣- وحه‌دیس هنده‌ک ئەگه‌رین دى ژى یین قه‌بیلکرنە دوعایى بۆ مه‌ ئاشکه‌را دکەت.

## حه دیسا یازدی

عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، سبط رسول الله - صلى الله عليه وسلم -  
وريجانته - رضي الله عنهما - قَالَ : حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ الله - صلى الله  
عليه وسلم - : ﴿ دَعُ مَا يَرْيُبُكَ إِلَى مَا لَا يَرْيُبُكَ ﴾ .

رواه النسائي والترمذی، وقال: حسن صحيح

ژ حهسه نی کورئ عه لی، نه قی پیغه مبه ری - سلاف لی بن - ورحانا وی  
- خودئ ژئ رازی بت - دبیتژت: من ژ پیغه مبه ری خودئ - سلاف لی بن - ئەف  
گۆتنه ژ بهر کر به: ئەو تشتی تو یی ژئ ب گومان بی بهیله، هه ر وی تشتی  
یی تو یی ژئ ب گومان نه بی.

نه سائی و ترمذی فه دگو هیزن.

ئەف حه دیسه ئیشاره تی دده ته ئیک ژ بناخه یین دینی مه، ئەو ژئ خو  
دویر کرنا ژ وی تشتی یی مروف ژئ ب گومان بت، حه تا خو ژئ پشت  
پاست بکه ت، وئەفه ئەوه یا دبیتژتی: (تهقوا) یان (وه ر ه ع)، ئەوا پیغه مبه ری  
- سلاف لی بن - پتر جارا د خوتبیین خو دا وه صیه ت پی ل موسلمانان دکر.

حه سه نی کورئ عه لی پی کورئ ئەبوو طالی، کورئ فاطمیا کچا  
پیغه مبه ری - سلاف لی بن -، ئەوی دبیتژتی: رحانا پیغه مبه ری؛ ژ بهر کو بینا  
پیغه مبه ری - سلاف لی بن - ب وی دهات، وگاڤا ددیت گه له ک که یف خوش  
دبوو، دئیت هژمارتن ژ وان سه حابیین ب عه مری فه دچوبک؛ چونکی  
دهمی پیغه مبه ری - سلاف لی بن - قه ستا خودایی خو کری، ژیی حه سه نی  
نیزیکی دهه سالان بوو، حه سه ن دبیتژت: تشتی من ژ پیغه مبه ری - سلاف لی  
بن - ژ بهر کر، یه عنی: مایه ل بیرا من ژ گۆتنین وی، ئەف گۆتنه یه، وی

گوټ: ئه‌و تشتنی ته ب شک بیخت وتو یی ژئی ب گومان بی، بهیله، وهه‌ره وی تشتنی بکه یی تو ژئی ب گومان نه‌بی.. وتامایا هه‌دیسئی وه‌کی ل نک (ترمذی) هاتی، ئه‌فه‌یه: ﴿فَإِنَّ الصَّدَقَ طُمَأْنِينَةً، وَإِنَّ الْكَذِبَ رِيَّةٌ﴾ یه‌عنی: هندی راستیه دل‌رحه‌تیه، وهندی دره‌وه شکه بو دلی، و ژ فئی دئیته زانین کو مروٲ دفتیت وان کاران نه‌که‌ت یین شک تیدا هه‌بت، دا یی پاراستی بت ژ هه‌رامیی قه ژ لایه‌کی قه، و ژ لایه‌کی دی قه دا ئه‌و ژ ئه‌مانی خه‌لکی ژی پاراستی بمینت. هه‌ر وه‌سا ئه‌فه ئیشاره‌ته‌که ژی کو مروٲ ل دلی خو بزقوٲ ئه‌گه‌ر هات وه‌و د تشته‌کی دا که‌فته گومانی.

وه‌گه‌ر ئه‌م ل دیرۆکا پیشیی قی ئوممه‌تی بزقوٲین، ژ جیلی صه‌حابیان ودویکه‌فتیی وان یی چاک، دئ بینین وان گه‌له‌ک خو ژ وان تشتان ددا پاش یین ئه‌و تیدا دکه‌فتنه گومانی، هه‌تا گه‌له‌ک جاران وان خو ژ هه‌لالی ددا پاش ژ ترسیین هندی دا کو ئه‌و بکه‌فنه د هه‌رامی دا..

بو نمونه: جاره‌کی عه‌به‌ده‌کی ئه‌بوو به‌کری هاته‌ نک، تشته‌ک قی بوو، هنده‌ک ژئی دا ئه‌بوو به‌کری، ئینا ئه‌بوو به‌کری ئه‌و کره د ده‌قی خو دا، وپشتی داعویرای وی گوته ئه‌بوو به‌کری: تو دزانی ئه‌و یی چ بوو ته ژئی خواری؟ گوٲتی: یی چ بوو؟ وی گوٲ: د جاهلیه‌تی دا من خیقزانکی بو مروٲه‌کی کربوو، ومن چو ژ خیقزانکی نه‌دزانی، من ئه‌و خاپاند، ژ نوی من ئه‌و دیت وی ئه‌ف ماله دا من.. ئینا ئه‌بوو به‌کری تبلا خو بره گه‌رویا خو ودلی خو پا‌کر..

ویه‌زیدئ کوٲی زه‌ریعی گا‌فا بابی وی مری پینج سه‌د هزار ژ میراتی وی گه‌هشتنی، وی ئه‌و وه‌رنه‌گرت، چونکی بابی وی بوو‌وو والی بو هنده‌ک مه‌زنان، ئه‌و دترسیا مالی بابی وی یی هه‌لال نه‌بت! ونموونه ئه‌گه‌ر ئه‌م ل دویش بچین، گه‌له‌کن.

ومەسەلەك ل قىيرى ھەيە دىقت ئەم بىرا خۆ لى بىننە قە، ئەو ژى ئەقەيە: ئەف رەنگى وەرەعى يى ژ ھەژى وان كەسانە يىن ب تەقوا بن، وھالى وان د گەل (ئىستقامى) يى دورست بت، نە وەكى وان يىن خۆ ژ ھەرامى وگەنەھىن مەزن نەدەنە پاش، وخۆب قى رەنگى وەرەعى نىشا خەلكى بدەن، يەئنى: واجباتىن شەرى ب جە نەئىن، وخۆ ژ شوبوھاتان بدەنە پاش.. ئەف رەنگى ھۆسا يى مەزقان، وەرەعا وان جەئى گومانىيە، وزوى ب زوى دىقت مەزقان باوەر ژ وان نەكەت، ژ بەر قى چەندى دەمى ھەندەك عىراقىيان پىسارار خوينى پىشىي ژ عەبدللاھى كورپى عەبباسى كرى كانى يا ھەلالە يان نە؟ وى بەرسقا وان نەدا وگۆت: حوسەين يى كوشتى، وپسارار خوينى پىشىي ژ من دكەن!!

وجارەكى زەلامەكى پىسارار ژ بشرى حافى كر، گۆتى: ئەگەر زەلامەكى دەيكا وى بىژتى: ژنا خۆ بەردە، گوھى خۆ بدەتى يان نە؟ وى گۆت: ئەگەر وى دەمى تىشتان دا گوھداريا دەيكا خۆ كرەت، بلا د قى تىشتى ژى دا گوھداريا وى بکەت، ژ خۆ ئەگەر ب قى تىشتى ب تىن گوھى خۆ بدەتە دەيكا خۆ پاشى رابت وى بقوت، بلا وە نەكەت!

وئەقە بىرا مە ل وان زەلامان دىننە قە ئەوین د چو تىشتان دا گوھداريا شریعتى ناکەن، و دو ژنان دىنن دىژن: مانى شریعتى يى دورست كرى لەوا.. ھەر وەكى وان شریعت ھەمى يى ب كارىنا ھەما ئەف مەسەلە ب تىن مابوو!!

### مفایین ھەدىسى:

ئەف ھەدىسە ھندى دگەھىنت كو پىتقىھ مەزقنى خودان باوەر يى خودان وەرەع وتەقوا بت، خۆ ژ وانكاران بدەتە پاش يىن گومانى بۆ وى چى دكەن، وقەستا وان كاران بکەت يىن گومان تىدا نەبت.

## هه دیسا دوازدی

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: ﴿ مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ 》.

رواه الترمذي

ژ ئه بوو هوره بهی - خودی ژێ رازی بت - دئیتته فهگوهاستن، دبیرت: پیغه مبهری - سلاڤ لی بن - گوت: ژ باشیا موسلماننه تیا مروقیه ئه و ی تشتی بهیلت یی مایی و ی تی نهچت.

ترمذی فهگوهیزت

ئه ف هه دیسه ئیک ژ بناخه یین توره وئادایین جفاکی یین مروقی موسلمان بهرچاڤ دکهت، وئاشکهره دکهت کو ژ تامیا موسلماننه تیا مروقی ئه وه ئه و مایی خۆ د وی تشتی نهکته یی په یوهندی ب وی فه نهبت و مایی وی تی نهچت، و ماییتیکرن ئه و ئیسلا م مه ژێ دده ته پاش پتر جارن ب پیکا ئه زمانی دبت، و مروقی خودان باوهر ئه گهر ل بیرا خۆ بینته فه کو ههر گوتنه کا ئه و بیژت ل سهر وی دئیتته هژمارتن، و پرۆژه ک دئ ئیت حسیبا وئ دئ د گهل وی ئیتته کرن، ئه و ل ئه زمانی خۆ دئ یی هشیار بت، و وئ گوتنی نابیژت یا مایی وی تی نهچت.. و دبت هنده ک کهس هه بن هزر بکه ن خودی وئ ئاخفتنی ل وان ناگرت یا ئه و دبیرتن، و سه حایی پیغه مبهری موعادی کوړی جه بهلی ب خۆ ژێ ئیک ژ وان بوو، ده می ب عه جییی فه پسپار ژ پیغه مبهری - سلاڤ لی بن - کری: ئه ی پیغه مبهری خودی ما سهره

وان ئاخفتين ئەم دېيژين دى ل مه ئيتەگرتن؟ پېغەمبەرى -سلاڧ لى بن-  
گوتى: ئەرى ما ئەگەر ژ بەر گوتنا ئەزمانى نەبت تىشتەك ھەيە مرۆقى سەر  
وسەر بەھاڧىتە د ئاگرى دا؟!

ئىمامى نەوھوى دېيژت: ((پېتقىيە مرۆڧ ئەزمانى خۆ ژ وى ئاخفتى  
بگرت يا مەصلەت تېدا نەبت، ۋەھەر جارەكا ئاخفتن ونەئاخفتن ۋەكى ئىك  
بت، يا سوننەت ئەو مرۆڧ نەئاخفت، چونكى دېت ئاخفتنا ھەلال سەرى  
بكىشتە كارەكى ھەرام يان مەكرووھ ۋەئە ھەلەك جاران چى دېت...)).

وتشتى بەرچاڧ ويى خەلك ھەمى دزانت ئەو ئاخفتنا تازە وسەرخۆ،  
وبى دەنگى ھېبەتى ددەتە خودانى، وئاخفتنا زىدە وپريژى ومايتىكرن  
كەسبىنا مرۆقى بى بەا وسڧك دكەت، ۋەھېبەتا وى د چاڧىن خەلكى دا  
دئىنتە خوارى.

و ژ ڧى ھەدىسى دئىتە زانين كو باشى وتمااميا ئىسلاما مرۆقى وى  
ژ مايتىكرنى ددەتە پاش، ۋەھەر جارەكا ئىسلاما وى تمام بوو خودى خېرا  
كارى وى ب زىدەيى دى دەتى، ۋەكى د ھەدىسەكى دا يا بوخارى وموسلمى  
ڧەگواستى ھاتى: ﴿ إِذَا أَحْسَنَ أَحَدُكُمْ إِسْلَامَهُ، فَكُلُّ حَسَنَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ لَهُ بِعَشْرِ-  
أَمْثَلِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضَعْفٍ، وَكُلُّ سَيِّئَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ لَهُ بِمِثْلِهَا ﴾ يەئنى: ئەگەر ئىك  
ژ ھەو ئىسلاما خۆ باشكر، ھەر باشىيەكا ئەو بكەت دى بو وى ب دەھان  
ئىتە نفىسىن ھەتا دگەھتە ھەفت سەدان، ۋەھەر خرايىيەكا ئەو بكەت دى بو  
وى ب ۋەكى وى ئىتە نفىسىن.

و ژ لايەكى دى ڧە باشيا موسلمانەتيا مرۆقى ھندى ژى دخوازت ئەو خۆ  
ژ كارى نەدورست ژى بدەتە پاش، ۋەكى د ھەدىسەكى دا يا بوخارى وموسلم  
ڧەگواستى ھاتى: ﴿ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ ﴾ موسلمانى  
دورست ئەو يى موسلمان ژ دەستى وى ۋەزمانى وى بېنە پاراستن،  
يەئنى: نە ب ئەزمانى خۆ ونە ب دەستى خۆ مايى خۆ د وان نەكەت.

ژ حهسه نئى بهصرى دئيتته قه گوهاستن، دبېژت: ژ نيشانين پشتدانا خودئ  
بو عهبدى ئهوه ئهوه عهبدى ب وى تشتى قه موژيل بكهت يئ مائى وى تئ  
نهچت.

وعهبدللاهي تهستورى دبېژت: ههچيى د وى تشتى دا باخت يئ مائى  
وى تئ نهچت، دئ ژ راستگويى بئ بار بت. يهعنى: دئ فيرى درهوان بت.

ومهعرووفى كهرخى دبېژت: ده مئ ئاخفتنا عهبدى د وى تشتى دا بت  
يئ مائى وى تئ نهچت، مهعنا وئ ئهوه خودئ ئهوه يئ شهرمزاركرى.

وتشتى مروقى ژ مائيتيكرنى ددهته پاش باودريا ب خودئ وشريعهته،  
لهو پيغه مبهريى خودئ -سلاف لئ بن- ئهوه ژ باشيا ئيسلاما مروقى  
هژمارت، و ل فيريى دقيت بيتته دياركرن كو دو رهنكيين مروقان ههنه ژ بهر  
نهزانينا وان ب شريعهتى دكهقنه خهلهتيى:

- هندهك كار وگوتنين واجب وسوننهت دهيلن، يا ژ وان قه ئهوه ژ وان  
تشتانه يين مائى وان تئ نهچت.

- وهندهكيين دى ههنه مائى خو د گهلهك كاران دكهن، چونكى هزر دكهن  
ئهوه ژ وان كارانه يين مائى وان تئ دچت.

وحهتا ههر ئيك ب دورستى توخوبيى خو بزانت دقيت خو د شريعهتى دا  
زانا بكهت.

### **مفائين ههديسى:**

۱- ئهف حهديسه هندى دگههينت كو پيئتيهر ههر ئيك ژ مه ده مئ  
خو د وان گوتن و كاران دا زهعئ نهكهت يين چو مفائى وى تييدا نهبن،  
ومايى وى تئ نهچت.

۲- وحهديس هندى دگههينت كو ئيك ژ سالوخهتين كهسينيا موسلمانى  
يا تمام ئهوه ئهوه يئ مائيتيكر نهبت، چونكى مائيتيكرن خودانى بئ بها  
دكهت.

۳- وحه دیس بهری مه دده ته پاقر کرنا نه فسی وبلندرنا وی ژ وان  
تشتین وی کییم دکهت، و د چاڅین خه لکی دا دشکینت.

۴- ماییتی کرن گه لکه جار ان دبه ته گه را پهیدا بو نا نه فیانی د ناڅبه را  
خه لکی دا، و دویر نینه نهو سه ری بکیشته شه پر ولیککه فتنی زی.



## هەدیسە سیزدی

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -، عن رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قال: ﴿ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ 》.

رواه البخاري ومسلم

ژ ئەنەسێ کورێ مالکی -خودێ ژێ رازی بت- دئیتە ڤه‌گه‌هاستن، دبیژت: پێغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- گۆت: باوه‌ریا ئێک ژ هه‌وه‌ تمام نابت هه‌تا ئەو بۆ برایی خۆ بقییت یا بۆ خۆ دقییت.

بوخاری وموسلم ڤه‌دگوه‌یزن

د هەدیسە بۆری دا، پێغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- به‌حسێ ئێک ژ وان تستان کر یێن ئیسلا ما مرۆڤی پێ تمام دبت، و د ڤی هەدیسێ دا به‌حسێ تشته‌کی دی دکه‌ت باوه‌ریا مرۆڤی پێ تمام دبت، وچونکی ئیسلا م ب کار وکریان ڤه‌ یا گرێدایه‌، وباوه‌ری ب دلی ڤه‌، ئەو تشتی ئیسلا م پێ تمام دبت، کو نه‌ماییتیکرن بوو، ب کار وگۆتنان ڤه‌ هاته‌ گرێدان، وئەو تشتی باوه‌ری پێ تمام دبت، کو مرۆڤی ئەو تشت بۆ برایی خۆ بقییت یێ بۆ خۆ دقییت، ب دلی ڤه‌ هاته‌ گرێدان.

وئەف هەدیسە ئێک ژ وان هەدیسانه‌ یێن زانایان گرنگیه‌کا مه‌زن دایی؛ چونکی ئەو ئێک ژ وان تۆره‌یێن مه‌زن بۆ مه‌ به‌رچاڤ دکه‌ت یێن کو پیتقیه‌ ل نک مرۆڤی هه‌بن ده‌می ئەو سه‌ره‌ده‌ری وته‌عامولێ د گه‌ل خه‌لکی دکه‌ت.

ودهمی پیغمبهر -سلاف لی بن- دبیرت: ﴿لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ﴾ ئیک ژ ههوه باوهیی نائینت، مهعنا وی ئهوه نینه ئهوه دئ کافر بت، وباوهری ئیکجار ل نک وی نامینت، بهلکی مهخسه پئ ئهوه -وهکی زانا دبیرن- ئهوه باوهریهکا تمام نائینت، چونکی ئهوی ئهف سالتوخهته ل نک نهبت ژئ ئهصلی باوهریی دئ ل نک ههبت، وئف هه دیسه هندئ دگههینت کو ئیک ژ چهقین باوهیی ئهوه مروقی خیر بۆ برایی خۆ یین موسلمان بقییت، کهیفا وی بیت دهمی باشیهک دگههته وان، و ب خهم بکهفت دهمی دبیرت نهخوشیهک دگههته وان، وئیمامی نهوهوی دبیرت: یا باشر ئهوه مهعنا (برای د قئ هه دیسی ب پهنگهکی بهرفرهتر ژ براینیا باوهریی بیته وهرگرتن، و مروقی خیرا بۆ برایی خۆ یی کافر ژئ بقییت، کو ههز بکهت ئهوه بیته د ئیسلامی دا، و بهردهوامیا باوهریی بۆ برایی خۆ یی موسلمان بقییت، ژ بهر قئ چهندي چهندي دوایا هیدایهتئ بۆ کافری تشتهکی ب خیره.

وپیغمبهر ب خۆ -سلاف لی بن- بهری ههر کهسهکی دی ژ وان بوو یین خیر بۆ برایی خۆ دقیا کانئ چاوا وی ئهوه بۆ خۆ دقیا، ئیمامی موسلم فه دگوهیزت کو جارهکی ئهبوو زهرری داخواز ژ پیغمبهری -سلاف لی بن- کر کو ئهوه وی بکهته مهزنی جههکی، ئینا پیغمبهری -سلاف لی بن- گوتئ: ئهز دبیرم تو مروقهکی لاوازی، ومن ئهوه تشت بۆ ته دقیت یی من بۆ خۆ دقیت، مهزنی دو مروقان نهکهی، ونهیه وهکیل ل سهر مالی ئیتیمهکی.

وصهحابیین پیغمبهری ژئ -سلاف لی بن- ب قئ پهنگی بوون، عهبدللاهئ کورئ عهباسی د گوتنهکا خۆ دا دبیرت: ئهز ئایهتهکا قورئانی دخوینم وئهز ههز دکهم خهک ههمی وی تشتی بزائن یی ئهز ژئ دزانم.

وههر جارهکا مروقی ئهوه خیر بۆ برایی خۆ قیا یا وی بۆ خۆ دقیت، مهعنا وی ئهوه دلئ وی د دهر ههقا وان دا یی صافیه، وچو کهرب ونهقیانا وان ل نک وی نینه، وئهوه ههسویدی ب وان نابهت، وئهوه کهسی هوسا بت دئ باوهریا وی یا تمام بت.

## مفایین هه‌دیسى:

- ١- ژ څى هه‌دیسى دئیتته زانین کو ئیک ژ سالوڅه‌تین که‌سینیا مروڅى خودان باوهر ئه‌وه ئه‌و یی (ئه‌نانینی) نه‌بت، و ژ وان نه‌بت ییتن هه‌ز دکهن هه‌می تشت بو وی ب تنی بن، وڅیر نه‌گه‌هته که‌سه‌کى دی ژ بلی وی.
- ٢- چى نابت مروڅى خودان باوهر که‌سه‌کى هه‌سوید بت، وکه‌رب ونه‌څيانا خه‌لکى د دلئى وی دا بت.
- ٣- وئەف هه‌دیسە هندى دگه‌هینت کو باوهرى کیم وزیده دبت، ودبت مروڅ کاره‌کى بکه‌ت باوهریا وی پى کیم ببت، وکاره‌کى دی بکه‌ت باوهریا وی پى زیده بت.
- ٤- ب کارئینانا څى یا د هه‌دیسى دا هاتى، کو مروڅى څیر بو خه‌لکى هه‌میی بڅیت، وحه‌ز بکه‌ت ئه‌و بگه‌هته وان یا دگه‌هته وی، دپته ئه‌گه‌را به‌لاڅبوونا څيان وحه‌ژیکرنى د ناڅبه‌را کورپن جڅاکى دا.

## حه دیسا چاردی

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: ﴿ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَّا بِأَخْدَى ثَلَاثٍ: النَّيْبُ الزَّانِي، وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ، وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمَفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ 》.

رواه البخاري ومسلم

عهبدللاهی کورئ مهسعوودی -خودئ ژئ رازی بت- ژ پیغه مبهری -سلاف لی بن- قه دگوهیزت، دبیزت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوت: خوینا مروقه کی موسلمان یئ شاهده بدهت کو ژ خودئ پیغه تر چو خودایین حق نینه وکو نهز پیغه مبهری خودیمه حلال نابت، ب ئیک ژ سی ریکان نهبت: وئو ب ژن بت وزنایئ بکعت، ونهفس ب نهفسی، وئوئ دینی خو بهیلت وخو ژ جماعه تی قه دهر کعت.

بوخاری وموسلم قه دگوهیزن

زانایئ ناقدار (ئبن حجه ری هه شه می) ل دور مه رته به یا قئ حه دیسی دئاخفت ودبیزت: وئ مه رته به یه کا گرنه هه یه؛ چونکی ئو ب خه طه رترین تشتی قه یا گریدایه کو خوینا مروقانه، وکانئ چ ژئ حه لاله و چ حه رامه، وئو ئاشکه را دکعت کو ئه صل و بناخه د خوینی دا ئو هه حه رامه ئو بیته ریتن، وعه قل ژئ بو قئ چه ندئ دچت؛ چونکی ئو ل سه ر هندئ یئ هاتیه دورستکرن، ئو هه ز دکعت وینه یئ مروقی یئ ب جوانترین ره نه گ هاتیه ئافرانندن، بمینت.

یہ معنی: ئەف حەدیسە بۆری ب پەنگەکی ئاشکەرا بۆ مە دەتە دیارکرن، کو پیتنا خوینا مەرۆقی موسلمان کارەکی حەرامە، وپاراستنا رحی ئیک ژ وان کارانە یین ئیسلامی ل سەر مە فەرکری، وئەگەر ئەم بەری خۆ بدەینە ئایەتین قورئانا پیروژ، هەر وەسا گۆتین پیتەمبەری -سلاڤ لی بن- دئ بینین کو خودی وپیتەمبەری وی گەفین دژوار ل وی کەسی کرینە یی ژ قەست و بی حەق خوینا مەرۆقەکی پیریت، وئەو گەف ب گەلەک پەنگان بەرچاڤ دبت، ژ وان:

۱- ئەو کەسی مەرۆقەکی بکوژت، تاوانا وی هند یا مەزنە هەر وەکی وی خەلکی عەردی هەمی کوشتین، خودی دبیژت: ﴿مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا﴾ (المائدة: ۳۲).

۲- ژ بەر تاوانا وی یا مەزن خودی د ئایەتەکی دا گەفی ب چوونا جەهنەمی، ومانا تیدا، وەزەبا خودی ولەعنەتا وی، وەزەبا مەزن، ل وی دکەت دەمی دبیژت: ﴿وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ۹۳).

۳- پیتەمبەر -سلاڤ لی بن- دگۆتنەکا خۆ دا یا بوخاری و موسلم ژئ قەدگۆهیزن ئاشکەرا دکەت کو کوشتنا وی نەفسی یا خودی کوشتنا وی حەرام کری ئیک ژ حەفت گۆنەهانە یین خودانی دپەنە هیلاکی، ژ بەر مەزنیان.

۴- و د گۆتنەکا خۆ یا دی دا یا ترمذی ژئ قەدگۆهیزت دبیژت: خرابوونا دنیا یی ل بەر خودی سڤکتره ژ کوشتنا زەلامەکی موسلمان.

بەلی ئەف پاراستنا خوینی هنگی رادبت ونامینت دەمی خودان ئیک ژ وان کاران دکەت یین خوین پی حەلال دبت، و مسۆگەر ئەو کار هند د مەزن وکریتن حەتا ئەف کارئ مەزن -کو کوشتنە- پی حەلال دبت، و د قی حەدیسە خۆ دا پیتەمبەر -سلاڤ لی بن- بۆ مە بەحسی سی ژ وان کاران دکەت یین (عصمەتا خوینی) رادکەت، و خودانی موسستەحقی کوشتنی دکەت، و بەری ئەم

به حسی ټان هر سۍ حالتان بکەین، پیتنقیه ئاشکەرا بکەین کو ب جهئینانا  
حوکمی د ټان حالتان دا، کارۍ دهسته‌لاتۍ ب تنییە، وټو خەلکی نینه ئەو  
ژ نک خو ب کارۍ جهئینانا (حدودین شه‌ری) رابین.. وئەو هر سۍ  
حالت ئەفەنه:

۱- ﴿الْثَّيْبُ الرَّائِي﴾ یه‌عنی: ئەو کەسۍ ب کرنا فاحشی رابیت، وئەگر  
زەلام بت یی ب ژن بت، وئەگر ژن بت یا شویکری بت، زانایین ئیسلامی  
هەمی ل وئ باوهرینه کو عقووبا ټان رەنگه‌کەسان، پشستی تاوان ل سەر  
ئیسبات دبت (ره‌جمه) و د ربوایه‌تین دورست دا هاتیه‌ کو پیغه‌مبەری (ماعر  
وغامدیە) هەردو ره‌جماندینه.

وه‌ر چه‌نده ره‌جم عقووبه‌یه‌کا دژواره‌ ژی، به‌لۍ ده‌می مرو‌ث ه‌زرا خو  
د تاوانا زنا‌یی دا دکەت، وده‌می ئەو د نا‌ف جفاکەکی دا به‌لاف دبت، ووان  
خرا‌یی‌ن جفاکی وساخله‌می یین ئەو دگەل خو دئینت، بو مرو‌قی ئاشکەرا  
دبت کو ه‌نده‌ک تاوان ه‌ه‌نه‌ کوشتن ل به‌ر س‌فک دبت.

۲- ﴿وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ﴾ یه‌عنی: ئەو‌ی مرو‌قه‌کی ژ قەستا وبی‌ حەق  
بکوژت، جزایی وی ژی ئەوه‌ ئەو بیته‌ کوشتن، ئەگر ه‌ات و مرو‌قین کوشتی  
کوژه‌کی عەفی نه‌کەن، خودی د ئایه‌ته‌کی دا دب‌یژت: ﴿وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ  
النَّفْسُ بِالنَّفْسِ﴾ (المائدة: ۴۵).

۳- ﴿وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ﴾ یه‌عنی: ئەو کەسۍ دینی خو به‌یلت  
و ل کوفرۍ بزق‌رت، وخو ژ جماعه‌تی قەده‌ر کەت.

و ژ بلی ټان هر سۍ کاران، ه‌نده‌ک کارین دی ژی ه‌ه‌نه‌ خودانی  
موس‌ته‌حەقی کوشتنی دکەن، د ه‌نده‌ک ئایه‌ت وحە‌دیسین دی دا ه‌اتینه‌،  
وه‌کی: ب کارئینانا سی‌ره‌به‌ندیی، یان کەسه‌ک بی‌ت عەردی مرو‌قی ژی  
بستینت، یان مال ونامویسا وی بخوا‌زت وته‌عدایی ل حەقی وی بکەت، یان  
به‌لا‌ق‌رنا فەساد و خرابکاری د عەردی دا، یان ئەو‌ی ر‌یزا موس‌لمانان

ژيکښه کت، يان کارځي قهومي ليووطي بکت، يان ټيک ژ ټهرکاتين  
ټيسلامي عاطل بکت وهکي: نقيڙي وچه جي وزه کاتي.. هتد.

### **مفايڻ هه ديسي:**

۱- هه ديس هندي دگه هينت کو خوبنا مروقي موسلمان يا پاراستيه،  
ونابت بي حق ټهو بيته پيټن.

۲- هه ديس هندي دگه هينت کو هندهک تاوان هه نه خوداني هيڙاي  
کوشتنی دکهن، ژ بهر کارتيکرنا وان يا خراب ل سهر جفاکي، وهکي: کرنا  
فاحشي ټهوا (ټهنسايين خه لکي) پي تيکهل دبن، وئيشين جفاکي وصحي  
يپن ب ترس پي به لاق دبن.

۳- وچه ديس هندي دگه هينت کو نهفس يا ب بهايه، ونابت بو که سي  
نهفسي کي بي حق و ژ ته عدايي بکوژت، وټهوي ب قي تاواني رابيت جزايي  
وي ټهوه ټهو ژي بيته کوشتن.

۴- وچه ديس گرنگيا پاراستنا کوما موسلمانان بو مه ناشکهره دکت  
ژ تاوانا وان کهسان يپن گوماني بو خه لکي د ديني وان دا چي دکهن،  
وټيکريزيا وان تيک ددهن ودئيخنه ژير ترسا پارچه بووني.

## هه‌دیسای پازدیی

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، قَالَ: قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: ﴿ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ 》.

رواه مسلم

ئەبوو ھورەیرە -خودئ زئی رازی بت- ژ پیغەمبەری -سلاف لی بن- فەدگوهیژت، دبیتژت: پیغەمبەری -سلاف لی بن- گۆت: هه‌چیئ باوهری ب خودئ وړۆژا قیامه‌تئ هه‌بت بلا گۆتنا خیرئ بیژت یان خو بی دەنگ بکه‌ت، وه‌چیئ باوهری ب خودئ وړۆژا قیامه‌تئ هه‌بت بلا قه‌درئ جیرانی خو بگرت، وه‌چیئ باوهری ب خودئ وړۆژا قیامه‌تئ هه‌بت بلا قه‌درئ میقانی خو بگرت.

موسلم فەدگوهیژت

ئەف هه‌دیسای پیروژ به‌ری مه‌ دده‌ته‌ سی ئه‌خلاقین باش بین کو تیکه‌لیا مه‌ د گهل خه‌لکی تازه‌ دکهن، ودبته‌ ئه‌گه‌را به‌ لا‌قبوونا قیان وحه‌ژیکرنئ د نا‌قبه‌را خه‌لکی دا، وئهو هه‌سی ئه‌خلاق زئی ئه‌قه‌نه‌:

### ۱- گرتنا ئەزمانی:

پیغەمبەر -سلاف لی بن- دبیتژت: ﴿ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارًا أَوْ لِيَضْمُتْ 》 ئیمامئ شافعی -خودئ زئی رازی بت- دبیتژت: مه‌عنا قئ



حهديسي ئهوه ئهگەر مروڤه کي څيا باخفت، بلا هزرا خو بکهت، ئهگەر وی دیت چو زیان ل سهر وی نینه بلا باخفت، وئهگەر بو وی ئاشکهره بوو کو زیانهک د گوتنا وی دا ههیه، یان شک بو چیبوو کو بهلکی زیانهک ههبت بلا خو بی دهنگ بکهت.

مهعنا: پیغه مبهه -سلاف لی بن- د څی گوتنا خو دا فهرمانی ل مه دکهت، کو ئهم ئیک ژ دووان هلپښیرین: یان گوتنا خیري بیښین، یان ژي نه ناخچین، وئهغه هندئ دگه هینت کو مروڤ بشیتته ئه زمانی خو، ووی بهس بو وان گوتنان ب کاربنت یتن مفا تیدا هه ی.

## ۲- قه درگرتنا جیرانی:

وی پیغه مبهه ری -سلاف لی بن- گوت: ﴿وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارُهُ﴾ و قه درگرتنا جیرانی هندئ دخوازت مروڤ وی تشتی نه کهت یی نه خوشی پی بگه هته جیرانی، وئهگەر ئهم بهرئ خو بدهینه ئایه تین قورئانی وحه دیسی پی پیغه مبهه ری -سلاف لی بن- دی بینین وان گه لهک شیرهت ب مه زکرتنا بهایی جیرانی ل مه کرینه، بوخاری ژ عایشایی قه دگو هیزت، دبیتژت: پی پیغه مبهه ری -سلاف لی بن- گوت: جبریلی هند شیرهت ب جیرانی ل من کر هتا من هزرکری کو ئهو دی بته میراتگری وی. و د هه دیسه کا دی دا یا بوخاری ژ ئه بوو شورده یحی قه دگو هیزت هاتیه پی پیغه مبهه ری -سلاف لی بن- سی جارن سویندا خوار وگوت: ئهو کهس باوه ریئ نائینت.. صه حایان گوت: کی ئهی پی پیغه مبهه ری خودئ؟ گوت: ئهوئ جیرانی وی ژ خرابی پی وی ئه مین نه بت.

## ۳- قه درگرتنا میثانی:

﴿وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَیْفَهُ﴾ وئهغه ژي هندئ دگه هینت کو قه درگرتنا میثانی ژ باوه ریا خودانیه، وئیک ژ وان عیباد هتانه ی پی مروڤ خو پی نیزیکی خودئ دکهت، و د هه دیسه کي دا یا موسلم ژ پی پیغه مبهه ری

-سلاڻ لى بن- ڦه دگوهيڙت هاتييه ڪو ميٿانداري سي ڀوڙن، ويا زيده تر  
خيڙه ڪه ٺهه د گهل وي دڪهت.

وييغهمبر -سلاڻ لى بن- ده مي ديڙت: هه چي باوهري ب خودي  
ورڙا قيامه تي ههبت بلا هو بڪهت.. معنا وي ٺهه نينه يي ڦان ڪاران  
نه ڪهت باوهري نابت، بهلڪي ٺهه رهنه ڪي ته شجيعييه ٻو مروڻي ڪو وان  
ڪاران بڪهت، وهڪي مروڻهڪ بيڙته ڪوري خو: ٺهه گهر تو ڪوري مني فلان  
تشي بڪه.. دا ٺهه وه بڪهت.

و ڙ لايه ڪي ڪي ڦه هه ديس هندي دگههينت ڪو ٺهه ههر سي ڪارين باش  
ڙ پشڪين باوهريينه، وباوهري نه بهس ب وان ڪاران ڦه يا گردياهه يين  
د ناڻبهه مروڻي خودي دا ههين، بهلڪي ٺهه ب وان ڪاران ڙي ڦه يا  
گردياهه يين د ناڻبهه مروڻي وهلڪي ڙي دا ههين، ويڙتيه ٺهه ب ڦي  
فرهه يي د باوهريي بگههين.

#### **مفاهيم هه ديسي:**

۱- ئيسلام وان ٺهه خلاقان ڙ مه دخوازت يين ڪو ڦياني د ناڻبهه خه لڪي  
دا به لاف دڪهن، وريڙين وان پتر موڪم دڪهت.

۲- و ڙ ڦي هه ديسي گرنگيا په يڻي وه طهه ربا وي ٻو مه ٺاشڪهه دبت،  
ودبت په يڻه ڪا ب تني بيته ٺهه گهره هندي خودي ڙ مروڻي عيجز بيت، ودلي  
خه لڪي ڙي ڙ مروڻي بمينت.

۳- وهه ديس هندي دگههينت ڪو خودان باوهري دورست ٺهه وه يي قهه دري  
جيراني خو بگرت، ههر وهه سا قهه دري ميٿاني خو ڙي، وٺهه ڙ وان ٺهه خلاقين  
باشه يين ئيسلامي بهري مه دايي.

## حه دیسا شازدی

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - :  
أَوْصِنِي، قَالَ: ﴿ لَا تَغْضَبْ ﴾، فَرَدَّدَ مَرَارًا، قَالَ: ﴿ لَا تَغْضَبْ ﴾.

رواه البخاري

ئەبوو ھورەیرە -خودئ ژئ رازی بت- دبیتژ: زەلامەکی گۆتە پیغەمبەری  
-سلاڤ لی بن-: شیرەتەکی ل من بکە، وی گۆتی: کەربین خۆ ڤەنەکە، ووی  
چەند جارەکان گۆتتا خۆ دوبارە کر، وپیغەمبەری -سلاڤ لی بن- ھەر گۆتی:  
کەربین خۆ ڤەنەکە.

بوخاری ڤەدگوھیتژ

ئەڤ ھەدیسە ئیک ژ ھەدیسین مەزنە، یین کو بەرئ مە ددەتە ئیک  
ژ وان ئەخلاقان یین خیرا دنیا یی وئاخرەتی ب دەست مروڤی ڤە دئینن،  
چونکی ئەو ڤەرمانی ل مە دکەت کو ئەم خۆ ژ وان ئەگەر ان بدەینە پاش یین  
کەربئ ل نک مە پەیدا دکەن، ومە ل ھندی ئاگەھدار دکەت کو خیر ھەمی  
ئەو ە مروڤ کەربین خۆ ڤەنەکەن.

د ڤئ ھەدیسە دا ھەڤالی پیغەمبەری یی نیزیک ئەبوو ھورەیرە -خودئ  
ژئ رازی بت- بو مە ئاشکەرا دکەت کو مروڤەکی (و د ھندەک ریبایەتان دا  
ھاتیە کو ئەو ئەبوو دەرداء بو) داخواز ژ پیغەمبەری -سلاڤ لی بن- کر کو  
ئەو شیرەتەکا کۆمکەر وکورت ل وی بکەت، دا بشیت ژ بەر بکەت وکاری  
پئ بکەت، ئینا پیغەمبەری -سلاڤ لی بن- گۆتی: کەربین خۆ ڤەنەکە. وسی

جاران ڦي مروڦي داخوازا خو دوباره كر، وهر سي جاران پيغهمبهري -سلاف لي بن- هه ر نهو شيرت گوتي.. تشتي هندي دگههينت كو خودويركرنا مروڦي ژ كهري وئگهريتن پهيداكرنا وي سهرى هه ر باشيه كييه.

وكه رب ڦه بوون حاله ته كه دكهفته بهرانبه ر رازي بووني، وهندهك كه سين بسپور كه رب ڦه بووني دده نه نياسين وديژن: كه رب ڦه بوون كه لينه كه د دلي دا پهيدا دبت خوداني پال دده ت كو تولي ژ وي كه سي بستينت يي نه خوشيهك گه هانديي، وئف حاله ته گه لهك جارن بهري خوداني دده ته هندي كو نهو كاره كي يان گوتنه كا نه دورست بكه ت، وبه ر ب هه راميي ڦه بچت، ژ بهر هندي پيغهمبهري -سلاف لي بن- شيرت ل ڦي سه حابيي خو كر، و د ريكا وي را ل مه هه ميان ژي كر كو نهو خو وئگهريتن كه ريي بدهينه پاش، وئگه ر هات جاره كي كه ريي نيك ژ مه ڦه بوون ژي، نه م بشيپنه خو وكه ربا خو داكهين، دا تووشي خرابي نه بين.

وهه ژيه بيژين: دو پهنگين كه رب ڦه بووني هه نه، نيك يا باشه، ونيك يا خرابه، ومه خسه د ب كه رب ڦه بوونا باش نهو ه يا بو خودي بت، ده مي مروڦ ببينت كاره كي خودي پي نه خوش يي دئته كرن، وكه س نينه وي مه نه كه ت يان خه لك ي ژي بده ته پاش، و د هه ديسي دورست دا هاتيه كو نهو كه سي كه ريي وي ڦه بين ده مي دبينت بي نه مريا خودي يا دئته كرن، روژا قيامه تي نهو دي ژ وان بت يي خودي دده ته بهر سي به را خو، به لي د ڦان ده مان ژي دا بو وي چي نابت نهو تشته كي بكه ت يي خودي فه رمان پي نه كړي.

وپه نكي دووي يي كه رب ڦه بووني نهو پهنگه يي نه دورست، كو سه را تشتين دنيايي بت، وچاره سه ريا ڦي پهنگي كه ريي ب گه لهك ريكان دبت، وهكي:

۱- دوعاكرن ژ خودي كو نهو مروڦي بپاريژت، وبكه ته ژ وان يي خو ژ بير نه كهن نه ل ده مي رازي بووني ونه ل ده مي كه رب ڦه بووني.

۲- مړوڅ خو ژ زکړی خودی دویر نهکەت، هەردەم قورئانی بخوینت،  
وئستغفاران بکیشت.

۳- بېرا خو ل وان ئایەت وەدیسان بینتهڤه یین بهری وی ژ کەریی  
دەنە پاش، وخیږەکا مەزن بو وی کەسی دەسنیشان دکەن یی ل دەمی کەرب  
ڤه‌بوونی بشیته خو.

۴- گوتنا (ئستعاذی) ب تایبەتی ل وان دەمی هەست بکەت کو  
کەریی وی دی ڤه‌بوون، وئستعاذه ئەوه بیژت: (أعوذ بالله من الشیطان  
الرجیم).

۵- حالی خو بگووڤرت، ئەگەر یی ژ پیاڤ ڤه‌بت، پروینت، یان خو درێژ  
بکەت، وەکی د هەدیسەکی دا هاتی.

۶- مړوڅ خو ژ وان ئەگەران بدەته پاش یین کەریی مړوڅی ڤه‌دکەت،  
وەکی کیم نفسنتی، یان کیم خواری، وگەلەک وەستیانی.. وەتد.

و د شەریعەتی دا هاتیە ئاشکەراکرن کو گەلەک ژ وان تەصەرروف  
وکارین ئەو مړوڅ دکەت یین کەریی وی ڤه‌بووین، ل سەر وی حسیب دبن،  
و د دنیا یی وئاخه‌تی ژی دا ئەو سەرا وان دی ئیته جزادان، وەکی وی یی  
ل دەمی کەرب ڤه‌بوونی مالی کەسەکی بته‌لیفت، یان ئیکی بکوژت، ئەوی  
چو عوزر نابت، وەندەک کارین دی هەنە ل سەر وی حسیب نابن، وەکی وی  
یی دەمی کەربەکا مەزن بو چی دبت وطەلاقین خو به‌فاقیت، ئەڤه ل سەر  
گوتنا هەندەک فقەزانان.

#### **مفایین هەدیسی:**

۱- ئەڤ هەدیسە قەدر و به‌ایی صەحابیان بو مه‌ به‌رچاڤ دکەت، وکو  
وان هەردەم پسپارا وان تشتان بو خو ژ پیغه‌مبەری دکر یین مفایین وان  
وخیږا دین و دنیا یا وان تیدا هەی.

۲- وئەف ھەدىسە ھىندى دگەھىنت كو ئەگەر تىشتەكى گىرنگ ھەبەت،  
دقەت مەرۇف پىتر ژ جارىھكى دوبارە بىكەت، دا ئەو كەسى گۆھ لى دىت مفايى  
بۆ خۆ ژى بىيىنت.

۳- كەرب قەبوون ئىك ژ وان حالەتتىن خرابە يىن پىتقىيە مەرۇف ژ خۆ  
بەدەتە پاش وخۆ ژى دوىر بىكەت، ژ بەر وان ئەنجامىن نەباش يىن د دوىف دا  
دئىن.

## حه دیسا هه ثدی

عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -  
قَالَ: ﴿إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ  
فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَلِيُحَدِّثْ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ فَلْيُرِخْ ذَبِيحَتَهُ﴾.

رواه مسلم

شه ددادی کوری ئهوسی -خودی ژنی رازی بت- دبیرت: پیغه مبهری  
-سلاف لی بن- گوت: خودی قهنجی ل سهر ههر تشته کی واجب کره، قیجا  
ئه گهر ههوه کوشتن کر، وئ ب قهنجی بکهن، وئه گهر ههوه قه کوشتن کر، وئ  
ب قهنجی بکهن، وئیک ژ ههوه بلا کیرا خو سهقا کهت، وئه کوشتی خو  
رحهت بکهت.

موسلم قه دگوهرت

ئهف هه دیسه ژنی وهکی یین بهری خو ئیک ژ قاعیده وپیکی  
ئیسلامی یین سه رهکی بو مه بهرچا دکهت، کو ب کارئینا قهنجیه  
د هه می تشتان دا، و ژ هه دیسی ئاشکهرا دبت کو قهنجی و ب کارئینا  
وئ د هه می گوتن وکریان دا تشته کی واجب ل سهر هه می چیکریان.

وپیغه مبهر -سلاف لی بن- ده می دبیرت: ﴿إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ﴾ خودی (ئیحسان) ل سهر هه می تشتان (نقیسیه). ژنی دئیه زانین  
کو حوکی (ئیحسانی) ووجوبه، چونکی د قورئان وحه دیسان دا په یقا  
(نقیسین) بو کاری واجب دئیه گوتن، وهکی د ئایه ته کی دا هاتی: ﴿يَتَأْتِيهَا

الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٩٠﴾  
ووهكى ناشكهرا حوكمى رۇژيى ووجووبه.

و د قورئانى ژى دا خودى (ئىحسان) ل سهر مه واجب كړيه، وهكى  
گوتى: ﴿وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (البقرة: ۱۹۵) و د نايه ته كا دى  
دا د بېژت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ﴾ (النحل: ۹۰).

و(ئىحسان) د زمانى عهريهان دا ژيديرى (أحسن، يحسن) يييه،  
ومه بهست پي گه هاندنا قهنجى ومفايه بو خهلكى، د بېژن: (فلان أحسن إلى  
فلان) يه عنى: فلانى نهو تشت گه هانده فلانى يي قهنجى وباشيا وي تيډا  
هه، و (ئىحسانا د كارى دا) نهو دهمى مروث كارهكى دكهت، وي كارى  
ب رهنه گه كى تمام وپيكهاتى بكهت، ونه هيلت چو كيماسى بكه قنى.

پيغه مبهري -سلاف لى بن- د قى گوتنا خو دا رادگه هينت، كو خودى  
قهنجى د هه مى تشتان دا نفيسييه، ومه خسه د هه مى تشتان ل قيرى  
نهو گوتن وكربارن يي مروثى (موكه للهف) پي رادبت، دهمى مروث گوتنه كى  
يان كړياره كا باش دكهت دقيت ئحسانى تيډا ب كار بينت، يه عنى: نهو وي  
ب تمامى بكهت، وهكى مه گوتى، ودهمى نهو خو ژ گوتن وكرياره كا حهرام  
ددهت باش، دقيت ئحسانى تيډا بكهت، يه عنى: ب تمامى خو ژى بده ته  
پاش، ودهمى رابهري قهدهرا خودى دبت دقيت ئحسانى بكهت، كو صه بري  
ل سهر بكهت، ودهمى تيكه لى د گهل خهلكى دكهت، دقيت ئحسانى د گهل  
وان ب كار بينت، يه عنى: هه قى وان يي خودى داىي، ژ سهر خو پاكهت، و  
ب دورستى ب واجبي خو رابيت.. وهوسا، پيتقيه ل سهر وي نهو د هه مى  
گوتن وكرباران دا قهنجى وئىحسانى ب كار بينت.

ويشتى بنه جهركنا قى قاعيده يي گشتى، پيغه مبهري -سلاف لى بن-  
دو نمونه ل سهر قهنجى بو مه ئينان، ب دو كارين وهسا يي چو هزرا  
قهنجى تيډا نايته كرن، چونكى نهو ههردو كاران كلوثانكا بى رهمى  
ودلر قىييه، كو (كوشتن) و (قهكوشتنه).



پیغهمبه‌ری -سلاف لی بن- گوټ: ﴿ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ ﴾ ومه‌خسه‌د ب کوشتنی ل قیڑی، کوشتنا وی نه‌فسییه یا خودی کوشتنا وی حلال کری، وه‌کی وی که‌سی بی مروّقه‌کی بی حق بکوژت، قیجا حوکم ب کوشتنا وی ژی بیته‌دان.. ده‌می ئەو قاتل دئیته کوشتن، پیغهمبه‌ری -سلاف لی بن- دبیژت: قه‌نجیی د کوشتنا وی دا بکه‌ن!

یه‌عنی: چ؟

یه‌عنی: وی ب عه‌زاب نه‌کوژن، وپشتی هوین وی دکوژن یاریان بو خو ب که‌له‌خی وی نه‌که‌ن، وی ریکی د کوشتنا وی دا ب کاربینن یا رحا وی زوی پی دهرکه‌فت، ویی ئەو بیته عه‌زابدان، وه‌کی سوتنی، یان خندقاندنی، یان ژیتفه‌کرنا ئەندامین له‌شی وی ب ساخی.. وه‌تد.

نمونه‌یی دووی: قه‌کوشتنا حه‌یوانه‌تی ﴿ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَلْيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَةً فَلْيُرْحَ ذَبِيحَتَهُ ﴾ یه‌عنی: ده‌می ئیک ژ هه‌وه حه‌یوانه‌کی قه‌کوژت، بلا د کریارا قه‌کوشتنی دا قه‌نجیی ب کار بینت، وقه‌نجیا د قه‌کوشتنی دا ئەوه ئەو وان شهرتان ب کار بینت یین شریعت پی هاتی، وه‌کی:

۱- دقیت ئەو ئامیره‌تی ئەو ب قه‌کوشتنی ب کار دئینت یی خوش وسه‌فاکری بت؛ دا حه‌یوان نه‌خوشیه‌کا زنده‌تر نه‌بینت، وه‌کی پیغهمبه‌ری -سلاف لی بن- گوټی: ﴿ وَلْيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَةً فَلْيُرْحَ ذَبِيحَتَهُ ﴾.

۲- وبلا ئەو ل پیش چاقبین حه‌یوانی کیرا خو نه‌هوسیت، ئیمامی طه‌به‌رانی ژ عه‌بدللاه‌ی کوړی عه‌بباسی قه‌دگوه‌یژت، دبیژت: جاره‌کی پیغهمبه‌ری -سلاف لی بن- د بهر مروّقه‌کی پا بوړی، وی په‌زه‌ک ل عه‌ردی رازاندبوو، وکیرا خو ده‌وسی؛ دا سه‌رژیکه‌ت، ئینا پیغهمبه‌ری -سلاف لی بن- گوټی: بوچی به‌ری هنگی ته وه نه‌دکر، ما ته دقیت چهند جاران وی قه‌کوژی؟

۳- بلا وان رههین کو دقیت بیله برین، ئەو ب ئیک جار بپرت، نه کو ئیک ئیکه.

۴- چئ نابت ئەوتشته کی ژ لهشی حیوانی بپرت، بهری قه کوشتنی؛ چونکی قئ تهعزبیا وی د قئ چهندي دا ههیه.

و ژ قئ چهندي دئته زانین کو هتا حیوانی دقیت مروڤ رهحمی پی بهت، د هه دیسه کی دا یا ئیمام ئەحمەد قه دگوهیزت، هاتیه: ﴿وَالشَّاءُ إِنْ رَحِمَهَا رَحِمَكَ اللَّهُ﴾ یه عنی: ئەگەر تو رهحمی ب بزنی بهی، خودی ژی دی رهحمی ب ته بهت.

#### **مفایین هه دیسی:**

۱- ئەف هه دیسه هندي دگهینت کو قهنجی د هه می گۆتن وکریان دا کارهکی واجبه.

۲- هەر وهسا ئەو هندي دگهینت کو کوشتنا مروڤان ب عهزاب، ویا ریکرنا ب که له خئ کوشتی کارهکی هه رامه.

۳- و هه دیس هندي ژی دگهینت کو رهحم برنا ب حیوانی، خو د ده می قه کوشتنا وی ژی دا کارهکی واجبه، وئیسلامی بهری مه یی دایی.

## هه دیسا هه ژدی

عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدُبِ بْنِ جُنَادَةَ، وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا-، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: ﴿اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ، وَاتَّبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ﴾.

رواه الترمذي

ژ ئه بوو زهرری وموعادێ کورێ جه به لێ -خودێ ژێ رازی بت- دئیته فه گوهاستن، دبێژن: پیغه مبه ری -سلاف لێ بن- گوته: هه ره جه به کێ تو لێ بی ته قوایا خودێ بکه، و د دویف گوهه ی دا خیرێ بکه ئه و دئ وئ ژێ بهت، و ب ره وشته کێ باش تیکه لیا خه لکی بکه.

ترمذی فه دگو هیزت

گرنگیا فی هه دیسی ژ هندی دئیت ئه و شیره تی ب سی تشیتین گرنگ ل مه دکهت:

یئ ئیکێ: ته قوایا خودییه، کو بناخه یی هه ره قه نجی وباشیه کییه، وئهو شیره ته یا خودێ ل مه ویین به ری مه ژێ کری، وه کی د ئایه ته کا پیروژ دا هاتی: ﴿وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ﴾ (النساء: ۱۳۱) یه عنی: مه شیره ت ل وان یین به ری هه وه کیتاب بو هاتی کرییه، وهه وه ژێ کو ته قوایا خودێ بکه ن. وپیغه مبه ری ژێ -سلاف لێ بن- هه ره جار ل ده سپکا خوتبیین خو بیرا سه حابییین خو ل ته قوایی دئینا فه، وشیره ت پی ل وان دکر.

يِي دووي: مروښ وي تشتي بکته يي گونده پي دښنه ژيښرن، کو کرنا  
باشيپيه پشتي هر گوندههکي.

يِي سيي: کو هم رهوشت وئخلاقهکي باش ل نک خو پيدا بکهن،  
وتیکهليا مه د گهل خه لکي يا تازه بت.

وتهقوا، کو شيره تا پيغهمبهی -سلاف لي بن- يا ټيکيپه، مهعنا وي  
د زماني دا پهژانه، يهعني: مروښ په ردهيهکي بيخته د ناڅهرا خو ووي  
تشتي دا يي هو ژي دترست، ووي پي نهخوش بت، وتهقوا د زارافي شهرعي  
دا هو: عهد په ژانهکي بيخته ناڅهرا خو ووي تشتي يي هو ژي دترست  
ژ غه زب وعه زابا خودايي خو، کو وي کاري بکته يي خودي فرمان ب کرنا  
وي لي کري، وخو ژ وي کاري ژي بده ته پاش يي خودي هو ژي دايه پاش.  
و ژ هقا بوري دښته زانين کو کرنا کارين واجب، وخودوير کرنا ژ کارين  
حرام ژ تهقوايپيه، وتاميا تهقوايي ب هندپيه مروښ کارين سوننه ژي  
بکته، وخو ژ کارين مه کرووه بده ته پاش.

وتهقوايي گلهک بهرهمين باش پيغه دښن، ژ وان: تهقوا فيانا خودي  
ب دهست خوداني هه دښت ﴿فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ (آل عمران: ۷۶)، هو  
کهي ب تهقوا بت خودي کاري وي ب ساناهي دښت ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ  
مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا﴾ (الطلاق: ۷۶)، وهوي ب تهقوا بت ل ناخره تي ژي جهي  
وي بهه شته ﴿تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا﴾ (مريم: ۶۳).  
وده مي پيغهمبهر -سلاف لي بن- ديترت: هه چي جهي تو لي بي تهقوايا  
خودي بکه، مه خسه د پتر پي هو ده مي تو يي ب تني بي وکس ته نه بينت  
ژي، تو بيرا خو ل هندي بينه هه کو خودي يي ته دښت، وهو يي نيزيکي  
تهيه، ودی حسبي د گهل ته که، وکس ژ وي مروښي بي عه قلتر نينه يي  
کاري خو پچاک نيشا خه لکي دده، وهو چو مفايي وچو زباني ناگهيښنه  
وي، وکاري خو يي خراب نيشا خودي دده، وهو يي کو دي حسبي کا  
هو بر د گهل وي که.

ئەبوو دەرداء دېيىرت: ئىك ژ ھەو ەلا خو ژ ھندى پيارىزت كو دلىن  
خودان باوهران لەعنه تان ل وى بكن بىي ئەو پى بحەسييت، گاڤا دمينته  
ب تنى بى ئەمرىا خودى بكت، قىجا خودى نهڤيانا وى بهافىته دلىن  
خودان باوهران.

وئىمامى شافعى -خودى ژى رازى- بت دېيىرت: سى تشت ھەنە گەلەك  
دكىمن: مەردىنى دەمى مرۆڤى كىم ھەبت، وتەقوا دەمى مرۆڤى يى ب تنى  
بت، وگوتنا ھەقىي ل نك وى مرۆڤ ژى بترست ويى ژى ب ھىقى بت.

وچونكى مرۆڤ يى (مەعصوم) نىنە، ودبت ھندەك جاران سست ببت،  
وبەر ب گونەھى قە بچت، پىغەمبەرى -سلاف لى بن- بەرى وى دا ئىك  
ژ وان كاران يىن بنە ئەگەرا ژيىرنا گونەھان، وگوت: ئەگەر جارهكى تە  
گونەھەك كر، ئىكسەر د دويش دا خىرەكى بكت؛ دا ئەو وى گونەھى ژى  
بەت.. وخودايى مەزن ژى د ئايەتەكى ئاشكەرا دكت كو خىر گونەھان ژى  
دبەن، ۋەكى گوتى: ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ أَلْسَفَاتِ﴾ (ھود: ۱۱۴)، ودقيت  
ژ بىر نەكەين كو (تەوبە) ب خو ژى ئىك ژ مەزنترىن خىرانە، لەو ھندەك  
زانا دېيىرت: مەخسەد ب خىرى ل قىرى تۆبە ب ڤەنگەكى تايبەت، چونكى  
تۆبە باشتىن كارە گونەھى ژى دبەت. ۋەندەك زانا -ۋەكى عەطائى- دېيىرت:  
كارىن باش ب تنى گونەھىن بچويك ژى دبەن، بەلى گونەھىن مەزن  
ھەوجەيى ب تۆبەكە تايبەت ھەيە.

و د شىرەتا خو يا سىيى دا پىغەمبەر -سلاف لى بن- بەرى مە ددەتە  
ئەخلاقى باش ب تايبەتى دەمى ئەم سەرەدەرىي د گەل خەلكى دكەين،  
ۋپىغەمبەر سلاف لى بن د ھندەك ھەديسەن خو يىن دى دا ڤادگەھىنت كو  
مرۆڤى ژ ھەمىيان پتر باوهرىەكا تمام ھەي، ئەو ھەي ئەخلاقەكى باشتىر ل نك  
ھەبت، ھەر ۋەسا ئاشكەرا دكت كو تشتى ژ ھەمىيان پتر خودانى دبەتە  
بەھشتى تەقوا ۋئەخلاقى باشە.

و ژ ئیمام ئهممه‌دی دئیتنه قه‌گوه‌استن کو ئه‌خلاقى باش نه‌وه: ده‌مى مروّف تېکه‌لیی د گهل خه‌لکی دکه‌ت که‌رېتن خوّ قه‌نه‌که‌ت، وکینا وان نه‌که‌ته دلّی خوّ.. یه‌عنی: ب دلّه‌کى صافی، ورویه‌کى قه‌کری، سه‌رده‌دری د گهل وان بکه‌ت، هاریکاریا وان د باشیى دا بکه‌ت، ونه‌خوشیى نه‌گه‌هینته وان.

وتشتى به‌رچاڅ د حه‌دیسی دا نه‌وه پیغه‌مبه‌ر -سلاف لی بن- ده‌مى به‌حسّی ئه‌خلاقى باش دکه‌ت دبیرت: ﴿وَخَالِقِ النَّاسِ بِخُلُقٍ حَسَنِ﴾ ووه‌کی هوین دینن نه‌وه دبیرت: ﴿النَّاسِ﴾ ونا بیرت: ﴿المؤمنين﴾ یان ﴿المسلمين﴾ تشتى هندى دگه‌هینت کو پیتقیه مروّف خودان ئه‌خلاقه‌کى باش بت د گهل هه‌مى مروّقان.

وحه‌تا مروّف بته خودان ئه‌خلاقه‌کى باش دقیت چاڅ ل پیغه‌مبه‌ری بکه‌ت د ئه‌خلاقى وی دا؛ چونکی ئه‌خلاقى وی مه‌زترین وباشترین ئه‌خلاق بوو، وه‌کی خودى دبیرت: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ (القلم: ۴)، هه‌ر وه‌سا دقیت نه‌وه هه‌قالینیا وان مروّقان ژى بکه‌ت یین ئه‌خلاقه‌کى باش هه‌ی؛ چونکی هه‌قال چاڅ ل هه‌قالی دکه‌ت.

### مفایین هه‌دیسی:

پیغه‌مبه‌ر -سلاف لی بن- د قى حه‌دیسی دا شیره‌تى ب سى تستان ل مه‌ دکه‌ت:

۱- کو ئهم ته‌قوایا خودى بکه‌ین، ل هه‌مى جهان، چ خه‌لک مه‌ ببینن یان نه‌.

۲- کو ئهم د دویف هه‌ر گونه‌هه‌کى دا تۆبه بکه‌ین، وقه‌ستا کارېن چاک بکه‌ین.

۳- کو ئه‌خلاقى مه‌ د گهل خه‌لکی هه‌میى ئه‌خلاقه‌کى باش بت.

## هه ديسا نوژدی

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، قَالَ: كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَوْمًا فَقَالَ: ﴿يَا غُلَامُ، إِنِّي أَعَلَّمْتُ كَلِمَاتٍ: أَحْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ، أَحْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ وَجَفَّتِ الصُّحُفُ﴾. رواه الترمذي، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وفي رواية غير الترمذي: ﴿أَحْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ أَمَامَكَ، تَعَرَّفْ إِلَيْهِ فِي الرَّخَاءِ، يَعْرِفَكَ فِي الشَّدَّةِ، وَاعْلَمْ أَنَّ مَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبِكَ، وَأَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَاعْلَمْ أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ، وَأَنَّ الْفَرْجَ مَعَ الْكَرْبِ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا﴾.

ژ عهبدللاهێ کورێ عهیباسی -خودی ژێ رازی بت- دئیتته فهگوهاستن، دبیتژت: رۆژهکی ئەز ل پشت پیغه مبهری -سلاف لی بن- بووم، وی گوت: خۆرتو! ئەز دێ هندهک گوتنان نیشا ته دەم، تو خودی بیاریزه ئەو ژێ دێ ته پارێزت، خودی بیاریزه دێ وی ل بهرا خو بینی، ئەگەر ته پسپارهک ههبت پسپارا خو ژ خودی بکه، وئەگەر ته داخوازا هاریکاریی کر وی ژ خودی بخوازه، وتو بزانه ئەگەر ئوممهت کۆم بیت دا ب تشتهکی مفایی بگههینته ته ئەو ب تشتهکی مفایی ناگههینته ته ب وی تشتی نهبت یی خودی بو ته نفیسی، وئەگەر ئەو کۆم بیت دا زیانهکی بگههینته ته ئەو نهشێن زیانی ب تشتهکی بگههینته ته ب وی تشتی نهبت یی خودی ل سهر ته نفیسی،

قہلہم ہاتھ راکن وکاغہز ہشک بوون. ترمذی قہدگوہیزت، ودیثرت: حدیسہکا دورستہ، و د ریوایہتہکا دی دا نہ ل نک ترمذی ہاتیہ: خودی بپاریزہ دی وی ل بہرا خو بینی، ل بہرفرہہیی خودی بنیاسہ ل تہنگافیی ئہو دی تہ نیاست، وتو بزائہ کو ئہو تشتی نہگہشتیہ تہ نہدبوو بگہہتہ تہ، وئہوی گہہشتیہ تہ نہدبوو نہگہہتہ تہ، وتو بزائہ کو سہرکہفتن د گہل بیئفرہہییہ، وفرہہی د گہل تہنگافییہ، و د گہل نہخوشیی خوشی ہہیہ.

ئہقہ ئیک ژ وان حدیسین مہزنہ یین پتیکین سہرہکی یین دینی، وشیرہتین مہزن د ناف خو دا هل دگرت، وئہگر مروث ہزارا خو تیدا بکہت دی بینت ہژمارہکا دہرسین گرنک تیدا ہہنہ، ژ وان:

### خودی بپاریزہ، ئہو دی تہ پاریزت:

وپاراستنا مروثی بو خودی ب ہندی دبت کو مروث دینی وی بپاریزت، ئہمر ونہہیتن وی ب جہ- بینت، وپی ل توخوبیتن وی نہدانت، ئہو کہسی قی چہندی بکہت، خودی دی وی پاریزت، وکی د ئایہتہکی دا خودایی مہزن دیثرت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنصُرُوا اللَّهَ يَنصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۝﴾ (محمد: ۷) گہلی خودان باوہران، ئہگر ہوبن خودی ب سہریختن، ئہو ژی دی ہہوہ ب سہریخت، وپی پیتن ہہوہ موکم کہت.

### خودی بپاریزہ، ئہو دی د گہل تہ بت:

وئہو کہسی دینی خودی بپاریزت، وپی ل توخوبیتن وی نہدانت، خودی قہنجیہکا دی ژی د گہل وی دکہت، ئہو ژی ئہقہیہ: خودی ہمر دہم دی د گہل وی بت، وئہوی خودی د گہل وی بت، تہوفیق وسہرکہفتن وپاراستن دی بارا وی بت، وئہوی خودی د گہل وی بت چو جارن خہم وخہریبی وبی خودانی بارا وی نابت. ہمر وہسا ئہو کہسی شعور بکہت کو خودی ہہردہم یی د گہل وی شہرما وی ژ خودی دی وی ژ ہندی دہتہ پاش کو ئہو بی ئہمریا خودی بکہت.



## دوعا وپسپار ژ خودی ب تنییه:

وئۀفۀ ئیک ژ بنگههین سهرهکییه د عهقیدا ئیسلامی دا، دوعا کاکلکا عیبادهتییه، وعیبادهت بۆ خودی ب تنی ب ئیتهکرن، وهمر پیغه مبه رهکی هاتی بهری همر تشتهکی داخواز ژ ملله تی خو کریه ئه و عیباده تی خودی ب تنی بکن، خودایی مه زن د ئایه ته کی دا دبیرت: ﴿وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفِلُونَ﴾ (الأحقاف: ۵) کهس ژ وی سهرداچووی ورپیه رزه تر نینه یی ژ بلی خودی دوعایی ژ ئیکی دی بکته، ئه و ئیکی قهت وقهت د بهرسقا وی نه ئیت هتا رۆژا قیامه تی، وئۀو ژ گازیا وی یی غافل وبی ئاگه ه.. ئۀفۀ د وان تشتان دا یین مروژ نه شین بکن، وخواستنا وان تشتان ژ مروژان یین ئه و دشین بکن، گه له ک زانا ل وی باوه رینه کو ئه و ژ ی مه کرووه، و ژ هنده ک صه حایان هاتیه فه گوهستن کو وان به یعه دابو پیغه مبه ری -سلاف لی بن- کو ئه و خواستنا چو تشتان ژ کهسی نه کهن، له و ئیک ژ وان ده می شفکا وی، یان هه قساری ده وارا وی دکته، وی داخواز ژ کهسی نه ذکر بیت وی بده ته قی!

## وخواستنا هاریکاریی ژ ی:

ژ خودی ب تنی دبیره کرن، و تشته کی ناشکهرایه کو ئه م د هه می نقیژین خو دا، د سووره تا (الفاتحه) دا دبیرین: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ (الفاتحه: ۵) وئۀفۀ ئعترافه که ژ مه کو ئه م عیباده تی خودی ب تنی دکه یین، و داخوازا هاریکاریی ژ وی ب تنی دکه یین.

## باوه ریا ب قه ده را خودی:

و د قی گوئنا خو دا پیغه مبه ر سلاف لی بن به ری مه دده ته باوه ری ئینانا ب قه ده را خودی ژ ی، ده می مه ل هندی هشیار دکته کو ئه گه ر خه لک هه می بین نه شین وی تشتی بگوهوړن یی قه له می قودره تی پی هاتیه گیران، و پیئتقیه مروژی باوه ریه کا باوه ری هه بت کو هه ر تشته کی بیته سهری یی

خوش بت يان يی نه خوش بت، علمي خودی پی هه بویه بهری چی بیت،  
 وقه دهرا وی ژي پی گه پاییه بهری بیت، بهلی دقیت کهسهک ب رهنه گه کی  
 سلبی د قه دهري نه گه هت، ودهستان بهرنه دت، وههر واقعه کی هه بت پی رازی  
 بیت ب هیجه تا هند پی کو مانی قه دهرا خودی ب فی تشتی هه یه، قیجا هه ما  
 دقیت ئه وی رازی بت.. نه! ده می صه حاییه کی گوتیه پیغه مبهری -سلاف  
 لی بن-: ما دهم کاری ئه م دکهین بهری هنگی هاتییه نقیسین، ما کار  
 بوچییه؟ وی گوت: نه.. کاری بکهن، چونکی بهری ههر ئیکی دی بو وی  
 کاری ئیتهدان یی ئه وی هاتییه چیکرن.

### نه گهر ته بقیته خودی د هوارا ته بیت:

و ژ وان دهرس و حکمه تین مهزن یین ژ فی حه دیسی دئینه وهرگرتن،  
 ئه قه یه: نه گهر ته بقیته خودی د تهنگافیی دا د هوارا ته بیت، وئو ته  
 ژ نه خوشییی رزگار بکهت، ل بهرفره هیی وی بنیاسه، ده می تو یی ساخلم،  
 یی دهوله مه ند، د بهرفره هی و ته نا هیی دا دژی، هیژ وشیان ته هه ی، تو خو  
 ژ وی بی منه ت نه که، هه وجه ییا خو بو وی ئاشکه را بکه، و د ئه مری وی دا  
 به، وی بنیاسه، دا ل وی ده می تو هه وجه یی وی دی، ئه و ته ژ بیر نه کهت،  
 و د هوارا ته بیت.

ئهبوو هورهیره دبیت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوت: ﴿مَنْ سَرَّهُ أَنْ  
 يَسْتَجِيبَ اللَّهُ لَهُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ وَالْكَرْبِ، فَلْيُكْثِرِ الدُّعَاءَ فِي الرَّخَاءِ﴾ یه عنی: هه چیی پی  
 خوش بت ل ده می تهنگافیی خودی د بهرسقا وی بیت، بلا ل بهرفره هیی  
 گه لهک دوعایان بکهت. وهکی ترمذی ژئ قه دگو هیزت.

### د گهل نه خوشییی خوشیه:

ده می تهنگافی و نه خوشی ب سهر مروقی دا دئین، دقیت ئه و قهت بی  
 هیقی نه بت، و صه برا خو ژ دهست نه دت، د ده نیایی دا مروق د هه می  
 حاله تان را دبورت، و دبیت گه لهک رهنه گین نه خوشییی ب سهر وی دا بئین،

قېچا دەمى نەخۆشپەك دگەھتى، يان تەنگاڧىپەك ب سەر دا دئيت، دقئيت وى باوەرى ھەبت كو ژ بەر حكمەتەكئى خودئى ئەف چەندە يا ئىنايە پىكا وى، لەو دقئيت ئەو سەبرى بکيشت، وحەمدا خودئى بکەت، و ل بىرا خو بىنت، كو پشتى ھەر نەخۆشپەكئى خۆشپەك ھەپە، وپىغەمبەر -سلاڧ لى بن- ئاشكەرا دكەت كو نەخۆشى ھەر يا بەردەوام بت، ھەر دەمەك دئى ئيت ئەو نامىنت، قېچا ئەگەر تە بقئيت دەست ڧالا ژ وئى نەخۆشپەك دەرنەكەڧى، سەبرى بکيشتە، وبو خو ب خىر حسيب بکە، وھەوارىن خو بگەھپەنە خودئى كو ئەو وئى نەخۆشپەك ژ سەر تە لابدەت، وکارى بو پاكرا وئى نەخۆشپەك بکە ئەگەر ئەو چەندە د شيانا تە دا بت.

### مفايىن ھەديسى:

ھژمارەکا دەرسىن گرنگ ژ ڧى ھەديسى دئپەنە وەرگرتن، وەكى:

۱- دقئيت ھەر ژ بچوبکاتى ئەم عەقیدە وبىر وباوەرىن دورست نىشا زارۆکان بدەپن، ووان ڧىرى وى تىشتى بکەپن يى ئەو مفايى بو خو ژى بىپن د ژيانا خو دا.

۲- سەيدا دقئيت ھەمى دەمان ئستغلال بکەت وتىشتى ب مفا بو شاگرەديى خو بىژت، ئەڧە ھندەك شىرەت بوون پىغەمبەرى -سلاڧ لى بن- ل زارۆکەكى کرپن دەمى ئەو دسوبار و ژ جەھەكى دچوونە جەھەكى دى.

۳- ئەگەر ئەم ژ زارۆکىنى بچوبكى تى بگەھپەنن كو مفا وزيان، خۆشى ونەخۆشى د دەستى خودئى ب تنى دانە، ودقئيت مروڧ ھەوارىن خو بەس بگەھپەنتە وى، و ژ وى ب تنى يى ب ھىڧى بت، دەمى ئەو مەزن دبت، ئەو دى بتە مروڧەكى زىرەك، يى ژ خودئى ب تنى دترست.

۴- پاراستنا دىنى خودئى، و ب جەئىنانا شرىعەتتى وى، باشتىرپىن پىکە كو خودئى مروڧى ب سەربىخت، وسەرفەرازىيى بىنتە پىکا وى ل دىبايى وئاخەرتى.

## هه دیسا بیستی

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: ﴿ إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ ﴾.

رواه البخاري

ژ ئه بوو مهسعوودى بهدرى، عوقبه يى كورپى عه مري ئه نصارى -خودى ژئ رازى بت- دئيتته فه گوهاستن، دبئثت: پيغه مبهري -سلاف لى بن- گوت: تشتى مروث گه هشتينى ژ گوتنا پيغه مبهرينيا ئيكى: ئه گهر تو شهرم نه كهى هه چيا ته دثيت بكه.

بوخارى فه دگوهيزت

شهرم چه فه كه ژ چه قين باوهريى -وهكى د هه ديسين دوست دا هاتى-، و ژ بلى خيرى وباشيى تشته كى دى ب شهرمى فه نائيت، وئيك ژ وان سالوخه تان يين پيغه مبهري مه -سلاف لى بن- پى دهاته نياسين -وهكى صه حابيىن وى دبئژن- شهرم بوو، وشهرمه مروث ژ گه لهك خرابى وكيماسيان ددهته پاش، وگرنگيا شهرمى ژ قى چهندي دئيت.. وئه فهيه ئه گهر د پشت هندی را كو پيغه مبهري هه مى شيره تى ب شهرمى ل ئوممه تين خو بكه، هه تا وى دهره جى كو ئه ف ئاخفتنه مروث ژ وان وهريگرن، وهك ميراته كى پيروژ و د ناهه را خو دا فه گيرن، جيلهك ل دويش جيلهكى، هه تا وه لى بيت ئه و بته ئه و گوتن يا ل سهر هه مى ئه زمانان دگه رييت، هه تا ئه و گه هشتيه ئوممه تا دويماهيى ژى كو ئوممه تا ئيسلامييه.

و د قى گوتنا خو دا پيغمبەر -سلاڤ لى بن- بۆ مه ئاشكەرا دكەت كو شەرمە خودانى خو ژ كارىن كىم وپيخىر دپارىزت، لەو گۆت: ئەگەر مەرۆڤ ئەو بت يى پەردەيى شەرمى لاداي، هەر تىشتەكى هەبت ئەو دى كەت، بىيى هزرەكى بۆ ئىكى بكەت، نە وەكى وى كەسى يى ژ خودى يان بەنيان شەرم دكەت، دەمى ئەو كارەكى بكەت، بەرى هنگى دى هزرا خو تيدا كەت، ئەگەر ئەو كار يى ب شەرم بت، ئەو دى خو ژى دەتە پاش ووى ناكەت.

ودو رەنگىن شەرمى هەنە: شەرمەك ئەو يا ب رەنگەكى فطرى خودى دايە مەرۆڤى، وئەقە ل نك هەمى مەرۆڤان هەيه، و ب تنى خىر پىڤە دئيت، ورەنگەكى (موكتەسەب) هەيه، وئەقە ئەو يا مەرۆڤ ب دەست خو دئىخت، وئەقەيه يا دبتە پشكەك ژ باوەريى، ومەرۆڤ پى خودان خىر دبت، چونكى ئەو مەرۆڤى ژ كارىن خراب ددەتە پاش.

ورەنگەكى شەرمى هەيه يى دورست نينه، چونكى ئەو وەكى ئىشپەيه، يان هەما ئيش ب خۆيه، وەكى كو مەرۆڤەكى شەرمەكا زىدەى هەددى ل نك هەبت، كو وى ژ هەندى بدەتە پاش ئەو ب حەقى خودى رابيت، يان واجبى خو د دەر حەقا مەرۆڤان دا ب جە- بينت، يان پسپارا دىنى خو نەكەت، يان تەخسپىرى د ژينا خو دا بكەت.. ئەف شەرمە يا باش نينه، چونكى ئەو لاوازى وسستيه.

### مفایین هەديسى:

۱- شەرم چەقەكە ژ چەقەين باوەريى، لەو پىتقەيه ئەو ل نك مەرۆڤى خودان باوەر هەبت.

۲- شەرمى خىر وباشى پىڤە دئيت، وهچى باوەريا وى پتر بت شەرمە وى دى يا مەزنتر بت.

۳- ئەو شەرمە دبتە ئاستەنگ د ناڤهرا مەرۆڤى و ب جەنيانا واجباتين خو يين شەرمى شەرمەكا باش نينه، ونە يا دورستە.

۴- پیتقیه هەر ئیک ژ مه ژ لایى خوڤه شهرمى د ناڤ خه لکى دا به لاف بکهت، و بهرئ خه لکى بده ته شهرمینی.

۵- ژ مفایین شهرمى نهو مرؤقى ژ کارین بیخیږ دده ته پاش.

۶- یى شهرم ل نک نه بت، دئ یى پوی قائیم بت، وئهوئ پوی قائیم بت دئ شانازی ب گونههئ کهت، و کهسئ هؤسا بت خودئ گونههئ بو وی ژئ نابهت.

## حه دیسا بیست وئیکی

عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ، قَالَ: ﴿قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِمَّ﴾.

رواه مسلم

ژ سوفیانی کوری عهبدللاهی تهقه فی -خودی ژئی رازی بت- دئیته  
فه گواستن، دبیرت: من گوته پیغمبهری خودی -سلاف لی بن-: گوتنه کی  
د ئیسلامی دا بیژنه من، ژ بلی ته ئەز پسپارا وی ژ کهسی دی نه کهم، وی  
گوت: بیژنه من باوهری ب خودی ئینا، پاشی خو راست بکه.

موسلم فه دگوهریزت

تهقه ئیک ژ وان هه دیسین مهزنه یین پیغمبهری -سلاف لی بن-  
پیپک وقاعیده یین دینی تیدا کۆمکرین، و ژ پسپارا صهحابی ناشکهرا دبت  
کو بهرسقا پیغمبهری -سلاف لی بن- گهلهک دی یا گرنگ بت: نهی  
پیغمبهری خودی، گوتنهکا وهسا بو من بیژنه، پشتی ته ئەز ههوجهی کهسی  
دی نهیم قی پسپاری ژئی بکه! قیجا هوین هزر دکهن بهرسقا دی یا چاوا  
بت؟!

د بهرسقا دا پیغمبهری -سلاف لی بن- باوهری د گهل ئستیقامی  
کۆمکر، گوتی: بلا ته باوهری ب خودی ههبت، و قی باوهریا خو ب دهقی ژئی  
پاگههینه، و بیژنه، پاشی د گهل قی ئعترافا ب باوهری تو خو ل سهر باوهری  
پاگره، ویی راست به.. وئهف بهرسقه یا وهرگریه ژ گوتنا خودی: ﴿إِنَّ

الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٣٠﴾ نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ﴿٣١﴾ نَزَّلْنَا مِنْ غَمُورٍ رَجِيمٍ ﴿٣٢﴾ (فصلت: ٣٠-٣٢) و ژ نیمامی عومهر دئیته فهگوهاستن کو وی ئەف ئایهته ل سهر مینبهری خواند: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا﴾ گوت: یهعنی وان وهکی رویشی نهکر! مهعنا: ل سهر گوتنا خو راست مان، ودهست نهدا فهند وفیلان.

قیجا ئستیقامه چیه؟

ئستیقامه ئەوه پستی بهری مروفی بو ریکا راست دئیتهدان، مروث وی ریکی بگرت وبهرنهدهت، نه خو ب فی لایی دا خوار بکهت نه ب لایی دی دا، وخو راست کرن ل سهر ریکا خودی ئەوه مروث بهردهوامیی ل سهر طاعهتی وی یی ئاشکهرا وفهشارتی بکهت، وخو ژ وان کاران بدهته پاش یین خودی ئەو ژئ دایه پاش.. وئفه ههر ئەو شیرته یا خودی ب خو ژئ ل پیغه مبهری -سلاف لی بن- ودویکهفتیین وی کری دهمی گوتی: ﴿فَاسْتَقِمْ كَمَا أَمَرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ﴾ (هود: ١١٢) ئەی موحه ممهه، تو وههچی د گهل ته تویه کریت وهسا خو راست بکهن وهکی فهرمان پی ل ههوه هاتیه کرن.

ومفایین ئستیقامی گهلهکن، هندهک ژ وان ئەون یین د ئایهتا بۆری دا هاتین، دهمی خودایی مهزن گوتی: ئەوین باوهری ب خودایی خو ئینای وئستیقامه ل سهر باوهریی کری، ل دهمی مرنی ملیاکهت ب سهر وان دا ئینه خواری، ومزگینی ددهنه وان کو هوبن نهترست ژ وی تشتی ل بهرا ههوه ههی، و ب خهم نهکفن ل سهر وی تشتی ههوه ل پاش خو هیلای، خودییه خهلیفی ههوه ل سهر عهیالی ههوه، وئوه یی کو دی بهری ههوه دهته وان بهحهشتین خوش یین ههمی نعمهت تیدا ههین.

ئفه ل ئاخرهتی، و ل دنیا یی.. خودی دبیرت: ﴿وَالْوَالِدَاتُ اللَّائِي عَلَى الطَّرِيقَةِ لَا يَقْنَنَهُنَّ مَاءٌ غَدَقًا﴾ (الجن: ١٦) ئەگهر وان ئستیقامه ل سهر ریکا



راست کړبا، ئهم بارانهکا ب مفا دا بو وان بارينين، ورزقهکې بوش وبهرفرهه  
دا ديني. مهعنا: ل دنيايي و ل ناخړهتي ئستيقامه مفايي دگههينته خوداني  
خو.

وئگهر چ پيگيريا تمام ب ئستيقامي وهکي فهران پي ل مه هاتيهکرن  
کارهکې ب ساناھي نينه، ودبت گهلهک يا ب زهمهت بت مروقهک بشيت  
وي ب تامي ب جه بينت، بهلي خودي ريکهکا دي بو مه دانا کو وي  
تهخسيري قهگرت، وي کيماسيي تري بکهت، ئهو ري ريکا (ئستغفاري)يه،  
کو مروث ههردهم ئعترافي بو خودايي خو ب کيماسيا خو بکهت، وداخوازا  
ليبوريني ري بکهت، خودايي مهزن دنياهتهکي دا ديترت: ﴿فَاسْتَغِيْمُواْ اِلَيْهِ  
وَاسْتَغْفِرُوْهُ﴾ (فصلت: ٦) وههر وهکي ئهقه ئيشارهتهکه بو هندي کو  
تهخسيريا ههوه د ئستيقامي دا ههر دي ههبت، لهو هوين ئستغفاري بکيشن  
وداخوازا ليبوريني ري وي بکهن، دا ئهو ل ههوه نهگرت.

ئستيقامه بهري ههر تشتهکي ب دلي دبت، چونکي دل مهلکي  
لهشييه، چي گاغا دلي مروقي ئستيقامه ل سهر نياسينا خودي وترسا ري  
کر، تري بوو ري ثيانا وي وخو هتلا ب هيثيا وي ب تني قه، وبهري خو  
ري ههر ئيکي دي وهريپرا، هنگي لهش همي دي راست ودورست بت،  
ويشتي دلي ئهزمان ديترت، چونکي ئهزمان دهربريني ري وي تشتي دکهت يي  
د دلي دا هه، لهو پيغههمبهري -سلاف لي بن- گهلهک جارن شيرهت  
ب گرتنا ئهزمانی ل صهحابيبن خو دکر، وئگهر ته بقيت بزاني کاني  
ئستيقامه ل نک کهسهکي ههيه يان نه، بهري خو بده ئهزمانی وي.

### مفايبن ههديسي:

١- ري قبي ههديسي بو مه ئاشکهرا دبت کو صهحابيبن پيغههمبهري  
گهلهک دهرېص بوون وي تشتي بزاني يي مفايبن وان تيدا هه، لهو  
گهلهک جارن وان داخوازا شيرهتان بو خو ري پيغههمبهري -سلاف لي بن-  
دکر.

۲- باوهری ب ئستیقامی دئیته راگرتن، وئو کەسی باوهریی بینت، بهلی خۆل سەر پانهگرت، ئو باوهری چو مفایی ناگههینتی، چونکی دبت ل دهمهکی نیزیک ئو لیقه ببت و بهر ب کوفری قه بچت.

۳- ئستیقامه خیرا دنیاایی وئاخرهتی ب دهست خودانی قه دئینت.

۴- ئستیقامه ب دلی وئزمانی وئندامین دی یین لهشی دبت.

## حه دیسا بیست و دووی

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ: أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ، وَصُمْتُ رَمَضَانَ، وَأَحْلَلْتُ الْحَلَالَ، وَحَرَّمْتُ الْحَرَامَ، وَلَمْ أَزِدْ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا، أَدْخُلُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: ﴿نَعَمْ﴾.

رواه مسلم

ژ جابری کوری عهبدللاهی نه نصاری -خودی ژئی رازی بت- دئیته فه گوهاستن، دیبژت: زهلامه کی پسپار ژ پیغه مبهری خودی -سلاف لی بن- کر، وگوتی: ئه ری نه گهر من نفیژین فهرز کرن، وئهر ره مه زانی یی ب پوژی بووم، ومن تشتی حهلال حهلال کر، ویی حهرام حهرام کر، وتشته کی زبده تر من نه کر، ئه ری نه ز دی چمه به حهشتی؟ گوت: به لی.

موسلم فه دگوهیزت

ئهف هه دیسه ژی به رسقا پیغه مبهریه -سلاف لی بن- ل سه ر پسپاره کا صه حابیه کی وی، ل دور تشته کی گرنه، ئه و ژی ریکا به حهشتیه، ل دور وی کاری یی به ری خودانی خو دده ته به حهشتی، و د ربوایه ته کا فنی هه دیسی دا یا کو ههر موسلم فه دگوهیزت، هاتیه کو ئه و زهلامی پسپار کری نوعمانی کوری قهوقه لی خوزاعی بوو، ودئیته زانین کو ئه و ئیک ژ وان صه حابیان بوو یین ل شه ری به دری ئاماده بووی، و ل شه ری ئو خودی شه هید بوو بوو، و ژ هه ژیکرنا وی بو به حهشتی وی قیا پسپاره کا وه سا ژ پیغه مبهری بکه ت

بزانت کانې چ پړۍ هه يه بهرۍ وې بده ته به حه شتې، ووی د قې پسيارا خو دا  
حلال و حرام، وکارۍ دلی وې له شې هه مې کو مکر، وناشکهرایه کو ئیسلام  
ژ قې چهندي دهرناکه فت.

د پسيارا خو دا قې صه حابی دو نمونه ژ کارېن فهرز گوتن، کرنا هر  
پېنچ نقيژېن فهرز، د شه هک ورژه کان دا، کو ستوينا ئیسلامیېه، وئو  
په رديه یی دکه فته ناڅه را مروقي وکوفري دا، وئیکه مین کاره رژه قیامه تي  
حسیبا وې د گهل مروقي دئېته کرن، وگرتنا رژه یین هه یفا ره مه زانې، کو ئو  
ژي ئیک ژ پېنچ ستوینېن دینې مه يه، وئف هه ردووه فهرزن، و ژ بلی وان  
نقيژ ورژه یین سوننه ژي هه نه، به لي پسيارا قې صه حابی ئه قه يه: ئه ري  
ئه گهر مروقه ک هه بت، کارۍ فهرز ب تنې بکه ت، ئه قه چهنده دي بته نه گهر  
ئو بچته به حه شتې؟ وده مې پېغه مبهري -سلاف لي بن- گوتیې: به لي،  
مه عنا وې ئووه دورسته مروف کارۍ سوننه نه که ت، وهر چهنده ئم ديژېن  
دورسته ژي، به لي کرنا سوننه تان خیره کا مه زن دگه هینته خودانی، وهه ما  
به سه بيژېن: د حه دیسه کا قودسی دا هاتیه: ﴿ ولا يزال عبيد يتقرب إلي بالنوافل  
حتى أحبه ﴾ يه عنی: عه دي من دي مینت خو ب کرنا سوننه تا نيزیکي من  
که ت، حه تا ئه ز هه ز ژ وې بکه م.. وئو مروقي پشت دده ته کرنا سوننه تان  
ئو خیره کا مه زن ژ ده ست خو دکه ت.

وېشتی ئینانا دو نمونه يان (یې نقيژې ورژه یی) ل سهر کرنا کارۍ  
فهرز، قې صه حابی کو قاعیده یین گشتی ژي ئینان، وگوت: ئه گهر من تشتي  
حلال حلال کر، وې حه رام حه رام کر.. يه عنی: ئه گهر من باوه ري پې ئینا،  
وتشتي حلال (نه یې فهرز) تیرا مروقي هه يه باوه ري ب حه لالیا وې  
بینت، ئه گهر خو نه که ت ژي، به لي تشتي حه رام دقيت مروف باوه ري بینت  
کو ئو یې حه رامه، وخو نيزیک ژي نه که ت.

وتشتېن ئاشکهرایه د شریعه تي ئیسلامي دا کو حه لال کرن و حه رام کرن  
حقه که ژ حه قین خودی، و ژ بلی خودی که سی حه ق نینه تشته کی حه لال

بکەت یان حەرام بکەت، وھەر کەسەکی ئێشەقە بەدەتە خو، یان باوەری  
نەئینت کو ئەو حەقە خودیە، دێ کافر بت.

### **مفایین حەدیس:**

۱- ژ ئێشە حەدیسە ژێ وەکی یا بۆری ئاشکەرا دبت کو صەحابیین  
پێغەمبەری گەلەک دحەریص بوون وی تەشتی بزائن یێ مفایێ وان تیدا  
هە، لەو گەلەک جارن وان پسیارا تەشتی خیرا دینێ وان تیدا هە وان بۆ  
خۆ ژ پێغەمبەری -سلاڤ لێ بن- دکر.

۲- وەدیس هندی دگەهینت کو کرنا کارێن واجب، و باوەری ئینان  
وپیگیریا ب حەلالی و حەرامی پێکا چوونا بەحەشتییە.

۳- وژێ دئیتە زانین کو دورستە بۆ مەروڤی کارێن فەرز ب تەنێ ب جە-  
بەنت، و سوننەتان نەکەت، هەر چەندە کرنا سوننەتان خیرەکا مەزن تیدا هەیه  
ژێ.

## حه دیسا بیست و سیی

عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: ﴿ الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُنِ - أَوْ تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ، كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَائِعٌ نَفْسَهُ فَمُعْتِقُهَا أَوْ مُوبِقُهَا ۖ 》.

رواه مسلم

ژ بابی مالکی ئه شعری -خودی ژئی رازی بت- دئیته فه گوهاستن، دبیرت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوت: خوپاقرکرن نیقا باوهرییه، و (الحمد لله) تهرازی تژی دکهت، و (سبحان الله والحمد لله) د ناڅبهرا عهسمانان وعهردی دا تژی دکهن، ونقیژ روڼاهیه، ودانا خیری دهلیله، وصهبر روڼاهیه، وقورئان هیجه ته بو ته یان ل سهر ته، هه می مروث سپیدی دهردهکن، قیجا هندهک ژ وان خو رزگار دکهن، وهندهک خو تی دهن.

موسلم فه دگوهرت

د قی حه دیسی دا پیغه مبهری -سلاف لی بن- بهحسی گهلهک خیرین مهزن دکهت، وبهری مه ددهتی، ژ وان خیران:

خوپاقرکرن: وههر چهنده د فقهی ئیسلامی دا ده می بهحسی خوپاقرکرنی دئیت، مه خسه د پی پاکرنا بی نقیژی وبی ده سنقیژییه ب ریکا خوشیشتن وده سنقیژ گرتنی، به لی خوپاقرکرن د پامانا خو دا بهرره هتره، چونکی خو

دويرکړنا مروقي ژ همر پيساتيه کا حسي يان مهنه ويا ههبت رهنګه کي  
 خوپاقرکړنييه، وزانايين همديسي ب خيلاف چوپينه د شهرحکړنا گوتنا  
 پيغه مبهري دا -سلاڅ لي بن- دهمي ديترت: خوپاقرکړن نيڅا باوهرپييه،  
 هندک ديترن: مه خسه د ب باوهرپي ل قيرن نقيژه، ونقيژ بي خوپاقرکړن  
 نابت، يه عني: همر وهکي خوشويشتن وده سنقيژگرتن نيڅه کا نقيژييه. وهندک  
 ديترن: خهسله تين باوهرپي دو پشکن: پشکهک دلي پاقر دکهن، وئغه گوتن  
 وکربارن، وپشکهک لهشي پاقر دکهن، وئغه خوپاقرکړن وده سنقيژگرتنه..  
 و ب قی چهندي (طوهوور) دبه نيڅا باوهرپي.. وخودي چيتر دزانت.

**زکري خودي:** و ب تايه تي گوتنا (الحمد لله) و (سبحان الله والحمد  
 لله)، يه عني: مروث ب ئەزمانی ئعترافي ب قهنجيا خودي ل سهر خو  
 بکهت، وحه مدا وي بکهت، ووي پاک وپاقر بکهت ژ همر کيماسيه کا نه زان  
 د دهر حق وي دا ديترن، وگوتنا قی زکري ب دهقي، د گهل باوهری ئينانا  
 ب دلي، تهرازيا خوداني خو تری خير دکهن، وخيرا وان ئەگهر بيته له شهکي  
 خودان هجم دي وي مه سافا د ناڅبه را عهر د وعه سمانان دا هه ي تری کهت،  
 ژ قی پارچه يا همديسي ديته زانين کو ئەو گوتنين مروث د دنيايي دا  
 ديترت، چ باشي بن چ خرابي، رږڅا قيامه تي دي د تهرازيا مروقي دا ئينه  
 دانان وکيشان، لهو دقيت مروث گلهک ل ئەزمانی خو يي هشيار بت.

**کرنا نقيژي:** نقيژ بو خوداني دبه روناھي، ل دنيايي بو وي دبه روناھي  
 ئەو ريکا حقيي پي دنياست، وپي ب هيدايت دکهقت، ئەگهر هات ووي  
 ئەو ب دورستي کر، و د پامانين وي گه هشت، و ل رږڅا قيامه تي ژي بو  
 وي دبه روناھي بهري وي دده ته ريکا به هشتي، د دنيايي دا ئەو نه فسا  
 خوداني خو پاقر دکهت، ووي به رههف دکهت بو چوونا به هشتي ل ناخه تي.

**دانا خيران:** وئو دهليله کي ناشکه رايه ل سهر هندي کو مروقي خيرکه ر  
 شيايه خو ژ به خيليا نه فسي پپاريزت، وفهرمانا خودي ب دريژکړنا دهستي  
 هاريکاري بو ههوجه يان ب پيش فهرمانا نه فسا خو بيخت.. ودانا خيران

باشترین هیجهت ودهلیلله ل هندئى كو مرؤقى خیرکهر باوهریهکا دورست ونهفسهکا پاقر ژ چربکی وحهسوبدی ونهقیانئ ههیه.

**صهبر ل سهر نهخوشیان:** وباش بهرئ خو بدنه گوتنا پیغهمبهری -سلاط لئ بن- دهمنی دبیرت: (والصبر ضیاء) بوچی نهگوت: (الصبر نور) وهکی گوتی: (الصلاة نور)، چ فهرق د ناچهرا (ضیاء) و(نور) دا ههیه؟ (ضیاء) وهکی زمانزان دبیرن ئهو پوناهییه یان تین وسوتنی د گهل دا ههیه، وهکی پوناهییا پوژئ، و(نور) ئهو پوناهییه یا بی تین وسوتنی، وهکی پوناهییا ههیهقی، خودئ د ئایهتهکی دا دبیرت: ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا﴾ (یونس: ۵) وصهبر ههر چهنده گهشاتی وپوناهیی ددهته خودانی، بهلئ ژ لایهکی دی قه ژ بهر نهخوشی وگرانی وئ سوتنی ژئ تیدا ههیه، لهو خیرا وئ ژئ یا بی حسیه وهکی خودئ ب خو دبیرت: ﴿إِنَّمَا يُوقَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (الزمر: ۱۰).

**قورئان هیجهته:** هیجهته بو وی کهسی بیئ ئهو خواندی وکار پیئ کری، هنگی رادوهستت هتا بهرئ وی ددهته بهحشتی، وهیجهت ل سهر وی کهسی بیئ باوهری پیئ نهئینای، خواندی وکار پیئ نهکری، شاهدهبیئ ل سهر وی ددهت، وهنگی رادوهستت هتا بهرئ وی ددهته ئاگری.

وکارئ ههر مرؤقهکی بیئ جودایه ژ کارئ ئیکئ دی، هندهک کاری بو رزگارکرنا نهفسا خو ژ عهزبابا ئاخهتئ دکهن، وهندهکین دی بیئ ئهمریا خودایی خو دکهن، و ب قئ چهندي خو تئ دهن!

#### **مفایین هه دیسی:**

۱- باوهری گوتن وکریاره، ب طاعهتی زیده دبت، و ب گونههی کیم دبت.

۲- پیئتقیه ئهم وان کارین باش بکهین بین د قئ هه دیسی دا هاتین، دا خیرین مه زیده بین.



## حه دیسا بیست و چاری

عَنْ أَبِي ذَرٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِيمَا رَوَى عَنْ  
 اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ: ﴿ يَا عِبَادِي، إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي، وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ  
 مُحَرَّمًا، فَلَا تَظَالُمُوا. يَا عِبَادِي، كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ، فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ. يَا  
 عِبَادِي، كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ، فَاسْتَطْعِمُونِي أَطْعِمَكُمْ. يَا عِبَادِي، كُلُّكُمْ عَارٍ  
 إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ، فَاسْتَكْسُونِي أَكْسِكُمْ. يَا عِبَادِي، إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَأَنَا  
 أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ. يَا عِبَادِي، إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضَرِّي  
 فَتَضُرُّونِي، وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي. يَا عِبَادِي، لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ، وَإِنْسَكُمْ  
 وَجَنَّتْكُمْ، كَانُوا عَلَى أَتَقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ، مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا. يَا  
 عِبَادِي، لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ، وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتْكُمْ، كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ  
 وَاحِدٍ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا. يَا عِبَادِي، لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ، وَإِنْسَكُمْ  
 وَجَنَّتْكُمْ، قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَسَأَلُونِي، فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ، مَا نَقَصَ  
 ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمَخِيطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ. يَا عِبَادِي، إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ  
 أُحْصِيهَا لَكُمْ، ثُمَّ أُوَفِّيكُمْ بِهَا، فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ  
 فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ ۖ ۞

رواه مسلم

تہف حہ دیسہ - وہ کی ناشکرا - ٹیک ژ حہ دیسین (قودسیہ)، وحہ دیسا  
 قودسی تہوہ یا پیغہ مبہر - سلاٹ لی بن - ل دہ سپیکنی دبیرت: خودی  
 دبیرت.. یہ عنی: پیغہ مبہر - سلاٹ لی بن - گوتنی بو خودی پال ددہت،

وجوداییا ناشکهر د ناڅبهرا قورئانی وحه دیسا قودسی دا نموه قورئان لهفز  
ومه عنایا وی ژ نک خودییه، بهلی حه دیسا قودسی مهنا ژ خودییه، بهلی  
لهفز ژ پیغه مبهریه -سلاف لی بن-.

وپتیریا حه دیستین قودسی ناڅهروکا وان ل دور ناڅ و سالوخته تین خودی  
دزقیرت، هر وهسا نهو تشتین په یوهندی ب ذاتی خودی څه هی.. وهکی  
ژ څی حه دیسا بوری بو مه ناشکهر دبت، نهوا خودایی مهزن تیدا -وهکی  
پیغه مبهری ژ څه دگوهرت- بهحسی هندک سالوخته تین خو بو مه دکهت،  
ودبیرت: ﴿يَا عِبَادِي، اِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلٰی نَفْسِيْ، وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا، فَلَا  
تَظَالُمُوْا﴾ نهی عه بدین من، هندی نهزم من زولم ل سهر خو حهرامکریه، ومن  
نهو د ناڅبهرا هوه ژی دا حهرامکریه، څیجا هوین زولمی نهکهن.. وزولم  
د مهنا خو یا نهصلی دا دهر بازکریا توخوبیانه، هر وهسا نهو بو لادانا  
ژ ریکا راست ژی دتیت، وزولم دو رهنګن: کو مروڅ زولمی ل خو بکهت،  
شریکان بو خودی بدانت، یان بهر ب گونه هین دی یین بچوبک یان یین  
مهزن څه بچت، وکو مروڅ زولمی ل کهسه کی دی بکهت، پی ل توخوبیین  
وی بدانت، یان هقی وی بخوت.. وئف ههردو رهنګین زولمی دهرامن.  
وزولم نیشانا کیماسیا خودانیه، لهو خودی ذاتی خو یی پیروز ژی پاککریه،  
وګوتیه: من نهو ل سهر خو حهرامکریه!

وپشتی پاککریا ذاتی خودی ژ زولمی، حه دیسی هه ژاری وهه وجهییا  
مروڅان همیان بو خودی راګه هاند، وناشکهر کر کو خودی یی دهوله مهنده،  
ووی منهت ب کهسی نینه، وګوت: ﴿يَا عِبَادِي، كُلُّكُمْ ضَالٌّ اِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ،  
فَاسْتَهْدُوْنِيْ اِهْدِكُمْ. يَا عِبَادِي، كُلُّكُمْ جَائِعٌ اِلَّا مَنْ اَطْعَمْتُهُ، فَاسْتَطْعَمُوْنِيْ اُطْعِمْكُمْ. يَا  
عِبَادِي، كُلُّكُمْ عَارٍ اِلَّا مَنْ كَسُوْتُهُ، فَاسْتَكْسُوْنِيْ اَكْسُكُمْ﴾ نهی عه بدین من، هوین  
همی دهرزونه نهو تی نهبت یی من بهری وی دایه هیدایه تی، څیجا هوین  
داخوازا هیدایه تی ژ من بکهن، نهز دی بهری هوه ده مه هیدایه تی، نهی  
عه بدین من، هوین همی دهرسینه نهو تی نهبت یی من تیر کربت، څیجا

هوین داخوازا خوارنی ژ من بکهن، ئەز دئ خوارنی دەمه ههوه، ئەى عەبدین من، هوین هەمی دبرویسن ئەو تئ نەبت یئ من جلک کره بهر، قیجا هوین داخوازا جلکی ژ من بکهن، ئەز دئ جلکی کهمه بهر ههوه، ئەى عەبدین من، ب شەف وړۆژ هوین گونەهان دکهن، وئەزم یئ هەمی گونەهان ژئ دبەم، قیجا هوین داخوازا ژیبرنا گونەهان ژ من بکهن، ئەز دئ گونەهین ههوه بۆ ههوه ژئ بەم.

و ژ قئ چەندئ چەندئ دیار دبت کو ئەم هەمی دههوجهی هیدایەت ورزق وره‌حما خودیینه، وکو ئەو ل مه ببۆرت وگۆنه‌هین مه ژئ ببەت، چونکی ئەوه یئ هەر تشته‌کی هەى ب دەستئ وى.. ومادەم هەر تشته‌کی هەى ب ویه، و د دەستئ وى دایه، دقیت هیفی ورجایا مه ژ وى ب تنئ بت، وهه‌وارا مه ل بهر ده‌رگه‌هئ وى ب تنئ بت، نه‌ کهسئ دى.

وده‌مئ خودئ فه‌رمانئ ل مه دکەت کو ئەم هیدایه‌تئ ورزقی وره‌حمئ ژ وى بخوازین، دقیت نه‌ئیتە هزرکرن کو وى منەت ب داخواز وخواستنا مه هه‌یه، نه‌خیر.. ﴿يَا عِبَادِي، إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضُرِّي فَتَضُرُّونِي، وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي. يَا عِبَادِي، لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ، وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ، كَانُوا عَلَى أَتَقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ، مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا. يَا عِبَادِي، لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ، وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ، كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا﴾ ئەى عەبدین من، کهس ژ هه‌وه نه‌شیت زیانه‌کی بگه‌هینته من، یان مفایه‌کی، وئەگەر هوین هەمی، یین پیشیئ ویین پاشیئ، مړۆف وئەجنه، وه‌کی باشت‌ترین زه‌لامی بن ژ هه‌وه، ئەو تشته‌کی ل ملکئ من زبده ناکەت، وئەگەر هوین هەمی وه‌کی خراب‌ترین زه‌لامی بن، ئەو تشته‌کی ژ ملکئ من کیم ناکەت..

مه‌عنا مفایئ باشیئین هه‌وه هەر بۆ هه‌وه‌یه، وزیانا خرابیئین هه‌وه ژئ هەر بۆ هه‌وه‌یه، وخودئ هەما کارئین هه‌وه ده‌ژمی‌رت، وبۆ هه‌وه حسیب دکەت، وئەو دئ هه‌وه سه‌را جزا ده‌ت، وهوین نه‌شین چوبئ ژ ملکئ وى کیم بکهن:

﴿ يَا عِبَادِي، لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ، وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ، قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَسَأَلُونِي، فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْخَيْطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ. يَا عِبَادِي، إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أُخْصِيهَا لَكُمْ، ثُمَّ أُوَفِّيكُمْ بِآثَارِهَا، فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يُلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ ﴾

ئەى عەبدىن من، ئەگەر هوبن هەمى، يىن پىشىي وىن پاشىي، مەژ وئەجنە، ل عەردەكى راولەستن، وداخوازى ژ من بکەن، وئەز هەر ئىكى داخوازا وى بدەمى، ئەو تشتەكى ژ ملکى من کىم ناکەت، وەسا نەبت وەكى دەرزيک تشتەكى ژ ئافا دەرپايى کىم دکەت، دەمى دچتە تىدا.. خزىنەيا رحما خودى گەلەک ژ هندى فرەهترە کو ب دانى کىم بىت، يان خلاس بىت.. يا رەببى، رحما تە ژ هندى مەزنتەرە کو گونەهين مە ب سەردا بگرن، ئەم عەبدىن وەكى خۆينە، دگونەهکارىن، وتو رەببى وەكى خۆيى يى غەفارى، ئەگەر مە وەكى خۆ کر، تو وەكى خۆ بکە.. تو بەرى مە بدە وى رىکى يا تە قىاي، بەرى ئەو دەم بىت کو ئەم ل وى رىکى پەشيمان ببى يا مە قىاي وتە نەقاي!

#### مفایین هەدىسى:

- ١- ئەف هەدىسە هندى دگەهينت کو رحما خودى گەلەک يا مەزنە، و خزىنەيىن وى دبى دويماهينه، و هەر تشتەكى هەى ب دەستى وييه، ودقيت ئەم ژ وى بخوازين.
- ٢- و هەدىس هندى دگەهينت کو دقيت ئەم لۆمەى خۆ بکەين سەرا خرابيىن خۆ، وحسيبى د گەل نەفسا خۆ بکەين، دا بەرى وى ژ رىکا راست نەئيتە لادان.

## هه دیسا بیست وینجی

عَنْ أَبِي ذَرٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالُوا لِلنَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْأُجُورِ، يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ. قَالَ: ﴿أَوَلَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ، إِنَّ بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَكْوِينَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ مُنْكَرٍ صَدَقَةٌ، وَفِي بُضْعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ﴾. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّنَا أَحَدُنَا شَهَوْتُهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟ قَالَ: ﴿أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ، أَكَانَ عَلَيْهِ فِيهَا وَرْزٌ؟ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ﴾.

رواه مسلم

ئەبوو زەر -خودئ ژئ رازی بت- دیئژت: ھندەک مروؤ ژ صەحابیئ پیغەمبەری -سلاڤ لی بن- گوئنە پیغەمبەری -سلاڤ لی بن-: مروؤئین مالدار خیر ھەمی بوؤ خوؤ برن، ئەو وەکی مە نقیژان دکەن، وەکی مە روژیان دگرن، و ب مالی خوؤیی زیدە خیران دکەن. پیغەمبەری -سلاڤ لی بن- گوؤت: ما خودئ تشتەکبو ھەوہ ژئ نەدانایە ھوین خیران پی بکەن؟ ب ھەر تەسبیحەکی خیرەک ھەیە، و ب ھەر تەکبیرەکی خیرەک ھەیە، و ب ھەر تەحمیدەکی ھەیە، و ب ھەر تەھلیلەکی خیرەک ھەیە، وفەرمانا ب باشیی خیرە، وپاشقەبرنا ژ خرابیی خیرە، و د چوونا نقیین دا بو ئیک ژ ھەوہ خیر ھەیە. گوئن: ئەی پیغەمبەری خودئ، ئیک ژ مە شەھوہتا خوؤ ب جہ- بیئت، وخیر بوؤ بیئتە نقیسین؟! گوؤت: ئەری ما ئەگەر وی د ھەرامی دا ب جہئینابا

بؤ وی گونه نه دبوو؟ وه سایه نه گهر وی د حلالی ژی دا ب جهینا دی بؤ  
وی خیر بت.

موسلم فهدگو هیئت

ژ قی حه دیسی بؤ مه ناشکهر دبت کانی صه حابیین پیغه مبهری -سلاف  
لی بن- چهند دمجد بوون د کو مکرنا خیران دان، و د نافه سا د کاری باش  
دا، ژ بهر قی چهندی هندک صه حابیین فه قیر هاتنه نک پیغه مبهری -سلاف  
لی بن- و گازنده بیین خو گه هاندنی، کو هر خیره کا نهو دکهن، برایین وان بیین  
دهوله مه ند ژی دکهن، وزیده ی قی چندی نهو خیران ب مالی خو ژی دکهن،  
مه عنا: خیرین مالداران ژ بیین وان پترن، و چونکی بهردهستی وان یی تهنگه  
نهو قهت نهشین بگه هنه وان.. هر وهکی وان ب قی چندی دقیا پیغه مبهری  
-سلاف لی بن- تشته کی نیشا وان بدهت، نهو وی بکهن، و خیرین خو پی  
زیده بکهن، دا دهره جا وان د بهه شتی دا ژ یا برایین وان کیتر نه بت..

گاغا پیغه مبهری -سلاف لی بن- نهف چنده ژ وان دیتی، بؤ وان  
ناشکهر کر کو مهیدانا مونافه سا د خیری دا، یا بهر فرهه، ب رهنگه کی  
وهسا کو نه گهر مروقه ک ژ بهر مانعه کی نه شیا مونافه سی د خیره کی دا  
بکته ژی، گه لهک کارین دی هه نه نهو دشین قهست بکته تی، و خیرین مه زن  
بؤ وان پیقه بین، و پیغه مبهری -سلاف لی بن- د قی گو تننا خو دا به حسی  
سی ژ وان کاران کرن، نهو ژی نه فنه:

۱- کرنا زکری خودی ب نه زمانی: ب تاییه تی گو تننا: (سبحان الله، الله  
اکبر، الحمد لله، لا اله الا الله) نهف گو تنین ب سانا هی ل سهر نه زمانی،  
خیرین مه زن پیقه دبین، نه گهر مروف ب نییه ته کا باش بیثرت، و باوهری پی  
بینت.. و نه گهر نهف خیره نهو بن بیین فایده یی وان دگه هته مروقی ب تنی  
هندهک خیرین دی بین گشتی ژی هه نه مفای و ان دگه هته خه لکی دی ژی،  
ژ وان نهف کاری دووییه.

۲- فرمانا ب باشی، وپاشقه برنا ژ خرابیی: مروڤ دهمی باشییه کی بزانت، نیشا خه لکی ژی بدهت، وگافا دیت که سهک یی خرابیه کی دکهت، وی ئاگه هدار بکهت، و ژ وی کارئ خراب بدهته پاش، یه عنی: مروڤه کی خیرخواز بت، وپی خوش نه بت خرابی به لاقبت، ئه قه ژی بو وی خیره، ودهره جین وی پی بلند دین.

۳- عهدهت وکارین هلال ب ئیه تا باش دینه خیر و عیبادت: ههر کاره کی هلال، یان عهده ته کی جفاکی یی باش یی هه بت، مروڤ ئه گهر بکهت وئیه تا وی یا باش بت، بو وی ب خیر حسیت دبت، و پیغه مبهری -سلاف لی بن- به حسنی ئیک ژ کارین زیده تاییهت ب مروڤی قه کر، کو ب جهننا شوهو تیه ب ریکا هلال، ئه گهر ئیه تا وی ئه و بت ئه و ب قی کاری خو ژ هرامی بیارتت، و حقی ژنکا خو ژ سهر خو ږاکهت، مه عنا: عهدهت ب ئیه تا باش دبه عیبادت.

وده می صهحابیان عه جیبا خو ژ قی گوتنی دیارگری، وگوتی: چاوا ئیک ژ مه شهو تا خو، یه عنی: ئیک ژ تاییه تیین خو ب کار بینت، و خیر بو بیته نقی سین؟! پیغه مبهری -سلاف لی بن- بهری وان دا قیاسی، وگوتی: ئه ری دهمی ئیک ژ هه وه شهو تا خو ب ریکا هرامی ب کار بینت ما گونه بو وی نائیته نقی سین؟ به لی.. ههر و هسا ئه گهر ئه و د هلالی ژی دا ب کار بینت، هنگی خیر دی بو ئیه نقی سین.

#### **مفایین هه دیسی:**

۱- ئه ف هه دیسه هندئ دگه هینت کو صهحابیان مونا فسه د کارین باش دا دکر، و بهری وان لی بوو ههر ئیک ژ وان باشیین خو پتر لی بکهت.

۲- کارین هلال و عهدهت ئه گهر مروڤ ب ئیه ته کا باش بکهت، دینه عیبادت، و خیرین مروڤی پی زیده دین.

۴- ریکین خیری گه له کن، و مروڤ ههر دی شین ئیک ژ وان کهت.

۵- مروّقی زانا ده‌می تشته‌کی دبیرت، وپس‌یارا ده‌لیلی ژئی دئیته‌کرن،  
دا‌ئهو ئاخفتنا خو‌پی په‌سه‌ند بکه‌ت، بلا بی‌نته‌نگ نه‌بت، وده‌لیلی خو‌بی‌رت  
دا‌ئاخفتنا وی پتر جه‌ی خو‌د دلین خه‌لکی دا بکه‌ت.

۶- سه‌رده‌ریا می‌ری یا باش د گه‌ل ژنی، ویا ژنی د گه‌ل می‌ری، ئیک  
ژوان کارین باشه‌ یین‌ئهو پی‌نیزیکی خودی دبن.



## هه دیسا بیست وشه شی

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: ﴿كُلُّ سُلَامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ - قَالَ - تَعْدِلُ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، - قَالَ - وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ خَطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتُمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ﴾.

رواه البخاري مسلم

ئەبوو ھورەیرە -خودئ ژئ رازی بت- دیبژت: پیغەمبەری -سلاف لی بن- گۆت: ھەر ھەستیەکەکی ژ مرۆقی خێرەک ل سەر ھەیه، ھەر رۆژەکا رۆژ تیدا دەھەلێت تو دووان پێک بینی خێرە، وتو ھاریکاریا زەلامی بکە ی د دوارا وی دا وی لی سوبار بکە ی، یان بارئ وی ھلدەیه سەر خێرە، وگۆتتا باش خێرە، وھەر گاقەکا تو بو نفیژئ بەھاقیژئ خێرە، وتو نەخۆشیی ژ ریکی لادە ی خێرە.

بوخاری و موسلم قەدگوھیزن

گافا لەشی مرۆقی ل قوبناغین دەسپیکێ دورست دبت، و بەری گۆشتی بگرت ھەستی وی چی دبت، و پشتی قەرقدەیی ھەستی دورست دبت، گۆشت ب سەر دا دئیت، ولەشی مرۆقی تمام دبت، و بەرھەف دبت بو دانا رحی .. ولەش ئەوی پتربا وی گۆشتی نەرم، قالبەکی ھەستی یی موکم ھەیه، ودا ھەرەکە ولفینا مرۆقی یا خۆش و ب ساناهی بت خودایی ئافرەندەر

ئەف قەرۋودەيى ھەستى ۋەسا چىكرىھ كو ژ ھژمارەكا ھەستىكىن جودا جودا  
 د ھەجمى خۆ دا پىك بىت، ۋقان ھەستىكان ب ھندەك گەھىن نەرم بۆ  
 ھەرەكە ۋلفقاندىن، ويىن موكم وقايىم بۆ قەتاندن بگەھنە ئىك ويىكقە  
 بىنەگىردان، ۋئەف گەھنە يىن كو ب ھەرەبى دىيىن: (مەفاصل). ۋھەتا  
 بەرى بىست سىم- سالان ژى، زاناين لەشى -ب ھەمى پىشكەفتنا خۆ قە-  
 نەزانى كانى ھژمارا ۋان گەھان د لەشى مرقى دا چەندن، ھەتا  
 ئىسكلويديا بريتانى -بۆ نمونە- دەمى دىنە سەر بەھسى گەھىن لەشى  
 ھژمارا دورست يا ۋان گەھان دەسنيشان ناكەت، ونايىت كانى ئەو چەندن،  
 ۋئىسكلويديا (ھچنسوون) ئەوال سالان (۱۹۹۵ ز) ھاتىيە بەلاڤكرن ديار  
 دكەت كو ھژمارا ھەستىكان د قەرۋودەيى لەشى مرقى دا (۲۰۶)  
 ھەستىنە، مەعنا ب تنى دوسەد ۋشەش گەھ دىت د لەشى مرقى دا  
 ھەبن.. بەلى پىشتى ھنگى ب دەمەكى كىم، يەنى: د ۋان ھەر دەھ سالين  
 بۆرىن دا بۆ زاناين بسپۆر ديار بوو كو ئەف ھژمارە يا دورست نىنە، ويا  
 دورست ئەو (۳۶۰) گەھ د لەشى مرقى دا ھەنە. ۋئەف ھژمارە عىنى ۋى  
 ھژمارىيە يا پىغەمبەرى مە -سلاڤ لى بن- بەرى پتر ژ ھزار ۋچارسەد سالان  
 دەسنيشانكىرى، دەمى د ھەدىسەكا خۆ دا -يا ئىمامى موسلم ژ عائىشايى  
 ۋەدگۈھىزىت- دىيىت: ﴿إِنَّهُ خُلِقَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى سِتِّينَ وَثَلَاثًا مِائَةً مَفْصِلًا،  
 فَمَنْ كَبَرَ اللَّهُ وَحَمِدَ اللَّهُ وَهَلَّلَ اللَّهُ وَسَبَّحَ اللَّهُ وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ، وَعَزَلَ حَجْرًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ،  
 أَوْ شَوْكَةً أَوْ عَظْمًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ، وَأَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى عَنْ مُنْكَرٍ عَدَدَ تِلْكَ السِّتِّينَ  
 وَالثَّلَاثِ مِائَةِ السَّلَامَى، فَإِنَّهُ يَمْشِي يَوْمَئِذٍ وَقَدْ زَحَرَ نَفْسُهُ عَنِ النَّارِ﴾ يەنى: ھەر  
 مرقەك ژ ئادەميان ل سەر سى سەد ۋشست گەھان يى ھاتىيە ئافراندىن،  
 ۋيىجا ھەچىي بىت: اللہ أكبر، والحمد لله، ولا إله إلا الله، وسبحان الله،  
 وأستغفر الله، يان بەرەكى ژ پىكا خەلكى پاكەت، يان سترىكى يان  
 ھەستىكى ژ پىكا وان پاكەت، يان ھەرمانى ب باشىيەكى بكەت، يان بەرى  
 خەلكى ژ خرابىيەكى بدەتە پاش، ھندى ھژمارا وان سى سەد ۋشست  
 گەھان، ھنگى ئەو دى ب پىقەچت ۋوى نەفسا خۆ ژ ئاگرى پراخاندىيە.

ئەف ھەدىسە پتر مەعنایا ھەدىسا دەسپىكى بۆ مە ئاشكەرا دكەت، چونكى ئەو ھژمارا ھەستىكان، يان وان گەھىن لەشى مەرقى ژى پىك دىت دەسنیشان دكەت، وئەفە وەك (ئەجازەكا علمى) د سوننەتتە دا دىتە ھژمارتن، ھەدىس تىكدا ھندى دگەھىنت كو دىنى ئىسلامى دخوازت دلپن مەرقىان بگەھىنتە ئىك، وئاختنا وان بگەتە ئىك، وڧىانئى وھارىكارىي د ناڧەرا وان دا بەلاڧ بگەت.. ھەدىس ئىشارەتتە ددەتە ئىك ژ نەمەتپن مەزن پىن خودى د گەل مەرقىان كرىن، كو ئافراندا وانە ب پەنگەكى وەسا ژيانا وان ب ساناهى ب رىڧە بچت، وبەرى وان ددەتە شوكر خودى، وپىغەمبەر -سلاڧ لى بن- ديار دكەت كو ھەر رۆژ ھندى ھەستى د لەشى مەرقى دا ھەنە (كو ۳۶۰، وەكى ژ ھندەك رىوايەتپن دى دىتە وەرگرتن) ھند خىرتن واجب ل سەر ھەر مەرقەكى ھەنە.

وېشتى دياركنا ڧى چەندى، پىغەمبەرى -سلاڧ لى بن- ئىشارەت دا ھندەك ژ وان خىران پىن كو باشە مەرقى بگەت؛ دا ھەقى نەمەتا دانا ھەستيان ژ سەر خۆ ڧاكەت، ژ وان خىران:

۱- پىكئىنانا د ناڧەرا مەرقىن لىككەفتى دا، و ژ بەر گرنگيا ڧى كارى، شرىعەتى بۆ مەرقى دورست كر خۆ ئەو درەوى ژى بگەت دا دو كەسپن ژىك سل يان لىككەفتى پىك بىنت.

۲- ھارىكاريا خەلكى، وپىغەمبەرى -سلاڧ لى بن- بەھسى پەنگەكى ھارىكارىي كر ئەو ژى ئەو مەرقى ھارى كەسەكى بگەت دا سوبار بىت، يان بارى خۆل دەوارى خۆ بگەت.

۳- ئاڧتتا باش، چ زكرى خودى بت، يان گوتنا خىرى بت، يان فەرمانا ب باشىي بت، وپاشقەبرنا ژ خرابىي بت.

۴- چوونا مەزگەفتى بۆ كرنا نڧىرتى، و د ھەدىسپن دورست دا ھاتىە كو ب ھەر پىگاڧەكى خىرەك بۆ مەرقى دىتە نڧىسپن.

۵- خوښکرنا رټکي، ب ډاکړنا وان تشتان يين نه خوښي دگهيننه رټباران، و د هندک هديسين دورست دا هاتيه کو لادانا نه خوښي ژ رټکي چه که ژ چه قين ئيمانئ.

و د هندک ريوايه تين دورست ژ پيغه مبهري -سلاف لي بن- هاتيه فه گوهاستن کو کرنا دو رکاهه تين نقيژا تيشته گهي جهي وان ( ۳۶۰ ) خيران دگرت.

### **مفایین هديسي:**

۱- هديس هندی دگهينت کو مه فهومئ خيري گلهک يي بهر فراهه، وهه ر قهنجيه کا هه بت گوتن بت يان کريار بت، دکفته د بن دا.

۲- هديس بهري مه دده ته کرنا کارين خيري، نه گهر خو سوننه ت ژي بن؛ چونکي نه و مروقي پتر نيزيکي خودئ دکهن.

۳- هه وه سا هديس بهري مه دده ته خه مخوارنا ژ پاقر کرنا جهين گشتي، وهکي رټکان، بو هندی دا ژينگه ها مه پاقر ويزوين بمينت.

۴- هديس خيرا هندک کاران بو مه بهر چاف دکته، وهکي: پيکنيانا د ناقبه را خه لکي دا، وگوتنا باشي، وهاريکاري، وچوونا مزگه فتئ بو کرنا نقيژا ب جماعت.

## حه دیسا بیست وجهفتی

عَنِ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -  
قَالَ: ﴿الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهِ  
النَّاسُ﴾ .

رواه مسلم

وَعَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ:  
﴿جِئْتَ تَسْأَلُ عَنِ الْبِرِّ وَالْإِثْمِ؟﴾ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: ﴿اسْتَفْتِ قَلْبَكَ، الْبِرُّ مَا  
أَظْمَأْتِ إِلَيْهِ النَّفْسُ، وَاطْمَأَنَّ إِلَيْهِ الْقَلْبُ، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ، وَتَرَدَّدَ فِي  
الصَّدْرِ، وَإِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ وَأَفْتَوْكَ﴾ .

رواه أحمد

نهوواسی کورپی سهمعانی -خودی ژئی رازی بت- دبیتژت: پیغه مبهری  
-سلاف لی بن- گوټ: هه ما قهنجی نهخلاقئ باشه، وخرابی نهو تشته یی  
د سنگی ته دا بیت و بچت وته پی خوش نهبت خه لک پی ئاگه هدا بن.  
موسلم قه دگو هیژت، ووابصه یی کورپی مهعبه دی -خودی ژئی رازی بت-  
دبیتژت: نهز هاتمه نک پیغه مبهری -سلاف لی بن- وی گوته من: توی یی  
هاتی پسپارا قهنجیی دکهی؟ من گوټ: به لی، وی گوټ: پسپارا دلی خو  
بکه، قهنجی نهو تشته یی نهفسا ته ودلی ته پی رحهت بیت، وخرابی نهو  
تشته یی د نهفسا ته دا بیت و بچت، و د سنگی ته دا بگه رییت، نه گهر خو  
خه لک فهتوایی بو ته بدهن ژئی.

نهحمه د قه دگو هیژت

ئەفە ژى ئىك ژ وان ھەدىسانە يىن ب پەيقتىن خۆ ڭە گەلەكا كورت،  
و ب مەعنا ورامانا خۆ ڭە يا درېژ، چونكى ئەو ب ږەنگەكې كورت قەنجى  
و خرابيى بۆ مە ددەتە نياسين، پيغەمبەر -سلاڭ لى بن- قەنجيى وەك  
پەيشەكا گشتى نيشا مە ددەت، كو ھەمى ږەنگين باشيى و كيارين خيړى  
د ناڭ خۆ دا څەدگرت، و خرابى ژى -كو ږويى بەرانبەرە- پەيشەكا گشتيە ھەر  
نەباشيەكا ھەبت ژ گۆتن و كياران څەدگرت، و ژ بەر څى چەندى پيغەمبەرى  
ئەو دانانە بەرانبەر ئىك.

قەنجى ئەو ەرۆڭ طاعەتې خودى بکەت، و د ئەمر و فرمانين وى دا  
بت، و سەرەدەرپەكا باش د گەل بەنيان ژى بکەت، خودايى مەزن د قورئانې  
دا بەحسې قەنجيى دكەت و دىيژت: ﴿ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَءَاتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِى الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ  
وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّالِينَ فِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا  
عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالصَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ  
﴿البقرة: ١٧٧﴾ يەعنې: باشى ھەما كارى وى كەسيە يى باوهرى  
ب خودى ئيناي و پەرستنا وى ب تنى كرى، و باوهرى ب ږوژا دويماهيى  
ئيناي، و ب فريشته و كيتاين هاتينه خواري، و ب پيغەمبەر، و مال  
د سەر ھەژيكرنا خۆ را بۆ وى- دايه ەرۆڭين خۆ يىن نيزيك، و ئيتيمان،  
و وان ھەژارين فەقيريى ئيخستين، و وان ږيڭگين ژ مال و ەرۆڭين خۆ  
دويركەفتين و موحتاج بووين، و وان خازوكتين ژ بى ږى نەچار بووين خواستنى  
بکەن، و مال د ئازاكرنا بەنى و ئيخسيران دا خەرج كرى، و ب كرنا نقيژى  
ږابووى، و زەكات داي، و ئەوين پەيمانين خۆ ب جە دئين، و ئەوى ل دەمى  
ھەژارى و نەخوشيى و ل دەمى دژواريا شەږى يى بيفرهه. ئەوين ب څى  
ږەنگى ئەون يىن د باوهرىا خۆ دا دږاستگو، و ئەو ئەون يىن خۆ ژ غەزەبا  
خودى پاراستى كو خۆ ژ بى ئەمريا وى دايه پاش.

ونيشانا قەنجيى ئەو دلى ەرۆڭى ل سەر كرنا وى يى رحەتە.

وخرابی یا کو ب شریعت خودانی خو هیژای عقووبی دکهت، ههر کار وگوتنه که یا خودی ههرام کری، وپیغه مبهری -سلاف لی بن- د قی گوتنا خو دا دو نیشانی خرابی بو مه ده نیشان کرن:

یا ئیکي: ده می گوتی: ﴿مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ﴾ وئغه نیشانه کا ناخوئییه، کو مروث د ناخوئییا خو دا ههست ب دودلی ونه خویشی بکهت ده می وی کاری دکهت.

یا دووی: ﴿وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلَعَ عَلَيْكَ النَّاسُ﴾ وئغه نیشانه کا ده رفیه، کو وی پی خوش نهبت خه لک پی بحه سیپن کو وی ئه و کارئ کری، وشهرم ژ خو بکهت.

وئگهر ئهف ههر دو نیشانه د کاره کی دا کومبوون، دقیت مروث خو ژئ بده ته پاش، خو ئه گهر خه لک هه می فه توایی ب وی تشتی بو بدن.

وپیغه مبهر -سلاف لی بن- د قی گوتنا خو دا بهایی ئه خلاقی باش ژئ نیشا مه ددهت، ده می دبیرت: هه ما قه نجی هه می ئه وه ئه خلاقی مروقی یی باش بت.

#### **مفایین هه دیسی:**

- ۱- ئهف هه دیسه قه نجی وخرابی ب مه دده ته نیاسین.
- ۲- وئو بهایی فه توایا دلی ژئ د زانینا قه نجی وخرابیا تشتی ژئ بو مه بهرچا ف دکهت.
- ۳- تشتی شریعه تی خودی وشریعه تین به نیان ژیک جودا دکهت ئه وه ده می مروث پی ل شریعه تی خودی ددانت نه فسا مروقی یا رحهت نابت.
- ۴- فه توایا موفتیان تشتی بو مروقی حه لال ناکهت ئه گهر مروث د دل دا بزانت ئه و تشتی یی دورست نینه.

## هه ديسا بيسټ وهه شتى

عَنْ الْعَرَبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَوْعِظَةً بَلِيغَةً، وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَأَنَّهَُا مَوْعِظَةٌ مُودَّعٌ، فَأَوْصِنَا، قَالَ: ﴿أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ عَبْدًا حَبِشِيًّا، فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ بَعْدِي فَسِيرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الْمَهْدِيِّينَ الرَّاشِدِينَ، تَمَسَّكُوا بِهَا، وَعَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ، وَإِنَّا كُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ، وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ﴾.

رواه أبو داود والترمذي

عرباضى كورى ساريه ديترت: پيغه مبهري خودى -سلاف لى بن- وهه دهك ل مه كر، دل ژ بهر ترسيان، وچاقان روندك باراندن، ئينا مه گوت: ئه ي پيغه مبهري خودى، هه وهكى ئه وشيره تا ويه يى خاترا خو دخوازت، قييجا شيره ته كي ل مه بكه، وي گوت: ئه ز شيره ته ب ته قوايا خودى ل هه وه دكه م، و ب گوهداريى ئه گهر خو عه بده كي حه به شى بيه مه زنى هه وه، وهه چيى ژ هه وه بمينت دى جودابوونه كا مه زن بينت، قييجا هه وه ئيمانته سوننه تا من وسوننه تا جيگرين من يين سه رپاست، وي بگرن، وپديين خو ل سه ر بشدين، وهشيارى وان كاران بن يين د دينى دا نوى دهر دكه شن، چونكى هه ر تشته كي د دهينى دا نوى دهر كه فت بيدعه يه، وهه ر بيدعه يه كا هه بت بهرزه بوونه.

ئهبوو داوود و ترمذى قه دگوهيژن



قې حەدىسى شىرەتەكا مەزن وکۆمکەر تېدا ھەيە، ژ بەر کو وان ھەمی تشتان قەدگرت يېن دین و دنیا یا موسلمانان چى دکەت، وئاشکەرايە کو پيغەمبەر -سلاڤ لى بن- گەلەک جاران د ناڤ صەحابيېن خو دا رادبووڤە وودە عز ل وان دکر، وړيکا دورست نيشا وان ددا، ئيک ژ وان جاران ئەڤ جاره بوو، يا کو وى وەدەزەکى وەسا تېدا ل وان کرى، دلېن وان ژ ترسان دا قەلەرزىن، وچاقىت وان رۆندک باراندن، ووان وە ھەست پى کر کو ئەڤ شىرەت وودەزە يېن وى کەسېنە يى خاترا خو ژ ھەقالېن خو دخوازت، لەو وان قيا پيغەمبەر -سلاڤ لى بن- رېکى بو وان ئاشکەرا بکەت، کانى پشتى وى ئەو چ بکەن؟ وپيغەمبەرى ژى -سلاڤ لى بن- ژ لايى خو قە شىرەتەک ل وان کر، مەسەلە يېن گرنگ يېن ئەو ھەوجە دېنى د ناڤ دا کۆمکر، وئەم دشتيېن وان مەسەلەيان د قان خالان دا کۆم بکەين:

### تەقوا يا خودى:

﴿أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ﴾ وتەقوا ئەو مەرۆڤ پەرژانەكى بىختە ناڤبەرا خو ووان تشتان يېن غەزەبا خودى ب سەر وى دا دئىنت، ومەبەست ب پەرژانى ئەو ئەو وى کارى بکەت يى خودى فەرمان پى کرى، وخو ژ وى کارى بدەتە پاش يى خودى ئەو ژى دا يە پاش.. وتەقوا ئەو شىرەتە يا خودى ل مەرۆڤان کرى، وئەو دبتە ئەگەر خيتر دنيايى وئاخرتى، وبەرى نوکە د حەدىسا (۱۸) دا، مە بەحسى تەقوايى کرى، لەو پيښى ب دوبارە کرنى ناکەت.

### گوهداريا مەزن وکارىدەستان:

﴿وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ عَبْدًا حَبَشِيًّا﴾ يەعنى: وئەز شىرەت ب گوهداريا مەزنان ل ھەو دكەم، ئەگەر خو مەزنى ھەو عەبدەكى حەبەشى بت، وخودايى مەزن د ئايەتەكى دا دىيژت: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾ (النساء: ۵۹) وئەقە ئەمرەكە خودى ل ھەمى خودان باوەران دكەت کو ئەو گوهداريا خودى وپيغەمبەرى بکەن، ھەر وەسا گوهداريا

مهزنین خو ژى بکهن يېن کارى ههوه دکهښنه د دهستان دا، ومهخسه د ب کارېدهستان د ثايهت وحهديسين ب ځى رهنګى دا نهون يېن کار شريعه تى خودى دکهن، وئوین ب ځى رهنګى نهبن مهسلا گوهدارى وان د کهفته د بن مهسلا (مهصلحهت ومهفسهدهتى) څه، وگوهدارى ب رهنګه کى گشتى دڅيت د وى کارى دا بت يى خودى پى رازى بت، نهګر نه.. پيغه مېهر -سلاف لى بن- دبيت: ﴿لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ﴾ د بى نه مريا خودى دا گوهدارى چو مهخلوقان نائيته کرن.

### پيښه ب سونه تى:

پاشى پيغه مېهرى -سلاف لى بن- گوټ: ﴿فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ بَعْدِي فَسَيَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الْمُهَدِّينَ الرَّاشِدِينَ، تَمَسَّكُوا بِهَا، وَعَظُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ﴾ وئغه نيشاره ته کا ناشکراهيه ژ پيغه مېهرى -سلاف لى بن- کو نوممهت پشتى وى دى ژتيک جودا بت، وګه لهک کوډ ودهسته کين رى بهرزه وسه رداچووى دى پيدا بن، وبهرى صهحابى پسيار بکهن: کاني ريکا رزگار بوونى ل ده مې پيدا بوونا ئختلافى چيه؟ پيغه مېهرى ب خو -سلاف لى بن- بهرشف دا وان وگوټ: ههوه ئيمانته سونه تا من، نهو رى وړتيازا نهز ل سهر چوويم، ومن نيشا ههوه داي، ههر وهسا خليفين من يېن سهر راست ژى ل سهر چووين.

وده مې پيغه مېهر سلاف لى بن دبيت: سونه تا من ويا خليفين من يېن سهر راست ب پديان بګرن، وبشدين، نهغه (کينايه ته) مهعنا وى نهوه مروټ چو جارن سونه تى بهرنه دهت، وهه ردهم خو پيغه بګرت، خو چهند زه حمه تى ب ځى چهندى څه ببينت، وئګر هات ووى دهست نه مان خو پيغه بګرت ژى بلا نهو ب پديان خو پيغه بګرت. و ژ ځى چهندى بو مه ديار دبت کو پيښه ب سونه تيه مروټى دپاريزت، و ژ جودابوون وئختلافى دده ته پاش.

## خۆدویرکړنا ژ بیدعہیان:

وپیځیریا ب سوننه تی مه عنا وئ ئه وه مروث خو ژ بیدعہیان بده ته پاش، لهو پیغه مبهری -سلاڅ لی بن- پستی فہرمان ل مه کری ئہم کاری ب سوننه تی بکہین، گوټ: ﴿وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٍ، وَكُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ﴾ یه عنی: هشیاری وان کاران بن یتن نوی دہردکھن، چونکی ہر تشته کی -د دینی دا- نوی دہرکھفت بیدعہیہ، وبیدعہ ئه وه گوټن وکریارہک، ورئ وپیازن یتن پستی پیغه مبهری -سلاڅ لی بن- د دینی دا دہردکھن، وچو ئه صل و بناخه بو نہہین نہ د کیتابی دا ونه د سوننه تی دا، وهر تشته کی بیدعہ بت سہرداچوون وضہ لالہ ته، بہرئ خودانی ددہ ته ئاگری، وبہری نوکہ د حہ دیسا (۵) دا مه بہحسئ بیدعئ کریو، لهو هہوجہی دوبارہ کرنئ ناکہ ت.

## مفایین حہ دیسی:

۱- ژ گوټنا عرباضی بو مه دیار دبت کو وه عز وشیرہ تین پیغه مبهری -سلاڅ لی بن- هند کار ل صہحابیان دکر حہ تا دلین وان قہ لہ رزن وچا قین وان روټدکان ببارینن، وئہ قہ نیشانا باشیا وانہ، خودئ ژ وان هہ میان رازی بت.

۲- حہ دیس ہندی دگہینت کو ژ تشین باش ئه وه مروث شیرہ تی ب وی تشتی پیشکیتی خہلکی بکہت یی مفایین دنیا وئاخرہ تا وان تیدا هہی، ب تایبہ تی ل دہمی خاترخواستن نیټیک دبت.

۳- وئہ دہلیلہ ل سہر راستگوټیا پیغه مبهری -سلاڅ لی بن- د وان گوټنان دا یتن وی بہحس ژئ کری وهیشتا چئ نہ بووین، وکو ئه ژ نک خو نہ دئاخفت، بہلکی ب وهحیا خودئ دئاخفت، دہمی گوټیہ صہحابیین خو هہچیئ هہ وه بڑیت، یه عنی: عہ مرئ وی دریژ بت، ئه وه دئ ئختلافہ کا مہزن بینت، وئاشکہ رایہ کو ل دویمایہ زہمانئ صہحابیان، ہژمارہ کا بیدعہ یین

عقائدى د ناڅ خه لکى دا به لاقبوون، وه کى: بیدعه یا خه وارج وقه ده ریان..  
وگه لهک صه حایبان ب دهڅ وده ستى خو بهرگريا وان بیدعه چیان کر.

۴- وده دیس هندى دگه هیئت کو گوهداريا کاریده ستین موسلمان کاره کى  
واجبه ل سهر ئومه تی، ودهرکه فتنه ژ بن ئه مر وفه رمانین وان ژ گونه هیئن  
مه زنه، چونکى نهو څه کر نه بو ده رگه هی فتنى.

۵- وئو څه دیسه ته ئکیدى ل سهر پیگیریا ب سونه تی وخودویرکړنا  
ژ بیدعان دکه ت، وئو هندى دگه هیئت کو بیدعه هه می ضه لاله تن، ووه سا  
نینه وه کى هندهک نه زان دبیتژن: بیدعه یین خراب ژى هه نه وین باش ژى،  
پیغه مبه رى سلاف لى بن دبیتژت: هه می بیدعه ضه لاله تن.

## هه ديسا بيست ونه هي

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ؟ قَالَ: ﴿لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ عَظِيمٍ، وَإِنَّهُ لَيْسِيرٌ عَلَى مَنْ يَسَّرَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ: تَعْبُدُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَحُجُّ الْبَيْتَ﴾ ثم قال: ﴿أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟ الصَّوْمُ جَنَّةٌ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ، وَصَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ﴾ ثم تلا: ﴿تَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ حتى بلغ: ﴿يَعْمَلُونَ﴾ ثم قال: ﴿أَلَا أُخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعَمُودِهِ وَذُرْوَةِ سَنَامِهِ؟﴾ قلت: بلى يا رسول الله! قال: ﴿رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ، وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ، وَذُرْوَةُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ﴾ ثم قال: ﴿أَلَا أُخْبِرُكَ بِمَلَائِكَةِ ذَلِكَ كُلُّهُ؟﴾ قلت: بلى يا رسول الله! فأخذ بلسانه ثم قال: ﴿كُفَّ عَلَيْكَ هَذَا﴾ قلت: يا رسول الله! وإنا لمؤاخذون بما نتكلم به؟ فقال: ﴿تَكَلَّمْتُ أَمَّا كَ، وَهَلْ يَكُفُّ النَّاسَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ؟﴾

رواه الترمذي

موعاذي كورئ جهبه لي دييترت: من گوت: نهى پيغه مبهري خودي، كاره كي بو من بيتره، من بيه ته به حه شتي، ومن ژ ئاگري دوير بكهت، وي گوت: ته پسيارا تشته كي مهزن كر، و نه وي ب ساناهيه ل سهر وي يي خودي ل سهر ب ساناهي كرى: كو تو په رستنا خودي بكه وي وچو شريكان بو وي نه داني، و ب كرنا نقيترئ رابي، وزه كاتى بدهي، و پروژيا ره مه زاني بگري، و بچيه هه جي، پاشي گوت: نهري نه ز ده رگه هين خيترئ نيشا ته

نهدم؟ رۆژی پەرژانه، ودانا خیران گوندهی قه‌دمرینت کا چاوا ئاف ئاگری قه‌دمرینت، ونقیژا زه‌لامی ل نیقا شه‌قی، پاشی ئەف ئایه‌ته‌ خواند: ﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ هه‌تا گه‌هشتیه: ﴿يَعْمَلُونَ﴾، پاشی گۆت: ئه‌ری ئەز بۆ نه‌بیژم سه‌ری کاری وستوینا وی وکلۆفانکا وی چیه؟ من گۆتی: به‌لی ئەی پیغه‌مبه‌ری خودی، وی گۆت: سه‌ری کاری ئیسلامه، وستوینا وی نقیژه، وکلۆفانکا وی جیهاده، پاشی گۆت: ئه‌ری بۆ ته‌ نه‌بیژم: چیه وی هه‌می دگرت؟ من گۆتی: به‌لی ئەی پیغه‌مبه‌ری خودی، ئینا وی ئەزمانی خو گۆت، وگۆت: بشی قی، من گۆت: ئەی پیغه‌مبه‌ری خودی، ما حسێبا وی تشتی دی د گهل مه‌ ئیته‌کرن یی ئەم پی دئاخشین؟ وی گۆت: تو نه‌مینی! ما تشته‌ک هه‌یه مروّقان سه‌روسهر به‌افیتته د ئاگری دا ئەگهر به‌رهه‌می ئەزمانی وان نه‌بت!

ترمذی قه‌دگوهریت

گرنگیا قی هه‌دیسێ ژ هندی دئیت ئەو وان ئەگهران بۆ مه‌ ئاشکه‌را دکه‌ت یین مروّقی دبه‌نه به‌حه‌شتی، ووی ژ ئاگری جه‌هنه‌می دپارێزن، وئه‌فه ئەو مه‌زنترین ئارمانجه مروّف د ژینا خو یا دنیا یی دا کاری بۆ دکه‌ت.

### ئه‌گهرین چوونا به‌حه‌شتی:

سه‌حابیی پیغه‌مبه‌ری موعاذی کورێ جه‌به‌لی، و ژ به‌ر خه‌مخوارنا وی ژ زانینا کارین چاک، پسپار ژ پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- کر کو ئەو وی تشتی بۆ بیژت یی بیه ئه‌گهر کو خودی ره‌حمی پی بیه‌ت، و ل ئاخه‌تی وی به‌ته به‌حه‌شتی؛ چونکی تشته‌کی ئاشکه‌رایه که‌سه‌ک ب کاری خو ناچته به‌حه‌شتی، وه‌کی د هه‌دیسه‌کا دی یا پیغه‌مبه‌ری دا -سلاف لی بن- هاتی: ﴿لَنْ يُدْخِلَ أَحَدَكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ﴾ یه‌عنی: کاری ئیک ژ هه‌وه وی نابه‌ته به‌حه‌شتی.. بۆچی؟ چونکی هندی تو کاری بکه‌ی، بلا چهند یی باش بت، تو نه‌شیی هه‌قی قه‌نجیی خودی ژ سه‌ر خو راکه‌ی، قیجا چاوا دی شی هندی

کاری که ی تو پی بجیه بهحشتی؟ بهلی ژ کهرما خودی د گهل بهنیان نهوه وی ئەف کاره کره سەبەب کو خودی رحمی پی ب خودانی بیهت. وهکی د ئایهتەکی دا هاتی: ﴿وَلِلَّهِ الْحُكْمُ الَّذِي أَوْزَنُوهَا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (الزخرف: ۷۲) یهعنی: ئەفە نهوه بهحشته یا خودی ب رحما خو هوبن لی داناین ژ بهر وی کاری باش پی ههوه کری.

وئەف کاره پی موعادی پسار ژنی کری، وهکی پیغەمبەری -سلاڤ لی بن- گۆتی، کارهکی مەزنه، و ما چ تشت ژ وی مەزتره مروڤ وی ئەگەری بزانت یا نهو سەرکەفتنا مەزن پی ب دەست خو ڤه دینت، کو چونا بهحشتی ودویرکەفتنا ژ ناگریه؟ بهلی نهو کار، د گهل مەزنییا خو، کارهکی ب ساناهییه بو وی پی خودی کهرم د گهل کری، وبهری وی دایه هیدایهتی، چونکی هیدایهت وتەوڤیق د دەستی خودی دایه، نهو وی ددهته وی پی خو ژ ههژی کری.

و د بهرسڤی دا پیغەمبەر -سلاڤ لی بن- بهری موعادی دا هەر پینج ستوبین سەرەکی یین ئیسلامی، کو دبنه ئەگهرا مەزن یا چونا بهحشتی، وگۆتی کو تو پەرستنا خودی بکهی وچو شریکان بو وی نهدانی، وئەفە ب کارئینانهکا عەمەلیه بو پەیشا تەوحیدئ: (لا إله إلا الله، محمد رسول الله)، و ب کرنا نڤیژئی رابی، وزهکاتی بدهی، وپۆژیا ره‌مه‌زانی بگری، وبجیه هه‌جی.. مه‌عنا: ب جهئینانا ستوبین ئیسلامی، وواجبین دینی، دبه‌ئه‌گه‌را چونا بهحشتی، وهکی بهری نوکه ژی د هندەک هە‌دیساندا پۆری.

پاشی بو پتر فایدهی پیغەمبەری سلاڤ لی بن ده‌رگه‌هین خیری ژی نیشا سه‌حابیی خو دان، هەر چه‌نده وی نهو پسار نه‌کربوو ژی، تشتی هندئ دگه‌هینت کو یا باش نهوه نهوئ پسار ژئی دئیتە‌کرن، ده‌می دبینت پسارکه‌ر پی ئاماده‌یه بو وه‌رگرتنا زانینی، نهو زیده‌تر ژ پسارا وی بو بیژت، پشتی پیغەمبەری -سلاڤ لی بن- به‌رسڤا موعادی دای، گۆتی: ئەری ئەز ده‌رگه‌هین خیری نیشا ته‌ نه‌ده‌م؟

یہ معنی: ئەوا مە گوئی، ئەو تەشتین واجب، یێن بێ وان خودان نەچتە بەحەشتی، بەلێ پەشتی چوونا بەحەشتی، ھەندەک کارین دی ھەنە خێرن، دەرەجین وی د بەحەشتی دا بلندتر لێ دکن، وجہی وی خۆشتر لێ دکن، وئەقە ئەوکارن یێن ئەم دبیژینی: سونەت.

ئەو کار چنە؟

پێغەمبەری -سلاڤ لێ بن- ئیشارەت دا سێ کارین گرنگ، وگوٓت: پۆژی پەرژانە، ودانا خێران گونەھێ قەدمرینت کا چاوا ئاڤ ئاگری قەدمرینت، ونقیژا زەلامی ل نیڤا شەقی.. پاشی وی ئەڤ ئایەتە خواند ئەوا خودایی مەزن تێدا مەدحین وان دکت یێن ب شەڤ گەلەک نەنڤن ژ بەر کرنا نقیژین شەقی: ﴿تَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِیْ﴾ حەتا گەھشتیە: ﴿يَعْمَلُونَ﴾. وئیشارەت بو پۆژی ودانا صەدەقی ونقیژێ ل قیڑی، پتر بو یێن سونەتە، وپێغەمبەری -سلاڤ لێ بن- بو ھەر کارەک ژ ڤان خێرەک ئاشکەراکەر کو پێ دگەھتە مەوڤی، رۆژی دبتە پەرژان وەکی مەتالی مەوڤی ژ ئاگری جەھنمە دپاریژت، ودانا خێران وەسا گونەھان قەدمرینت وەکی ئاڤی دەمی ئاگری قەدمرینت، ومەخسەد ب گونەھان ل قیڑی گونەھێن بچوبکە؛ چونکی گونەھێن مەزن ھەوجە ی تۆبێنە، ونقیژین شەقی ژ وی وەکی دانا خێران گونەھان قەدمرینت.

ویشی ڤان ھەر سێ کارین خێر، پێغەمبەری -سلاڤ لێ بن- سێ کارین دی یێن گرنگ نیشا ھەڤالی خۆ دان، پەشتی مەسە ب کرنا پسپارەکی ل بەر وی شرینکری، وگوٓتی: ئەری ئەز بو نەبیژم سەری کاری وستوبنا وی وکلۆڤانکا وی چپە؟

موعاذی گوٓتی: بەلێ ئە ی پێغەمبەری خودی!

وی گوٓت: سەری کاری ئیسلا مە، ومەبەست ب کاری ل قیڑی دینە.. یەعنی: ھەما دین ئەو تو خۆ ب دەست خودی قە بەردەدی، تەسلیمی وی



پيڻغمبهرى -سلاڻ لىٰ بن- ڳوٽي: تو نه ميني! يان دهىڪا تهل سهر ته بکه ته گري! وههر چهنده ئهڻ ڳوٽنه نفرينه ڙي، بهلى مه خسه دا پيڻغمبهرى -سلاڻ لىٰ بن- نفرين نه بوو، وهه ما وي ئه و ئاخفتن ڳوٽ، وهكى وان ئاخفتين بي قهصد دئينه سهر ئه زمانى مروڻى، ڳوٽ: ئهري ما تشتهك ههيه مروڻان سهر و سهر بهاقيتته د ئاگري دا ئه گهر به رهه مئ ئه زمانى وان نه بت! يه عنى: هه ما بهس ئه زمان وبه رهه مئ ويه، مروڻى دهاقيتته د ئاگري دا، ئه زمانه مروڻى ب سهر دئيخت ووى سهر فراه دکهت، وئوه وي دئيخت وشه رمزار دکهت.

## مفایین ھەدیسی:

- ١- ژ پسیارا موعاذی ئاشکەرا دبت، کو د ناڤ صەحابیاندا ھندەک ھەبوون، ھەم ژ زانینی دھوار، و ھەز دکر پسیارا کارین چاک بکەن. ھەر وەسا شیوەیی فێرکنا پیغەمبەری -سلاڤ لی بن- بو صەحبیان ئاشکەرا دبت، وکانی چاوا وی ژ تشتی گرتەر دەست پی دکر.
- ٢- خیرا ستوینین دینی وواجبێن شەری بو مە ئاشکەرا دبت، وکو ئەونمروقی دبنە بەھەشتی و ژ ئاگری ددەنە پاش.
- ٣- ھەر وەسا گرتگیا کارین خیرێ ژێ یین سوننەت، بو مە ئاشکەرا دبت.
- ٤- وھەدیس ئیشارەتی ددەتە گرتگیا ئەزمانی، وھەطەرا وی ل سەر مروقی، وکو ئەزمانە ژ ھەر تەشتەکی دی پتر خودانی دبنە جەھنمی.

## هه دیسا سیهی

عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْحُسَيْنِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: ﴿إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا، وَحَرَّمَ حُرْمَاتٍ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا، وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءٍ مِنْ غَيْرِ نَسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا﴾.

حديث حسن رواه الدارقطني وغيره

ئەبوو ئەعلەبەیی خوشەنی -خودی ژنی رازی بت- دیبێرت: پێغه مبه‌ری -سلاڤ لی بن- گۆت: هندی خودایی مه‌زنه‌ هندەک کارێن فه‌رز داناینه‌ هوین وان به‌رزه‌ نه‌که‌ن، وه‌نده‌ک تشت هه‌رام کرینه‌ هوین پێ لی نه‌دانن، وه‌نده‌ک توخووب داناینه‌ هوین وان نه‌به‌زینن، وبه‌حسی هندەک تشتان نه‌کره‌، نه‌ کو ژ بیه‌ کره‌، هوین ل وان نه‌گه‌ریین.

داره‌قوطني وه‌نده‌کێن دی قه‌دگوه‌یزن

## ده‌ره‌جا ئی هه‌دیسێ:

زانایی‌ن هه‌دیسێ حوکم ل سه‌ر ئی هه‌دیسێ دایه‌ کو ئه‌و یا ضه‌عیفه‌، ژ به‌ر دو ئه‌گه‌ران، یا ئیکێ: مه‌کحوول ئه‌وێ ئه‌ف هه‌دیسه‌ ژ ئه‌بوو ئەعلەبەیی قه‌گوه‌استی، گوه‌ ل وی نه‌بوویه‌، د گه‌ل هندی ژنی گۆتیه‌: ( ژ ئه‌بوو ئەعلەبەیی)، وئقه‌ (ته‌دلیسه‌) وحه‌دیس پێ ضه‌عیف دبت. یا دووی: وخیلاف د ناڤه‌را ربه‌وه‌تان دا هه‌یه‌، کانی ئه‌فه‌ ژ گۆتنا ئه‌بوو ئەعلەبەیه‌،

يان ژى وى ئەو بۆ پېغەمبەرى -سلاڭ لى بن- پالدايه. وهەر چاوا بت  
حهديس يا (صحيح) نينه.

### ئەحكاميڭن خودى:

وئەڭ هەديسه ئەحكاميڭن خودى ل سەر چار پشكان دئينه ليكڭه كرن، و  
ب ڦى رهنكى:

۱- فهرز: وئەڭ ئەو كارن يېڭن خودى ل سەر به نيېڭن خو لازم كرى ئەو  
بكهڭ، وهەر گاڭه كا وان ئەو نه كر، ئەو دى ھيژاى لۆمە كرنى بن ل نيايى، و  
ل ئاخره تى ژى دى موسته حەقى عەزابى بن، وهكى: نقيژ و رۆژى وزه كاتى..  
وهندهك زانا ناڦى: (واجب) ژى ل سەر ڦى كارى ددانن.

ئەڭ ئەو پشكه يا كو دڦيٽ ئەم سستىي د كرنا واندا نه كهين، وزه عى  
نه كهين؛ دا عەزابا خودى ب سەر مه دا نه ئيٽ.

۲- توخوب: ومەخسەد پى ھەر كارەكى يى خودى دەستويى ب كرنا  
وى دابت، چ كرنا وى لازم كربت، وهكى پشكا بۆرى، كو فهرزن، يان ژى  
كرنا وى ل بهر مه شرين كربت، وهكى كارى سوننەت، يان ژى كرن ونه كرنا  
وى وهكى ئيك حسيت كربت، وهكى حەلالى.

ئەڦى دڦيٽ ئەم نه بهزىنين ودهرباس نه كهين، يه عنى: ئەم پى لى نه دانين  
وبەر ب وى كارى ڦه بچين يى خودى دەستويى ب كرنا وى نه داي.

۳- حەرام: وئەڭ ئەو كارن يېڭن خودى نه كرنا وان ل سەر مه لازم كرى،  
وئاشكه را كرى كو ھەچيى وان بكەت، دى ھيژاى لۆمە يا دنيايى وعەزابا  
ئاخره تى بت، وهكى: كوشتنى و دزىي.. هتد.

وئەڭان كاران دڦيٽ ب چ رهنگان ئەم خو نيزيك نه كهين.

۴- ئەو تىشتى به حس ژى نه ھاتيه كرن: ودڦيٽ نه ئيٽه ھزر كرن كو خودى  
ئەو ژ بېر كرينه، حاشا! خودى تىشتەكى ژبېر ناكەت، بهلى ھندهك تىشت ھەنە

وی بهحس ژئی نهکریه، نه ب حلالی ونه ب حرامی، ئەف کاری ھۆسا بت، مروژ یی عەفیکریه، ئەگەر بکەت یی گونەھکار نابت، ونەگەر نهکەت ژئی چو ل سەر نینه، ونەفە دلۆفانیهکه خودی ب بهنیین خو بری، فێجا بلا ئەو گەلەک ل دویش نهچن.

ونەف رەنگی ھە، دقیت مروژ ل دویش نهچت، وپسیار نهکەت، دا شک بو وی د کاری دا چی نهبت، و د حەدیسەکی دا یا موسلم قەدگوھیزت، هاتییه: ﴿هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ﴾، ومەخسەد ب (موتەنەطعان) ئەو کەسن یین گەلەک ل دویش وان کاران دچن یین مای وان تی نهچت، پیغەمبەر -سلاف لی بن- دبیزت: ئەفە چوونە هیلاکی.

### **مفایین حەدیس:**

۱- ئەحکامین خودی بو بهنیان دانایان چار پشکن: فەرز، وحەرام، وتوخاب، وین بهحس ژئی نههاتیەکرن.

۲- فەرزان دقیت مروژ سستی تییدا نهکەت، وحەرامی خو نیزیک نهکەت، وتوخابی پی لی نهدانت، وی بهحس ژئی نههاتیەکرن گەلەک ل دویش نهچت.

## هه‌دیسای سیه و ئیکێ

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، دَلَّنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا أَنَا عَمَلْتَهُ أَحْبَبَنِي اللَّهُ وَأَحْبَبَنِي النَّاسَ، فَقَالَ: ﴿ ازْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبَّكَ اللَّهُ وَازْهَدْ فِي أَيْدِي النَّاسِ يُحِبَّكَ النَّاسُ ﴾.

حەدیث حەسەن رەواە ابن مەجە

سەهلێ کورێ سەعدێ ساعدی -خودێ ژێ رازی ب- دبیژت: زەلامەک هاتە نە پێغەمبەری -سەلاڤ لێ ب- وگۆت: ئەو پێغەمبەری خودێ، کارەکی نیشا منبە ئەگەر مە ئەو کر، خودێ حەز ژ مە بکەت، وەرۆڤ ژێ حەز ژ مە بکەن، گۆت: دلێ خۆ نەبە دنیا، خودێ دێ حەز ژ تە کەت، و دلێ خۆ نەبە وێ تەشتێ د دەستی خەلکی دا هەو، وەرۆڤ دێ حەز ژ تە کەن.

ئەب مەجە فەدگوهیژت

مەزەنترین تەشت وەرۆڤ ب دەست خۆ دئێخت ئەو خودێ حەز ژ وەرۆڤی بکەت، هەنگی ئاخرەتێ وێ دێ یا ب سەلامەت ب، و ئەگەر خودێ تەو فێقا وێ دا وێانە وێ کرە د دلێن خەلکی ژێ دا، ئەو خێرا ل سەر خێرێ، چونکی ئەو د دنیا یا خۆ ژێ دا دێ یێ دلخۆش ورحەت ب، فێجا ئەو تەشت چێه یێ ڤان هەردو باشیان ب دەست وەرۆڤی فە دئێنت؟ د فێ حەدیسێ دا سەحابێک پسیارا فێ چەندێ ژ پێغەمبەری -سەلاڤ لێ ب- دکەت، وگرنکیا فێ حەدیسێ د فێ چەندێ داوە.

وپیغه مېهر - سلاش لی بن- د بهر سقې دا دو شیره تین مهزن ل قی  
هه قالې خو دکهت، نهو ژي نهغه نه:

۱- زوهدا د دنیا یی دا، نهوا دېته نهگهرا هندي کو خودی هز ژ مروقی  
بکته.

۲- زوهدا د وی تشتی دا یی د ناڅ دهستی خه لکی دا هه ی، نهوا دېته  
نهگهرا هندي کو خه لک هز ژ مروقی بکهن.

قیجا زوهد چیه؟ وچاوا نهو قی خیرا مهزن ب دهست خودانی شه  
دینت؟

دهمی نه دبیژین: فلان کهس د فلان تشتی دا یی زاهده، یه عنی: نهو  
دلی خو نابه ته وی تشتی، چونکی نهو تشت ل نک وی یی بی بهایه،  
وتشته ک ل نک مروقی یی بی بها نابت، هتا مروفت تشته کی دی یی  
ژ وی ب بهاتر نه بینت، مه عنا: دهمی کهسه ک د دنیا یی دا یی زاهد بت،  
دلی خو نابه ته دنیا یی، چونکی دنیا د چا قین وی دا یا کیمه، وکهنگی دنیا  
دی د چا قین وی دا یا کیم بت؟ نهگه بهر وی ما ل تشته کی مهز نتر  
وچتر ژ دنیا یی کو ئاخره ته، وئوئ ئاخره ت وی ژ دنیا یی موزیل بکته، نهو  
کهسه که خودی هز ژ دکته.

وئو کهسی زوهدی د وی تشتی دا بکته یی د دهستی خه لکی دا  
هه ی، کو پهرتالی دنیا یی، دقیت بهر وی ل تشته کی دی یی گرنکتر بت،  
کو پهرتالی ئاخره تییه، و مروفت ب تبعه تی خو هز ژ وی کهسی دکهن، یی  
ململانی د گهل وان نه کهت د وی تشتی دا یی نهو هز ژ دکهن.

زانای مهزن (شیخ الإسلام ابن تیمیه) زوهدی ب قی پرهنگی  
دده ته نیاسین، دبیژت: زوهد نهوه مروفت وی تشتی بهیلت یی ل ئاخره تی چو  
مفایی نهگه هینته مروقی، و وهره ع نهوه مروفت وی تشتی بهیلت یی مروفت  
بترست کول ئاخره تی زیانی بگه هینته مروقی.

## مفایین ھەدیسی:

۱- ئەف ھەدیسە وئ ریککی بو مە ئاشکەرا دکەت یا ئەگەر ئەم لی  
بچین خودی ھەز ژ مە بکەت، وخەلکی ژێ ھەز ژ مە بکەن.

۲- مروۆقی دلی خو نەبەتە دنیاوی، خودی ھەز ژێ دکەت، ویی دلی خو  
نەبە وی تشتی ل نک خەلکی ھە، خەلک ھەز ژێ دکەن.. وئەقە ئەو  
ھەردو تشتن یین خیرا دنیاوی وئاخوشتی دگەھیننە مروۆقی.



## حه دیسا سیم و دووی

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -  
قَالَ: ﴿لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ﴾.

حدیث حسن رواه ابن ماجه وغيره

ژ نه بوو سه عیدئ خودری - خودئ ژئ رازی بت - دبیرت: پیغه مبهری  
- سلاف لی بن - گوټ: بلا کهس زیانئ نه کهت، وکهس بهرسقا زیانئ ژئ  
ب زیانئ نه دهت.

ئبن ماجه قه دگو هیزت

ئهف هه دیسه ئیک ژ مهزنتین بناخه و (قاعیده) یین ئوصولی  
دهسینشان دکهت، لهو نهو ژئ دئیتنه هژمارتن ئیک ژ هه دیسین گرنه  
وکومکه ر.. پیغه مبه ر - سلاف لی بن - تیدا ئاشکه را دکهت کو ب چو رهنگان  
نابت زهره ر و زیان ژ مروقی موسلمان پهیدا بیت، ووه کی ئاشکه را پیغه مبه ر  
- سلاف لی بن - د سیاقئ هه رامکرنا زیانئ دا دو په یقان ب کار دئینت:  
(ضرر) و (ضرار)، وزانا و شرؤقه که رین هه دیسئ هژماره کا جوداهیان د ناڅبه را  
قان هه ردو په یقان دا دهسینشان دکهن، ئیک ژ وان ئه قه یه: (ضرر) نهو زیانه  
یا ل دهسپیکئ ژ کهسه کی پهیدا دبت، یه عنی: نابت بو مروقی موسلمان نهو  
کاره کی و هسا بکهت، زیان پی بگه هته کهسه کی دی، و (ضرار) نهو کاره یی  
پشکداری تیدا هه بت، یه عنی: نهو زیانه یا ژ دو کهسان پهیدا دبت،  
ومه خسه د پی نهو ده می کهسه ک کاره کی دکهت زیان پی دگه هته ئیکئ دی،  
بو یی دی نابت نهو ژئ کاره کی ب زیان بکهت؛ دا بهرسقا زیانا یی دی پی

بدهت، مه‌عنا: زبان ب زیانی نائیته زڅړاندن، وزه‌ره‌ر په‌نگه‌کې زوړدارییته،  
وئاشکه‌رایه کو خودی زیان ه‌رام کړیه.

وزیان -کو د نه‌صل دا دژی مفایه- دو په‌نگین وئ هه‌نه:

ئیک: دبت که‌سه‌ک کاره‌کې بکه‌ت وئارمانجا وی پیئ نه‌و بت نه‌و زیانی  
پیئ بگه‌هینته خه‌لکې، وگومان تیدا نینه کو نه‌فه کاره‌کې ه‌رامه.

دو: دبت نه‌و کاره‌کې بکه‌ت وئارمانجا وی نه‌و نه‌بت زبان پیئ بگه‌هته  
که‌سی، به‌لی و‌سا چی بیت ژ به‌ر کارئ وی زبان پیئ بگه‌هته که‌سه‌کې دی،  
نه‌و کاره ژی چی نابت ویئ دورست نینه.

### بناخه‌یه‌کې ئوصوولی:

زانایی ئوصوولی بناخه‌یه‌کې گشتی یئ گرنګ ژ څی ه‌دیسی و‌ه‌ر‌د‌گرن،  
کورتیا وی نه‌فه‌یه: نابت بو که‌سه‌کې کاره‌کې و‌سا بکه‌ت زبان پیئ بگه‌هته  
ئیکی دی، نه‌گه‌ر ئیکی کاره‌ک کر زبان پیئ گه‌هسته ئیکی دی، دڅیت نه‌و  
بیته خه‌رامه‌ت‌کرن، و‌نابت بو وی یئ زبان گه‌هستی، رابت به‌ران‌به‌ر وئ  
چه‌ندی نه‌و ژی زیانی بگه‌هینته یئ دی، بو نمونه: نه‌گه‌ر مرو‌څه‌کې کاره‌ک  
کر بو نه‌گه‌را هندي بیستانی ئیکی خراب بیت، دی ژئ ئیته خواستن کو نه‌و  
خه‌رامه‌تا یئ دی بدهت، نه‌ کو یئ دی رابت نه‌و ژی بیستانی یئ ئیکی خراب  
بکه‌ت؛ چونکی زبان ب زیانی چاره‌سه‌ر نابت.

وقی بناخه‌یی گشتی گه‌له‌ک چه‌ق ژئ دچن، ژ وان‌بو نمونه: (زبان  
دڅیت نه‌ئیته‌کرن)، و(زبان ب زیانی رانابت)، و(زبان مه‌زتر ب زبان  
بچویکتر دئیته لادان)، و(ته‌حه‌مولا زبانا تاییه‌ت دئیته‌کرن، دا زبانا گشتی  
په‌یدا نه‌بت)، و(پال‌دانا زیانی به‌ری ب ده‌ستقه ئینانا مفایی دئیت)،  
و(که‌څناتیا زیانی وئ دورست ناکه‌ت)..

و ژ څی ه‌دیسی ئاشکه‌را دبت کو خودی وی تشتی ژ مرو‌څی ناخوازت  
یئ زبانا وی تیدا هه‌بت، یه‌عنی: نه‌گه‌ر هات وکاره‌ک ژ وان کاران یئین

خودئ ل سهر مروقي فهركرين بوو ئهگهرا هندئ زبانهك پئ بگههته وئ، ئهو كار ژ وئ نائيتته داخوازكرن، وهكى: مروقهكى ئهگهر ئيشهك لئ ههبت، وخراب بت بو وئ ئاقي ب كار بينت، سهرشويشتنا واجب ودهسنقيژ ل سهر وئ نابت، بهلكي ئهو دئ (تهيه مومئ) كهت.

### **مفايين ههديسي:**

١- ئهف ههديسه بناخهيهكي گرنگي فقهي بو مه دهسنیشان دكهت، ئهوژئ ئهقهيه: زبان ژ كهسهكي نائيتته قهويلكرن.

٢- چئ نابت بو مروقي كارهكي بكهت زبان پئ بگههته كهسي، ههر وهسا چئ نابت ئهو بهرسقا زياني ب زبانهكا دي بدهت.

٣- زبانهكا ههئ يا حهقه، وهكى: ب جهئنانا (حدوودين شهرعي)، بو نمونه: مروقهك ئيكي بكوژت، قئيجا دهسههلات وئ پيش يئ دي قه بكوژت، ئهقه ناكهفته دبن وئ زياني دا يا ههرام.

## هه‌دیسای سیه و سینی

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: ﴿لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ، لَادَّعَى رِجَالٌ أَمْوَالَ قَوْمٍ وَدِمَاءَهُمْ، وَلَكِنَّ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمُدَّعِيِ وَالْيَمِينَ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ﴾.

حدیث حسن رواه البیهقی

ژ عه‌دلاهی کورێ عه‌بباسی -خودی ژێ رازی بت- دبێژت: پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- گووت: نه‌گه‌ر ب گووتنا مرووفان بیته‌کرن، هنده‌ک زه‌لام دی داخوازا مال و‌خوینا هنده‌کان که‌ن، به‌لی ده‌عوهداری دقیت نیشانه‌ک هه‌بت، ویی حاشاتیی بکه‌ت دقیت سویند بخوت.

به‌یه‌قی فه‌دگوه‌یزت

ئه‌ف هه‌دیسه‌ بناخه‌یه‌کی گ‌رنگ ژ بناخه‌ییی حوکم‌کرنا د ناخه‌را خه‌لکی دا ددان‌ت، دا ماف بیته‌ پاراستن، و‌دادی جه‌ی خو‌ بگ‌رت، و‌که‌س ب هیجه‌تا وه‌رگ‌رتنا مافی خو‌ پی ل مافی که‌سه‌کی دی نه‌دان‌ت.. ژ به‌ر قی چه‌ندی زانیی مه‌زن (ابن دقیق العید) دگووت: ئه‌ف هه‌دیسه‌ ئیک ژ بناخه‌ییی نه‌حکامانه، و‌مه‌زنترین ده‌قه بو‌ لیژق‌رینی ده‌می هه‌ق‌کی په‌یدا دبت.

و‌ئه‌گه‌ر حاکم ب گووتنا خه‌لکی بکه‌ت، بیی داخوازا ده‌لیلی ژێ بکه‌ت، هه‌ر که‌سه‌ک دی وی بیژت یا بو‌ وی باش بت، و‌مفای وی تیدا بت، به‌لی ئه‌ف چه‌نده‌ نابت، پیته‌یه‌ ل سه‌ر وی که‌سی حوکمی د ناخه‌را خه‌لکی دا دکه‌ت، گوهداریا گووتنا ده‌عوهداری ویا وی که‌سی ده‌عوه‌ لی دئیته‌کرن بکه‌ت،

پاشی وی تهریزی ب کار بینت یا د قی حه دیسی دا هاتی، کو ژ دو پیگافان پیک دئیت:

یا ئیکی: ژ بهر کو دهعه دار دهعویا تشته کی قهشارتی دکهت، ودخوالت نهو بو وی بکهفت، دقیت نهو نیشانه کا ئاشکهرا ل سهر گوتنا خو بینت، دا نهو بو وی بته دهلیل وهیجه تا موکم، هندئ بگههینت کو نهو د قی دهعویا خو دا یی راستگویه، ونهگهر نهو چو دهلیلان نهئینت، ئاخفتنا وی ب چو ناچت، ودئ حسیب بت مروقه کی درهوبن! نهقه دئ هنگی بت نهگهر نهو کهسی دهعوا لی دئیته کرن حاشاتی ل گوتنا دهعه داری بکهت، ژ خو نهگهر حاشاتی نهکر، هنگی ژ دهعه داری نائیته خواستن نهو چو دهلیلان بینت؛ چونکی ئعترافا ههفرکی باشتین دهلیل ل سهر راستیا گوتنا وی.

یا دووی: نهگهر دهعه دار چو دهلیل نهئینان، وی کهسی دهعوا لی دئیته کرن حاشاتی ل گوتنا وی کر، هنگی حاکم دئ داخوایی ژ وی کهسی کهت یی دهعوا لی هاتییه کرن کو سویند بخوت، قیجا نهگهر وی سویند خوار، مهسه لا وان دئ ب دویماهی ئیت.

و ژ قی چهندئ دیار دبت کو دهلیلی دهعه داری بهری یی ههفرکی وی دئیت، و ل دۆر دهسنیشانکرنا دهلیلی وکانئ نهو چیه؟ بهلگه نامهیه، یانشاهده، یان سوینده د گهل شاهی؟ نهقه مهسه له که جهئ وی کتیبین فقهیه، ومه نهقیت ل قیرئ ب بهرفره هی ل سهر باخقین.

#### **مفایین هه دیسی:**

۱- نابت بو حاکمی ب گوتنا دهعه داری بکهت، ههتا نهو دهلیله کی موکم ونیشانه کا ئاشکهرا ل سهر گوتنا خو بینت.

۲- نهگهر دهعه داری چو دهلیل نهبن، لایی بهرانبهر کو نهو یی دهعه لی دئیته کرن، دقیت سویند بخوت.

۳- هەردو لا (دەعوەدار ویی دەعوە لی دئیته کرن) دقیت ژ خودی  
بترسن، و بزانی کو حوکمی حاکمی تشتی حەرام بو وان حەلال ناکەت،  
وحوکمی خودی د سەر هەر تشته کی رایە.

۴- حاکم زی دقیت ژ خودی بترست، و حوکمی نەدەت حەتا حەقی بو  
ئاشکەرا نەبت، و دقیت ئەو بزانت کو نەدادیا د حوکمی دا ئیک ژ گونەهین  
مەزنە، یین خودانی خو هیژای ئاگری جەهنەمی دکەن.

## حه دیسا سیه و چاری

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: ﴿مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ﴾.

رواه مسلم

ژ نهبوو سه عیدئ خودری - خودئ ژئ رازی بت- دبئژت: من گوه ل پیغه مبهری بوو - سلاف لی بن- دگوت: ههچی ژ ههوه خرابیهک دیت بلا نهو وئ ب دهستی خو بگوهوژت، وئه گهر نهشیا بلا نهو وئ ب نهزمانئ خو بگوهوژت، وئه گهر نهشیا بلا نهو وئ ب دلی خو بگوهوژت، وئه لاوازترین باوهریه.

موسلم فه دگوهئژت

### نه گهرا فه گوهاستنا هه دیسن:

دهمی مهروانئ کورئ ههکه می نه مهوی والی ل مه دینئ، جاره کی ده رکه فته نقیژا جهژنئ، و بهری نهو دهست ب نقیژا جهژنئ بکهت، نهو رابوو دا ب سهر مینه ری بکهفت، و خوتی بخوینت، نهبوو سه عیدئ خودری هنگی یئ ئاماده بوو، و گاڤا نهبوو سه عیدئ نهف کاره ژئ دیتی، کراسئ وی گرت و کیشا دا ب سهر مینه ری نه کهفت، بهلی وی خو ژ ناڤ دهستان ئینادهر و ب سهر مینه ری کهفت، و دهست دا خوتی.. نهبوو سه عیدئ گوتئ: ب خودئ ههوه مهسه له گوهارت! وی گوت: بابئ سه عیدئ، نهوا ته دزانی چوو! نهبوو

سه‌عیدی گوتی: ب خودی ئەوا ئەز دزانم چیتره ژ وی یا ئەز نه‌زانم، مه‌روانی گوت: ئەگەر ئەم پشستی نقيژي خوتی بخوینین کەس ناروینت گوھی خو بدەتە مه، له‌و مه ئەو ئینا به‌ری نقيژي.. هنگی ئەبوو سه‌عیدی ئەو حەدیسە د ناڤ خەلکی دا گوت.

### حوکم وړيکين گوهارتنا خرابيی:

ژ نايه‌تين قورئانی وحەديسين پيغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- دئیتە زانین کو فه‌رمانا ب باشيی وپاشقه‌برنا ژ خرابيی، تشته‌کی فه‌ر وواجبه‌ ل سهر موسلمانان، وه‌ر جاره‌کا موسلمانان خو ژ قی کاری دا پاش، خودی عه‌زابه‌کا دژوار دی ب سهر وان دا ئینت، وه‌کی د وی حەدیسە دا هاتی یا ئیمامی ترمذی ژ حوذه‌یفه‌ی قه‌دگوه‌یزت، دبیرت: پيغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- گوت: ﴿لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ، وَلَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ، أُولَئِكَ شَكَنَ اللَّهُ أَنْ يُبْعَثَ عَلَيْكُمْ عِقَابًا مِنْ عِنْدِهِ، ثُمَّ لَتَدْعُوهُ فَلَا يَسْتَجِيبُ لَكُمْ﴾ یه‌عنی: ئەز ب خودی کەمه‌ یان هوین دی فه‌رمانا ب باشيی وپاشقه‌برنا ژ خرابيی کەن، یان نيزیکه‌ خودی عه‌زابه‌کی ژنک خو ب سهر هه‌وه‌ دا به‌نیرت، پاشی هوین دی دو‌عیان ژوی کەن وئەو د به‌رسقا دو‌عیایا هه‌وه‌ نائییت.

به‌لی ئەڤ واجبی هه‌ هندەک جاران ل سهر هه‌می کەسان واجب دبت، وه‌نده‌ک جاران ل سهر هندەکان واجب دبت، ئەگەر هندەک پی پابوون گونه‌ه ژ سهر هه‌میان رادبت.. و د مه‌سه‌لا پاکرن ونه‌هیلانا خرابيی دا هه‌می کەس وه‌کی ئیک نینن، هه‌ر ئیکی خودی ل دو‌یف شیانا وی دی لی گرت، بو نمونه‌: مروقی حوکم د ده‌ستی دا بت، باری وی گرانتیه‌ ژ یی خەلکی دی یی چو حوکم د ده‌ستی دا نه‌بت، ومروقی زانا بت، باری وی گرانتیه‌ ژ مروقی عامی ونه‌زان.. وه‌وسا. وړیک ومه‌رتەبه‌یین گوهارتنا خرابيی ژ ی هه‌می وه‌کی ئیک نینن، وحالی مروقان ژ ی د ده‌ر حەقی دا وه‌کی ئیک نابت، ژ وان ړیک ومه‌رتەبه‌یان یین کو د حەدیسە دا هاتین:



### ۱- گوهارتنا ب دهستی:

وئەقە پتر دکەفتە سەر ملی کاربدهستان؛ چونکی دەسپەلات یا وانه، وچی کارێ وانبقت ئەو دشین بکەن، بەلێ مەعنا قێ ئەو نینەکەسەک ژ بلی وان نەشیت قێ چەندێ بکەت.. نەخیر! هەر کەسەکی بشیت خرابیی ب دەستی خۆ بگووژت، بێی کو خرابیه کا مەزنتەر بێتە شوینی، دقت ئەو قێ چەندێ بکەت.

### ۲- گوهارتنا ب دهقی:

وئەقە پتر دکەفتە سەر ملی زانایان؛ چونکی ئەو دینی دزانن، ودشین حەقی و نەحەقی ل بەر خەلکی ناشکەرا بکەن.

### ۳- گوهارتنا ب دلی:

وکەس ژ قێ نائیته عەفیکن؛ چونکی ئەو ب هەمی کەسان قە دئیت، وەر چەندە بەرەمی قێ رێکی گەلەک یی کیمە ژێ، بەلێ ئەو ژ هەر کەسەکی دئیتە خواستن، وئەو ب قی رەنگی ژێ خرابیی نەگووژت، یەعنی: ب دلی ژێ کەرب ژ خرابیی قەنەبت، ئەوی چو باوهری ل نک نەمایە، لەو عەبدللاهی کورێ مەسعوودی دگۆت: ((ئەو چوویە هیلاکی یی ب دلی باشی و خرابیی نەزانیت)).

وفرە ئەو کەسی فەرمانا ب باشیی و پاشفەبرنا ژ خرابیی دکەت، بەری هەر تشتهکی ب کارێ خۆ، نە ب گۆتنی ب تنی، بو خەلکی بیتە جەیی چاقلێکرنی، چونکی خودی حەز ژ وی کەسی ناکەت یی وی تشتی بێرت یی ئەو ب خۆ نەکەت، بەلێ مەعنا قێ چەندێ ئەو نینە ئەو کەسی باشیهکی نەکەت دقت بەری خەلکی نەدەتە وی باشیی، یان ئەو کەسی خرابیهکی دکەت خەلکی ژ وی خرابیی نەدەتە پاش.. نەخیر! کانێ چاوا کرنا باشیی کارەکی فەرە، وەسا فەرمانا ب باشیی ژێ کارەکی فەرە، هەر وەسا نەکرنا خرابیی ژێ.

## مفایین هه‌دیسى:

۱- ئەف هه‌دیسە هندی دگه‌هینت کو فه‌رمانا ب باشی وپاشقه‌برنا ژ خرابیی ژ باورتيه.

۲- پاشقه‌برنا ژ خرابیی، ونه‌هیلانا وی کاری یی شریعه‌تی هه‌رامکری، کاره‌کی واجبه، به‌لی وی چهند مه‌ته‌به بو هه‌نه، هه‌ر ئیک ل دویف مه‌رتبه‌یه‌یا خو دقیت پی رابیت، ئەگه‌ر نه‌ خرابیه‌کا مه‌زنتر دی په‌یدا بت.

۳- ژ کاری ئەبوو سه‌عیدی دیار دبت کو گوهورینا خه‌له‌تیین کاربده‌ستان ب ده‌ستی بو وی یی پیقه‌ بیت، کاره‌کی دورسته، به‌لی ده‌رکه‌فتنا ژ بن حوکمی وان ژ به‌ر خه‌له‌تی، وراکړنا چه‌کی دژی وان، خرابیین مه‌زنتر پیقه‌ دئیت، له‌و د هنده‌ک هه‌دیسین دی دا هاتییه کو ئەو کار چی نابت، هندی ئەو کوفرا ناشکه‌را به‌لاف نه‌که‌ن.

## حه دیسا سیه و پینجی

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: ﴿لَا تَحَاسِدُوا، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا تَبَاغِضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بَعْضٌ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا. الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَحْذُلُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ، التَّقْوَى هَاهُنَا﴾ وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ﴿بِحَسْبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: دَمُهُ، وَمَالُهُ، وَعَرَضُهُ﴾.

رواه مسلم

ژ نه بوو هورهیره ی -خودی ژئی رازی بت- دیبژت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوژ: حه سویدی ب ئیک دو نه بهن، وئیک و دو نه خاپین، وکهری نه ها قینه ئیک و دو، و پشت نه دهنه ئیک و دو، وهندهک ژ هه وه فروتنی د سهر فروتن هندهکان را نه کهن، و به نیتن خودی بن و برایتن ئیک بن، موسلمان برای موسلمانیه، نه زورداریی لی دکهت، ونه وی شهر مزار دکهت، ووی ناشکینت، تهقوا ئه ها د قییری دایه -وسی جارن ئیشارهت دا سنگی خو- تییرا مروژی خرابی هه یه ئه و برایی خو یی موسلمان کیم بکهت، موسلمان هه می ل سهر موسلمانیه حه رامه: خوینا وی، و مالی وی، و ناموبسا وی.

موسلم فه دگو هیژت

قی حه دیسی گه لهک مفایین مه زن تیدا هه نه، چونکی ئه و بهری موسلمانان دده ته وی ریکئی یا باشیا وان تیدا هه ی، ریککا براینی، و بهری وان ژ گه لهک ریکین خراب دده ته پاش یین دبه نه گه را پهیدا بوونا نه قیان

ودلمانی دناڅبهرا وان دا، ههر ولسا ئهوا ناشکهر دکهت کو خوين و مال  
ونامويسا موسلمانى ژى ل سهر موسلمانى ههرامه..

### دلپهشى وحسويدى:

حسويدى ئهوه دلى مروځى د دهر هقا براىي وي دا هند يي پرهش بت،  
کو هز بکهت ئهوه قهنجى ونعمه تا خودي د دهل وي کرى نه مينت، وئغه  
کاره کي ههرامه ونه ژ ئه خلاقي مروځي موسلمان، بهلکي ئهوه ئه خلاقي  
تبليسيه ئهوي حسويدى ب ئاده مي برى، وبو نه چوييه سوجوودي. ئهغه  
وئگهر مروځ قهنجيه کي ل نک ئيکي بيينت، قيجا هز بکهت ئهوه ژى  
وهکي وي بت، وئهو قهنجى د گهل وي ژى بيته کرن، ئهغه دورسته ونابته  
حسويدى.

### خاپاندن:

قيجا چ د رهنگه کي کرپن وفرؤتنى دا بت، يي کو ديژننى: (نهجش)  
وهکي هندهک زانا قى هديسي پي شهر دکن، يانههر رهنگه کي حيله  
وخاپاندن بت، ئهغه ههرامه ونابت مروځي موسلمان بکهت.

ونهجش د کرپن وفرؤتنى دا ئهوه کهسهک پهرتالى خو بو فروتنى  
پيشکيش بکهت، ئيک بچت ژ قهستا بهايه کي مهزن پي بدهت، بيى ثنيه تا  
کرپنى ههبت، بهلکي ب تنى ئارمانجا وي ئهوه بت بهايي ل سهر خه لکي  
بلند بکهت.. وئغه رهنگه کي فيلبازى وخاپاندنييه، لهو يي ههرامه.

### کهرب ونه ثيان:

ئيسلام گهلهک بهري مه ددهته ثيانى، ودخوازت وان ئه گهران ل نک مه  
پهيدا بکهت يين ثيانى د ناڅبهرا مه دا زيده دکن، ومه عنا قى ئهوه کهرب  
ونه ثيان تشته کي دورست نينه، وههر تشته کي دبه ئه گهر به لاڅبوننا کهرب  
ونه ثيانى د ناڅبهرا مه دا، يي ههرامه، ودقيت ئهوه خو ژي بدهينه پاش، دا  
ثيانا مه بو ئيک ودو بمينت.

## پشتدان و سلبوون:

ئەگەر نەقیان پەيدا بوو، پشتدان وژتیک سلبوون ژى دى پەيدا بت، وئەو ژى کارەكی حەرامە، وئاشكەرایە کو سلبوون ئەگەر ژ سى رۆژان زیدەتر بوو، دى كەفتە د حەرامیى دا، وەسا نەبت ئەوسەرا تشتەكی شەرعى بت.

## فرۆتنا ل سەر فرۆتنی:

ومەخسەد پى دو كەسەك كرىن وفرۆتنەكی بكەن، وهیشتا وان معاملا خو ب دویماهی نەئینای، ئیكی دى بچت خو بكەتە د ناڤ را، دا معاملا وان خراب بكەت، وئەو تشتەكی خو بفروشته وى بكړى، یان ژى ئەو وى تشتى ژ بائعى بكړت.. ئەڤه حەرامە؛ چونكى دبتە ئەگەرا پەيدا بوونا كەرب ونەقیانی.

وبەرانبەر څان کارین نەدورست پیغەمبەر -سلاڤ لی بن- بەرئ مە ددەتە کارەکی خیرئ هەمیى د ناڤ خو دا دگرت، کو براینیه، ئەو براینیا هندهك حەقان ل سەر خودانی فەر دكەت، وەکی کو ئەو زۆرداریى ل براییى خو نەكەت، و د گەل وى یى راستگۆ بت، بهایی وى کیم نەكەت، و ب چاقەكی نرم بەرئ خو نەدەتئ، وپی ل وان مافین وى نەدانت یین خودئ داینى وەکی کو خوین و مال ونامویسا وى پاراستى بمینت.

## مفایین حەدیسی:

۱- حەدیسی ئیشارەتئ ددەتە هندك ژ وان کارین حەرام یین کو نابت موسلمان د گەل موسلمانى بكەت.

۲- تەقوا د دلى دایه، وکەس ب دلى یى زانا نینه ژ بلى خودایى مەزن، قیجا بلا کەس مەدحینخۆ ب تەقوایی نەكەت.

۳- ئیسلام باوەرى وموعامەلەیه، عیبادهت وئەخلاقە، گۆتن وکریاره.

## جهديسا سيھ و شهشي

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: ﴿مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا، نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ، يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَعَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ، وَمَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ﴾.

رواه مسلم

ژ ټه بوو هورهيرهی -خودی ژئی رازی بت- دیپژت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوټ: ههچی دژواریه کی ژ دژواریین دنیا یی ژ سهر خودان باوهره کی راکهت، خودی دژواریه کی ژ دژواریین قیامه تی دی ژ سهر وی راکهت، وههچی ل سهر مروقه کی تنگافبکه ته بهرفره هی، خودی ل دنیا یی وئاخره تی دی ل سهر وی که ته بهرفره هی، وههچی موسلمان ه کی ستاره بکهت، خودی ل دنیا یی وئاخره تی دی وی ستاره کهت، وخودی هاریکاری عهبدیه هن دی عهبد هاریکاری برایی خو بت، وههچی ریکه کی بگرت دا زانینه کی بخوازت، خودی ب وی چهن دی ریکه کی بو به حهشتی دی ل بهر وی ب ساناهی ئیخت، وهه کومه کا ل ماله ک ژ مالین خودی پویننه خواری، کیتابا خودی بخوینن ونیشا ئیک ودو بدن، رحه تی دی ب سهر وان دا ئیت، ودلوقانی دی وان فهگرت، وملیاکهت دی ل دؤرا وان بن، وخودی دی بهحسی وان ل نک وان

ملياکه تان کهت ئه وین ل نک وی، وهه چیی کارى وی وی شههیت، نهسه با وی وی پیش نائیخت.

موسلم فه دگوهیت

ئهف هه دیسه کومه کا زانین وقاعیده وتوره یین گنگ نیشا مه ددهت، دا ئهم کارى پى بکهین، ژ وان:

**به رفره هکرنا ل سهر خه لکی:**

قیجا چ مرؤف ب دهستی خو د ههوارا کهسه کی بچت، ووی ژ نه خوشی ودژواریه کی بینته دهر، یان ل سهر سقک بکهت، یان ژ ب مالى خو هاری وی بکهت ووی ژ تهنگا قیه کی بینته دهر.. ئه وى قى چهندي بکهت خودی ژى ل دنیا یی وئاخه تی دى ل سهر وی که ته فرهی، ووی ژ تهنگا قیان ئینته دهر.

**ستاره کرنا موسلمانان:**

گومان تیدا نینه کو چو مرؤف نینن دبی کیماسی بن، وکهسهک نینه یی بی گونه ه ژى بت، وهه ر ئیک ژ مه هند عهیب هه نه کو ئه گهر خودی وان ئاشکه را بکهت شهرما وی پى د ناڤ خه لکی دا بچت، وچونکی ئه صل د مرؤقی موسلمان دا ئه وه وی ئه و بو برایی خو بقیت یی بو خو د قیت، ده می ئه و عهیب وکیماسیه کی ل نک برایه کی خو بینت، وی ستاره بکهت، وشه رما وی پى د ناڤ خه لکی دا نه بهت، وهندهک کهس هه نه هزر دکهن ب هیجه تا ره خه گرتنى یان شیره تکرنى وان مافى هه ی عه یین خه لکی ئاشکه را بکهن، وئهو ب خو وه سا نینه، هه تکبرن تشته که وره خه گرتن وشیره تکرن تشته کی ديه!

وکانى چاوا پیتقیه مرؤف برایی خو ستاره بکهت، وعه یین وی د ناڤ خه لکی دا به لاف نه کهت، یا پیتقیتر ئه وه -وه کی ئاشکه را- کو مرؤف گونه ه وعه یین خو ب خو ژى قه شیرت وژی تویه بکهت وئاشکه را نه کهت.

## هاریکاریا خەلکی:

وهەر چهنده بهری نوکه هەدیسی بهحسی پەنگەکی هاریکاریی کربوو، کو مروژت براهەکی خوژ تەنگاچیی بینتەدەر، بەلێ هەدیس ل ڤیری بهحسی هاریکاریی ب پەنگەگی گشتی دکەت، کو مروژت د خیرا برایی خوژ دا بت، ووی کاری بو وی بکەت یی مفایی وی تیدا بت.. ئەوی ب ڤی پەنگی بت، خودی ژێ دی هاریکاریا وی کەت، و ئەوی خودی ل هاری بت ئەو تیرا وی هەیه.

## خواستنا علمی:

ب تایبەتی وی علمی یی ل ئاخەتی مفایی دگەهینی، و ئاشکەرایە کو علم ل مروژی ناگەرییت دڤیت مروژت ل علمی بگەرییت، و ئەو کەسی ڤی زەحمەتی بدەتە بەر خو، و ل علمی بگەرییت، خودی کاری وی دی ب سناهی ئیخت، و دی وی علمی دەتی یی بەری وی ددەتە ڤیکا بەهەشتی، یان ژ بەر داخوازا وی بو علمی، خودی بەری وی دی ددەتە هیدایەتی، ئەوا دتە ئەگەرا چوونا وی بو بەهەشتی.

## خیرا خواندن و نیشادانا قورئانی:

و علمی ژ هەمیان مەزنتەر، علمی قورئانییە، لەو هەدیسی د دویش دا ئیشارەت دا وان مروژان یی ل مزگەفتی کۆم دبن، و قورئانی د خوینن و نیشا ئیک و دو ددەن، چار خیرین مەزن وەکی پیغەمبەرەدی -سلاڤ لی بن- ئاشکەرا دکەت، خودی ددەتەڤان کەسان:

۱- خودی تەناهی و دلرحەتی ددەتە وان، لەو ئەو هەست ب خوشیا دلی دکەن.

۲- رەحم و دلۆڤانی ژ نک خودی ب سەر وان دا دئیتە خواری.

۳- ملیاکەت ل دۆرا وان کۆم دبن، و دو عایین خیری بو وان دکەن.



۴- خودی، ب ههمی مهزنیآ خوڤه، بهحسی وان ب باشی ل نک وان ملیاکهتان دکهت، نهوین ل نک وی.. وبهسه بو مروڤی سهرهرازی کو خودی بهحسی وی بکهت.

### جزا ب کاریه نه ب نهسهبی:

ونهفه ئیک ژ گرنهترین تهرازیین ئیسلامیه بو کیشانا مروڤان، بهایی مروڤی د وی کاری دایه یی نهو دکهت، وههر ئیک جزایی خو ل دویڤ کاری خو وهردگرت، نه کو ل دویڤ بنهمال ونهسهبا خو، ونهوی کاری وی یی باش وی پیشقه نهبهت، نهسهبا وی قهت وی پیشقه نابته، وههر ژ بهر قی چهنده پیغهمبهری -سلاف لی بن- دگوتسه مروڤین خو یین نیزیک: هوین ب کاری خو یی باش خو ژ خودی بکرن، نهز چو مفایی ناگههینمه ههوه!

### مفایین هه دیسی:

۱- خیرا هاریکاریا مروڤین تهنگاڤ وبی ری گهلهکه.

۲- ههر وهسا خیرا ستارهکرنا مروڤی موسلمان.

۳- دڤیت نهمل وان ریکا بچین یین علم پی ب دهست مه دکهت، ب تایبهتی علمی قورئانی.

۴- هه دیس خیرا کومبوونا ل مزگهفتی بو خواندن وخوڤیرکرنا قورئانی بو مه ئاشکهرا دکهت.

۵- جزایی ههر ئیکی ل دویڤ کاری وی دئیتهدان، ونهگر کاری وی یی باش نهبت، فایدی وی ناکهت نهو ژ بنهمالهکا باش بت.

## هه دیسا سیم و ههفتی

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِيمَا يَرَوِي عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، قَالَ: ﴿إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ، ثُمَّ يَنْ ذَلِكَ: فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمَلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمَلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً﴾.

رواه البخاري ومسلم

ژ عهبدللاهئ کورئ عهیباسی -خودئ ژئ رازی بت- دبئژت: پئغه مبهری -سلاف لی بن- ژ خودایی خو شه گوهاست، گوت: هندی خودییه باشی و خرابی نقیسینه، پاشی ئەو ئاشکەرا کرن: قیجا ههچیئ دلئ خو بهته باشیه کئ ووی نه کهت، خودئ دئ وئ ل نک خو نقیست باشیه کا تمام، وئه گهر وی دلئ خو برئ وکر، خودئ وئ ل نک خو دئ نقیست دهه خیر، ههتا ههفت سه دان، وگه لهک پتر، وئه گهر وی دلئ خو بره خرابیه کئ و نه کر، خودئ دئ وئ وئ ل نک خو نقیست خیره کا تمام، وئه گهر دلئ خو برئ وکر، دئ بو وی نقیست گونه ههکا ب تنئ.

بوخاری وموسلم شه دگوهیزن

ئهف هه دیسه قهنجیا خودئ یا مهزن و دلوفانیا وی یا بهر فرهه بو مه بهرچا ف دکهت، وکانئ ئەو چهند د خیرا به نیبئ خو دایه، بهرئ خو بدهنئ

کانیٰ حەدیس دبیژت: خودی دئی بۆ وی ل نک خو نقیست.. ل نک خو، ئەقە ئیشارەتەکە بۆ گرنگیدانا خودی ب کارئ عەبدی، وقەدرئ عەبدی یئ بلند ل نک خودی، ئەگەر ئەو بزانت!

وحەدیس ئیشارەتی ددەتە چار رەنگین کاران:

ئیک: کرنا باشیی:

ئەو مروۆفی باشیەکی بۆ خودی دکەت، وئارمانجا وی پی خیر بت، خودی وئ باشیی بۆ وی کیم کیم ب دەهان دنقیست، وبۆ وی یئ وی بقیئت زیدەتر لی دکەت، حەتا دگەهتە حەفت سەدان، وپتر ژئ.. وئایەتین قورئانی ژئ ب قئ مەعناپی هەنە.

دو: کرنا خرابیان:

وئەوی خرابیەکی بکەت، خودی خرابیەکا وەکی وئ بۆ دنقیست، یەعنی: ئیکا ب تنی.. بەلی هەدەک جارن ژ بەر پیروژیا جەمی و دەمی گونەھ مەزنتەر لی دئیت، وەکی وی یئ ل حەرەمی بی ئەمریا خودی بکەت. ژ بەر هندی هەدەک صەحابیان -وەکی عەبدللاهی کورئ عەبیاسی- حەز نەدکر ل حەرەما مەکەهی ئاکنجی بین، دگۆتن: گونەھ ل وئیر مەزنتەر.

سی: دلبرنا باشیی:

کو مروۆف دلی خو بیەتە کرنا باشیەکی، پاشی تشتەکی نە ب دەستی وی چئ بیت، نەهیلەت ئەو وی کاری بکەت، وەکی وی یئ دەمی دنقت ئنیەتا خو بینت کو ب شەقی رابت نفیژین سوننەت بکەت، پاشی د خەو بچت وهشیار نەبت، خودی خیرەکا تمام دئی بۆ وی نقیست.

چار: دلبرنا خرابیی:

کو دلی وی بچتە کرنا خرابیی، وپیته سەر هزری کو بکەت، پاشی لیقە بیت ونەکەت، خودی خیرەکا تمام دئی بۆ وی نقیست، بەلی ئەگەر وی دلی

خو بره کرنا خرابیه کی وکاری خو ژی کر دا ئهو وی خرابیی بکەت، پاشی -بی وی- تشته کی وەسا چیبوو ئهو نه شیا وی خرابیی بکەت، هەر چهنده وی هەز دکر بکەت، هندهک زانا دبیشن: ئەقی گونەهەک دئ بو ئیتە نفیسین، چونکی هەر وەکی وی ئهو کری، مادەم کاری خو کر دا بکەت.

و د روایەتا (موسلمی) دا دەمی بهحسئ نفیسینا گونەهەکی دئیتە کرن یی خرابیی دکەت، ئەقزیدەیی هەیه: ﴿وَمَحَاكَ اللَّهُ، وَلَا يَهْلِكُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا هَالِكٌ﴾ یهعنی: ئەگەر وی دلئ خو بره خرابیی وئهو کر، خودئ خرابیه کا ب تنئ دئ بو وی نفیست، وئەگەر قیانا دئ بو وی ژئ بهت! وپشتی قئ رحما بهرفرهه وفتی هەمی دەلیقهیا بو مروشان هاتیەدان، هەما ئهو کەس دئ چته هیلاکی یی هیلاک بو خو هلیژارتی، ومفا ژ قئ هەمی دلۆقانیی نه دیتی.

### مفایین هەدیسی:

۱- رحما خودئ یا بهرفرهه وقەنجیا وی یا مەزن ژ قئ هەدیسی ئاشکەرا دبت.

۲- ژ کەرەما خودئ د گەل بهنیا ئهو خیرین وان زیدە دکەت، بهلئ گونەهین وان زیدە ناکەت.

۳- مروث دلئ خو ببهته باشیی، پاشی وەسا چئ نهبت ئهو بکەت، خیرەک دئ بو وی ئیتە نفیسین، بهلئ ئەگەر وی دلئ خو بره خرابیه کی پاشی بهری کرنئ لیقهبوو، خیرەک دئ بو ئیتە نفیسین.

۴- ژ قئ هەدیسی دئیتە زانین کو ئهو ملیاکەتین کاری مروقی دنقیسن، خودئ ئاگەهداریا وان ب وی هزری دکەت یا د دلئ مروقی دا دگەرییت، دەربارە کرنا باشیی وخرابی.

## حه دیسا سیه و هه شتی

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: ﴿إِنَّ اللَّهَ قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ، وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلَنِي لَأُعْطِيَنَّهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لَأُعِيذَنَّهُ﴾.

رواه البخاري

ژ نه بوو هورهیره ی -خودئ ژئ رازی بت- دبیتژت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوت: هندی خودییه دبیتژت: ههچی نه یاره تیا وهلیه کی من بکهت، من شهرد گهل وی راگه هاند، وبه نیی من ب تشته کی خو نیزیکی من نه کربه خوشتقیتر بت ل نک من ژ وی تشتی یی من ل سهر وی فهرزکری، وبه نیی من ههر دئ مینت خو نیزیکی من کهت ب کرنا سوننه تان، ههتا نهز ههز ژ وی دکهم، قیجا نه گهر من ههز ژ وی کر، نهز دئ بمه گوهی وی یی وی پی گوهد لی دبت، وچاقی وی یی نهو پی دبینت، ودهستی وی یی نهو پی دگرت، وپی وی یی نهو پی ب ریشه دچت، ونه گهر نهو پسپاری ژ من بکهت نهز دئ دهمی، ونه گهر خو ب من بپاریژت، نهز دئ وی پاریزم.

بوخاری فه دگوهیژت

ئهف هه دیسه بهایی مروقیین قهنج ل نک خودئ بو مه ناشکه را دکهت، وکو هه رامه نه یاره تیا وان بیتته کرن، ههر وهسا بهایی عیباده تی چ یی فهرز

بت چ سوننهت بو مه ئاشکهره دکهت، پیغه مبهه -سلاڤ لی بن- ژ خودایی خو څه دگوته پرت، کو هه کسه کی نه یاره تیا وه لیهک ژ وهلیپن خودی بکهت، خودی دی شه ری د گهل وی کهت، وئوئی خودی شه ری وی بکهت، مسوگره ئه و دی چته هیلاکی.

وه لپین خودی، وه کی خودی ب خو د نایه ته کی دا دده ته زانین، دو سالو خه تین سه ره کی ل نک هه نه، دیبژت: ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ (الزین: ۱۷) ﴿وَكَاوُوا يَنْقُوتَ﴾ (یونس: ۶۲-۶۳) مه عنا: سالو خه تی وان یی ئیکی باوهریه، ویی دووی ته قوایه، وان چو نیشانین تاییهت نین وان ژ خه لکی جودا بکهن، وه کی جلکان یان سه ر و به ری، ودقیته نه ئیته هزر کرن کو وه لپین خودی د مه عصوومن وچو گونه هان ناکه ن، یان مه رته با وان د سه ر یا پیغه مبهه ران رایه، وه کی هنده ک نه زان هزر دکهن!

ودوژمناتیا وه لپین خودی کاره کی حه رامه، ئه گهر هات وئف دوژمناتیه سه را هن دی بت چونکی ئه و فه رمانا خودی ب جه دئینت، به لی ئه گهر سه را تشته کی دی یی دنیا یی بت، ژ وان تشتین هه قری سه را چی دبت، ئه و ناکه فته د بن قی حوکی شه، وده می خودی دیبژت: (فقد آذنته بالحرب) مه عنا وئ ئه و: من ب وی دا زانین کو ئه ز دوژمنی ویمه و دی شه ری وی کهم.. وشه ری خودی د گهل ئیکی مه عنا وئ تیبرنا ویه.

وباشترین کاری مرؤف خو پی نیژیکی خودی بکهت، ئه و کارن یین وی ل مرؤفی فه رز کرین، وه کی: نقیژین فه رز، ورؤژیا ره مه زانی.. و به لکی خو نه کرنا کارین حه رام ژی د قی چه ندی دا وه کی کرنا کارین فه رز بت.

پشتی فه رزان سوننهت دئین، وده رگه هی سوننه تان یی به رفره هه، بو وی یی بقیته قه ست بکه تی، وکرنا سوننه تان وه کی ژ قی حه دیسی دئیه زانین دبه ته ئه گهر کو خودی حه ز ژ خودانی بکهت، وئه گهر خودی حه ز ژ ئیکی کر، به ره که تا قی حه ژیکرنی ل سه ر ژیا نا وی ئاشکهره دبت، و خودی بو وی دبه ته هاریکار وپشته فان، وئیکا هند ژ وی چی دکهت ئه و ب گو هی خو گوهداریا

تشته کی نهکته، نهو تشت تی نهبت یی خودی هز ژئ دکته، و ب چاځی خو بهری خو نهدهته تشته کی، نهو تشت تی نهبت یی خودی هز ژئ بکته، ودهست ناکهته تشته کی خودی پی خوش نهبت، و ب پیی خو ژئ نهو ب نک تشته کی څه ناچت، نهو تشت تی نهبت یی خودی هز ژئ بکته.. ودهمی خودی دپیژت: نهز دی بمه گوهی وی، وچاځی وی.. وهتد، نهغه کنایهته ژ هندئ کو خودی دی فان نهندامین وی پاریزت، دا نهو کاره کی وهسا پی نهکته خودی پی خوش نهبت.

وتشتی دی یی خودی ددهته وهلیی خو نهغهیه: همر پسیار ودوعایه کا نهو ژ خودی بکته، خودی د بهرسفا وی دئیت، وچی گاځا وی خو ب خودی پاراست خودی دی وی پاریزت.

### **مفایین هادیسی:**

- ۱- وهلی حورمه تا خو ههیه، ودقیت نهیارهتیا وی نهئیتنه کرن.
- ۲- نهوئ کهرب ونهقیانی بو وهلیینخودی هل دگرت، نهوئی ل سهر خطره کا مهزن؛ چونکی خودی نهیاری ویه.
- ۳- کاری سوننهت بهری یی فهرز نائیته کرن.
- ۴- نهوئ فهرزان ب جه- بینت، وسوننهتان ژئ بکته، قیانا خودی ب دهست خو دئیخت، و نهوئ خودی هز ژئ بکته ژیانه کا ب بهرهکته دبهته سهری.

## حهديسا سيه و نههي

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: ﴿إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ، وَالنَّسْيَانَ، وَمَا اسْتُكْرِهُوا عَلَيْهِ﴾.

رواه ابن ماجه والبيهقي

ژ عبداللههي کورې عهباسي -خودې ژې رازي بت- دبیژت: پیغه مبهري -سلاف لی بن- گوټ: هندي خودییه خهله تی، وژیبرکرن، وکوته کی لی کرن، بو من ژ سهر نوممه تا من ږاکریه.

ابن ماجه وبه یه قی قه دگو هیژن

وئف هدیسه ژې زیده یا گرنګه؛ چونکی نهو قاعیده یه کی فقهی یی مهزن بنه جه دکه ت.. زانایې ناقدار ئبن حجه ری هه یتیه می دبیژت: مفایې قی هدیسی یی گشتیه، چونکی نهو به حسې سی تشتان دکه ت، ههر سی دکه قنه د هه می (نه بوایتن فقهی) دا، وگه له ک جاران چی دبن، لهو ب کیر دئیت بو بیته گوټن: نیقا شریعه تی، چونکی کار وکریارین مروقی، یان ب قه صد ژې دهر دکه قن، ویرا وی لی دئیته قه، وئفه نهو یه (عهمد) بت د گهل هلیژارتنی، یان ژې وی چو قه صد پی نینه ووی نه هلیژارتیه، وئفه یان خهله تیه یان ژیبیرکرنه یان کوته کی یا لی هاتیه کرن، و ژ پهیقین قی هدیسی دئیته زانین کو سهر قی پشکا دوو ل مروقی ناییته گرتن، و ژ مه فوومی وئ دئیته زانین کو پشکا ئیکې ل مروقی دئیته گرتن، مه عنا: (مه نطووقی) هدیسی نیقه کا شریعه تی قه دگرت، و (مه فوومی) وئ نیقه کی.

وبه رفره هکرنا قی گوټنی ب قی ږه نګیه:



ئەو كار وگۆتتەن ژ مەرۆقى موكەللەف پەيدا دىن، ئىك ژ دووانە:

يا ئىككى: ئەو دزانت چ دكەت و چ دىيژت، و ب دلى خو ئەو وى گۆتنى دىيژت ووى كارى دكەت، يەنى: ئەو كار وگۆتنە يى (قەصد) و (ئختيار) تىدا ھەي ژ لايى مەرۆقى ھە، وئەقى رەنگى د دنيايى دا مەرۆف دى پى ئىتەگرتن، و ل ئاخەرتى ژى حسيبا وى دى د گەل ئىتەگرن..

يا دووي: ئەو كار يان گۆتن يا ژ بى (قەصد) و (ئختيار) ژ مەرۆقى پەيدا دىت، ئەو يا ئەم دىيژىنى: بى دەستى.. وئەقى ئىك ژ سىيانە:

۱- خەلەتى: وئەقى ئەو كار وگۆتن يىن (ئختيار) تىدا ھەي، بەلى مەرۆقى (قەصد) پى نىنە، وەكى: مەرۆف ستىركا خۆل ھەيوانەكى بگرت، وى گاڭى مەرۆفەك بىت وخۆ بەھايىتە، وىتە كوشتن.. ئەف كارە وى ب دلى خو يى كرى وھلېژارتى، بەلى مەخسەدا وى پى كوشتنا وى مەرۆقى نەبوو.

ئەقى كارى گونەھ تىدا نىنە، بەلى ئەو يى بەرپىسارە ژ كارى خو، لەو ھندەك شوبىنوارىن كارى وى دكەفئە ستويى وى دا، وەكى دانا خوئى بۆ نمونە.. وئەقى ژ بەر ھندىيەدا مەرۆف يى ل خو ھىيارەت، ودا مافىن خەلكى ژى زەعى نەبن.

۲- ژىبىركن: وئەقى ژى ئەو كار وگۆتن يىن مەرۆقى نە ب (قەصد) دكەت، وەكى: مەرۆقى ب رۆژى، دەمى ژىبىرا وى دچت كو يى ب رۆژى، قىجا رابت تىتەكى بخوت.

ئەقى چول سەر نىنە، نە گونەھ، ونە شوبىنوارىن كارى وى، لەو ئەم دىيژىنە قى: رۆژىا تە يا دورستە، وچو گونەھ ژى ل سەر تە نىنە.

۳- كوتەكى: يەنى: كەسەك ئىكى مەجبور بەكەت كو ئەو كارەكى يان گۆتنەكى بەكەت، وىيژتى: ئەگەر تو قى كارى نەكەي دى تە كوژم، يان ئەندامەكى لەشى وى ژىقەكەت.. وەكى: مەرۆفەك گەفەن كوشتنى ل ئىكى بەكەت، ئەگەر ئەو ئاخفتنا كوفرى نەيىژت.

و د مهسه لا کوته کیږي دا دو پشک هه نه:

پشکا ئیکي: کوته کیا د گوتني دا، یه عني: ئیک کوته کیږي ل ئیکی بکه ت کو ئو گوتنه کا نه یا دورست بیژت، گوتنا کوفري بت یان کیتر... جمهوري زانایان دبیژن: ئهغه چو گونه ه ل سهر نینه.

پشکا دووي: کوته کیا د کرباران دا (کوشتن تي نه بت)، وئهي ژي گونه ه ل سهر نینه، بهلي کاري هندک شوینوارین کربارا وی دکه فنه ستوي وی یان نه، ئهغي بهرفره هی بو هیه، د کتیبين فقهی دا به حس ژي دئته کرن...

### **مفایین هه دیسی:**

۱- ئهف هه دیسه هندي دگه هینت کو ئو کار یان گوتنا مروث ب دلي خو نه که ت، و(قهصد وختیار) تیدا نه بت، چو گونه ه ل سهر نینه.

۲- ئو کار وگوتنن مروث بي قهصد دکه ت سپنه: خله تي، ژبیرکرن، کوته کی.

## هه دیسا چلی

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِمَنْكِبِي، فَقَالَ: ﴿كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ، أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ﴾ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرُ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرُ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صَحَّتِكَ لِمَرْضِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ.

رواه البخاري

ژ عهبدللاهئ کورئ عومهري -خودئ ژئ رازی بت- دبئژت: پیغه مبهري -سلاف لی بن- ملی من گرت، وگوت: تود دنیایی دا وهکی مروفتی غه رب یان یی ریتنگ به. وعهبدللاهئ کورئ عومهري دگوت: نه گهر ل ته بوو ئیشار تول هیقیا سپیدئ نه به، و نه گهر ل ته بوو سپیده تول هیقیا ئیشاری نه به، وتو ده می ساخلمیا خو بهري نساخیی ژ دهست نه که، وده می ژیی خو بهري مرنا خو.

بوخاری فه دگو هیژت

ئهف هه دیسه بناخیه د مهسه لا زوهدا د دنیایی دا، کو مروفت دلی خو نه به ته دنیایی، وخو پی پشتر است نه کهت، چونکی گه له ک کهس هه نه فیانا دنیایی دلین وان دئیخته دافین خو، ووان ژ چوونا بهر ب خودئ شه گیرۆ ده کهت، یان لیقه ده کهت!

پیغه مبهري -سلاف لی بن- د قی گوتنا خو دا ریکی بو مه ئاشکه را ده کهت، ریکا ده ریاسبوونا ژ قی دنیایی ب سلامه تی، گوت: نه گهر ته بقییت

ب سلامتې ژ څې دنيايي دهرکهڅې تو وهکې مرؤڅې غهريپ به، يان ژې وهکې مرؤڅې رېښنگ.. وپه يفا (يان) ل څيرې نه بؤ گومانپيه، بهلکې نهو بؤ هلبژارتن و ب سهرکهفتنيپيه.. دبېژت: د دنيايي دا وهکې مرؤڅې غهريپ به، ونهم دزانين مرؤڅې غهريپ نه گهر چهند ل جههکې خوش ژې بت، نهو يې رحهت نابت، چونکې نهو يې ل جههکې وي کهسې خو لې نينه، لهو د نهفسا خو دا يې شکهستيه، ورهنگهکې ترسې ل نک هپيه.. بهلې چونکې مرؤڅې غهريپ ژې دبت هندک جارن ل وهلاتې غوربهتې ټاکنجې بېت، وهزر بکهت نهو بؤ خودان جه، پيغه مبهري -سلاڅ لې بن- مهسه له پتر بهر ب پيشقه بر، وگوت: يان ژې ژ څې ژې چيتر تو وهکې مرؤڅې رېښنگ به، رېښنگ نهوې د جههکې را دبورت، دا قهستا وهلاتې خو بکهت، نه گهر نهو جه چهند يې خوش ژې بت، خوشيه کا درست و تمام پې نابهت، چونکې نهو دزانت نهف خوشيه يا بهروخته.

وېشتې عهبدللاهي کورې عومهرې نهف حهديسه بؤ مه قهگيراي، وي ژې شيره تهک ل مه کر وگوت: هزر نه که دنيا مالا تهيه، تو رېښنگي، ههر دهمهکې چاقه رې به تو بؤ وهغهرې بييه گازيکرن، لهو گاڅا تو گههشتيه سپيدې ل هيڅيا ئيفاري نه به، وگاڅا ل ته بؤ ئيفار ژې تول هيڅيا سپيدې نه به.

وحه تا تو په شيمان نه بي دهمې تو بؤ وهغهرې بييه گازيکرن، تو دهمې خو باش ئستغلال بکه.. ونه هيله تشتهک ژې بي فايده ژ دهست ته دهرکهفت، دهمې تو يې ساخلم، کاري بکه، چونکې تو زانې بهلکې دهمهک ب سهر ته دا بېت، دلې ته بچته کاري، بهلې تو يې نساخ بي، څيچا تو نه شي چو بکه، وهندي تو د ژيانې دا بي، دهمې خو زه عې نه که، چونکې گاڅا مرن گههشته ته ئيکې ته چو دهليفه نابن تو کارهکې بکه.

څيچا نهو عهبدې خودې خيرا وي څيا بت، نهو يې ژ غهفلهتې هشيوار دبت، ودنيايي بؤ خو دکه ته جهې چاندنا توقي ناخړهتې.

### **مفایین هه‌دیس:**

- ۱- ئەف هه‌دیسە به‌رئ مه‌ دده‌ته زوه‌دا د دنیا‌ی دا، و‌کو ئەوه‌ پ‌کا  
ر‌زگار بو‌نا ب سلامت.
- ۲- ئەوئ ب‌ق‌یت ژ دنیا‌ی ب‌ته‌پاراستن، د‌ق‌یت خ‌و د دنیا‌ی دا وه‌سا  
ح‌س‌ب ب‌که‌ت کو که‌سه‌ک‌ئ غ‌ریبه‌ یان پ‌ت‌نگه‌.
- ۳- د‌ق‌یت مر‌و‌ف ه‌شیاری ده‌م‌ئ خ‌و بت، و‌وئ ژ ق‌ه‌ستا زه‌ع‌ئ نه‌که‌ت،  
چون‌کی ده‌م د ده‌ست‌ئ مر‌و‌قی دا وه‌کی ق‌الب‌ئ به‌فر‌یه‌، ه‌ید‌ئ ه‌ید‌ئ د‌حه‌لی‌ت  
ب‌ئ مر‌و‌ف پ‌ئ ب‌حه‌سی‌ت، ه‌ه‌ما هند د‌ب‌یت ئەو خ‌لاس و‌چو ژئ نه‌ما.

## هه‌دیسە چل و ئیکێ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: ﴿ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ ﴾.

حديث حسن صحيح رويناہ في كتاب الحجة

ژ عەبدوللاھێ کورێ عەمرێ -خودێ ژێ رازی بت- دبیژت: پیغەمبەری -سلاف لی بن- گۆت: ئیک ژ هەوہ باوەریی نائینت هەتا ڤیان و دلچوونین وی ل دویف وی یا ئەز پێ هاتیم.

هه‌دیسەکا باش و دورستە مە د کتیبە (الحجة) دا ڤه‌گه‌هاستیە

### ئەف هه‌دیسە:

ب ڤی رەنگی ئیمامی نەوہوی ڤی هەدیسێ ڤەدگوهیژت، وحوکمی ب دورستی ل سەر ددەت، ووی ئەو ژ کتیبە (الحجة علی تارکي سلوک طریق المحجة) ڤەگه‌هاستیە، وەکی ئەو ب خو دبیژت، و ئەو کتیب ژ دانانا (أبو الفتح نصر بن إبراهيم المقدسی) یە، بەلی زانایین هەدیسێ د گەل وی نینن د ڤی حوکمی دا، بەلکی وان حوکم ب (ضه‌عیفی) یی ل سەر ڤی هەدیسێ دایە، و ئەگەرین لاوازی هەدیسێ زانایێ ناقدار (ابن رجب) د کتیبە خو (جامع العلوم والحکم) دا ڤەدگپرت.

### شەرتی باوەریا تمام:

ئەف هەدیسە هندی دگه‌هینت کو مروڤ نابته خودانی باوەریەکا تمام هەتا ڤیان و دلچوونین وی ل دویف وی شریعتی بن یی پیغەمبەری خودی

-سلاڤ لی بن- پی هاتی، ژ حه لالی وحه رامی، وئه مر ونه هیان، یه عنی: حه تا ئه و دلی خو ل دویڤ شریعه تی دبه ت.. نه وه کی هنده ک که سان ئه وین دڤین شریعه تی ل دویڤ هه وایی نه فسا خو و دلچوونین خو ببه ن!

و د گه له ک جهان دا مه عنایه کا وه کی څی د قورئانی دا هاتی، وه کی څی ئایه تی: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِيْ أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا سَلِيْمًا﴾ (النساء: ۶۵) مه عنا: ئه ی موحه ممه د، باوه ریا وان تمام نابت حه تا ئه و ب حوکه می ته رازی نه بن د وی تشتی دا یی د ناڅبه را وان دا چی دبت، ونه به س ئه و رازی ببین، به لکی وان ب دلی ژمی پی خو ش بت، وئه و خو بو ته سلیم بکه ن.

وئه څه نیسانا څیانا دورسته، ئه و ی حه ز ژ خودی و پیغه مبه ری بکه ت، و د څیانا خو دا یی راستگو بت، دڤیت دویکه فتننا وان بکه ت، و ب حوکه می وان یی رازی بت.. و به رانبه ر څی چهندی: ئه و ی ل دویڤ شریعه تی نه چت، وهنده ک بیدعه یان ل دینی زیده که ت، مه عنا ئه و د څیانا خو دا بو خودی و پیغه مبه ری -سلاڤ لی بن- یی راستگو نینه.

پیغه مبه ر -سلاڤ لی بن- د گوته کا خو یا دی دا، یا ئه بو داوودی ژی څه دگو هیزت، دبیت: ﴿مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ لِلَّهِ وَأَعْطَىٰ لِلَّهِ وَمَنْعَ لِلَّهِ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيْمَانَ﴾ هه چیی څیان ونه څیان ودان ونه دانا وی بو خودی بت، ئه و وی باوه ری تمام کر.

#### مفایین هه دیسی:

- ۱- ئه ف هه دیسه شهرتی باوه ریا تمام بو مه بهرچاڤ دکه ت.
- ۲- دڤیت مروف د هه می حالین خو دا، څیان و دلچوونین خو ل دویڤ شریعه تی خودی ببه ت.

## هه دیسا چل و دووی

عَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: ﴿ قَالَ اللَّهُ: يَا ابْنَ آدَمَ، إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ فَيْكَ وَلَا أْبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ، لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ، ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي، غَفَرْتُ لَكَ، يَا ابْنَ آدَمَ، إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا، ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تَشْرُكَ بِي شَيْئًا لَأْتَيْتَكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً ۖ ﴾.

رواه الترمذي

ژ نه نه سی -خودی ژئی رازی بت- دبیرت: پیغه مبهری -سلاف لی بن-  
گوت: خودی گوت: کورپی ئاده می! هندی تو داخوازی ژ من بکه ی، وهیقیی  
ژ من بکه ی، د سه ر وی را یا ته کری، ئەز دئ گونه هیت ته ژئی بهم، وئه ز  
ب چو شه وه رنا گرم، کورپی ئاده می! ئەگه ر گونه هیت ته بگه هنه عه ورین  
عه سماني، پاشی تو داخوازا ژیبرنی ژ من بکه ی، ئەز دئ وان بو ته ژئی بهم،  
کورپی ئاده می! ئەگه ر تو بییه نک من ب تژی عه ردی گونه هه شه، پاشی  
پابه ری من بی وته چو شریک بو من چی نه کرین، ئەز ب تژی عه ردی  
لیبۆرین شه دئ ئیمه نک ته.

ترمذی فه دگو هیزت

مه زنیا فئی هه دیسی ژ هندی دئیت، ئەو مه زنیا ته وحیدا خودی بو مه  
به رچا ش دکه ت، وگرنگیا خو دوبرکنا ژ شرکی، هه ر وه سا ئەو دوعا وتۆبه  
وئستغفار ان ل بهر مه شرین دکه ت، وبه رفره هیا رهحم ودلوقانیا خودی بو مه



ئاشكەرا دكەت، دا ئەم بى ھىقى نەبىن، وگۈنەھ مە ژ ھندى سست نەكەن كو ئەم ل خودى بىزقېن، ودوعايان بۆ خۆ ژ وى بکەين.

وچەند ئەگەر ھەنە گۈنەھىن مەرۆقى بى دئېنە ژيېرن، ژ وان يېن كو ژ ڤى ھەديسى دئېنە وەرگرتن:

۱- کرنا دوعايى:

ودوعا کاکلکا عیبادهتییە، چونكى ئەو نیشانا خوشکاندن وھەوجەييا مەرۆقيە بۆ خودى، ھەر وەسا ئەو ئعترافەکا ئاشکەرايە ژ مەرۆقى ب خودايینیا خودى، وکو ب تنى ئەو دشتیت د ھەوارا مەرۆقى بیت، ومەرۆقى ژ ھەمی رەنگین تەنگافیان بپارتزت.

۲- ھىقى:

بەلکى گۈنەھىن مەرۆقى گەلەک بن، بەلى ئەو چەند بن ئەو ژ رەحما خودى پتر نابن، و ژ مەغفرەتا وى بەرفرەھتر نابن، لەو دڤیت ھەمی گاقان مەرۆڤ بى ھىقى بت، ویا دورست ئەو د گەل ڤى ھىقى ترس ژى ھەبت، دا مەرۆڤ بى منەت نەبت.

۳- ئستغفار:

ومەعنا ڤى ئەو مەرۆڤ داخوازا ژيېرنا گۈنەھان بۆ خۆ ژ خودى بکەت، وژى بخوازت كو ئەو وى ستارە بکەت، ولى نەگرت ئەگەر جارەكى ئەو بەر ب گۈنەھى ڤە چوو.

۴- تەوھید و خۆ دویرکرنا ژ شرکى:

وتەوھید ئەو مەرۆڤ ھەمی رەنگین عیبادهتى بۆ خودى ب تنى پيشکیش بکەت، وکەسى نەکەتە شریکى وى د ڤى چەندى دا، نە چو ملیاکەت وپیغەمبەران، ونە چو چاک وولیان.. ھندى عیبادهتە بەس بۆ خودى دئیتەکرنا.

وکانی چاوا تهو حید دبتہ ئه گهرا ژئیرنا گونه هان، وهسا شرک دبتہ ئه گهر پویچوونا باشیان، وهکی دئایه ته کی دا هاتی: ﴿وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكَتَ لَيَحْطَبَنَّ عَلَيْكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ (الزمر: ۶۵) مهعنا: شرک ئیکا هند ژ خودانی چئ دکهت کو ئهو چو مفایی ژ کاری خو یئ چاک نه بینت، و ژ مروفتین خوسارهت بیتته هژمارتن.

### مفایین هه دیسی:

- ۱- ئهف هه دیسه گرنگیا تهو حیدا خودی د په رستنی دا ئاشکهرا دکهت.
- ۲- گونه هئ، ئه گهر چهند یا مهزن ژى بت، ئه گهرین ژئیرنی هه نه، ودقیت چو جارن مروفت ژ رهحما خودی بی هیقی نه بت.
- ۳- گرنگیا دوعایی وئستغفاری ژى ژ قئ هه دیسی ئاشکهرا دبت.

و ب قئ هه دیسی ئهو هه دیس ب دویماهی دئین یئین ئیمامئ نه وهوی -خودی ژئ رازی بت- کوم کرین.. وپشتی وان ههشت هه دیسین دی هه نه، ئیمامئ ناقدار (ئبن رهجه بی حنه به لی) لی زیده کرینه، د کتیبأ خو (جامع العلوم والحکم) دا، ل قبری بو پتر مفایی ئهم دی وان ههشت هه دیسان ژى شروقه کهین.

## حه‌دیسا چل و سیئی

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -، عَنْ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: ﴿الْحُقُّوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا، فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لِأَوَّلَى رَجُلٍ ذَكَرَ﴾.

رواه البخاري ومسلم

ژ عه‌بدللاهئ کورئ عه‌بباسی -خودئ ژئ رازی بت- دبئژت: پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- گوٲ: ٲشکا هه‌ر ئیکئ (ژ میراتی) بده‌ئ، وه‌وا دمینت بو نیژی‌کترین زه‌لامیه به‌حسئ وی هاتی‌ه‌کرن.

بوخاری وموسلم قه‌دگوه‌یزن

ئه‌ف حه‌دیسه به‌حسئ ٲشک وبارئین میراتی دکه‌ت، ده‌مئ ل سه‌ر میراتگران دئینه لی‌کفه‌کرن.. وتشته‌کئ ئاشکه‌رایه کو میراتی مروٲئ دم‌رت، خودئ د قورئانی دا لی‌کفه‌کریه، ونه‌هیلایه ب هیٲیا مه‌ وئجته‌ادا مه‌ قه‌، تشئئ گرنگیا قئ مه‌سه‌لی رادگه‌هینت.

پیغه‌مبه‌ر -سلاف لی بن- دبئژت: ئه‌و ٲشک ونه‌صیبئین خودئ د کیتابا خوٲ دا ئاشکه‌را کرین، کو نیٲه‌، نیٲا نیٲییه (چارئک)، نیٲا وئ (هه‌شتئک)، ودوسئئئک، نیٲا وان سیئئک، نیٲا وئ (شه‌شئک)، وه‌وا دمینت ژ میراتی، هوبن بده‌نه نیژی‌کترین زه‌لامئ بو مری کو دبه‌ت (عه‌صه‌به‌) وه‌کی زانایئین فقه‌ئ میراتی دبئژئ.. وه‌قه‌ کو ئه‌و میراتی زئده‌ دبت بو عه‌صه‌به‌یه، تشته‌که د ئایه‌تان دا نه‌هاتی‌ه‌، قئج‌ا ده‌مئ ئه‌م قئ حه‌دیسئ ددانینه به‌ر ئایه‌تئین میراتی ئه‌وئین د سوورده‌تا (النساء) دا هاتئین، مه‌سه‌لا لی‌کفه‌کرنا میراتی ئاشکه‌را دبت.

## مفایین هه دیسی:

- ١- ئەش هه دیسه ته ئکیدئ ل سه ر هندی دکهت کو دقیت پشکا هه ر ئیکی ژ میراتی - وهکی د قورئانی دا هاتی- بو بیتهدان، ونابت ب چو هیجه تا ههبت، بارا کهسی ژ میراتی - بیی وی- بیته خوارن.
- ٢- ئەوا زیده دبت ژ میراتی، پشتی لیکه کرنا وی ل دویف نه صیبان، بو عه صه بهی دئیتهدان، کو نیزیکترین زهلامه بو مری.

## هه دیسا چل و چاری

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -:  
﴿الرَّضَاعَةُ تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ الْوِلَادَةُ﴾.

رواه البخاري ومسلم

ژ عائیشایی -خودی ژئی رازی بت- دبیتژت: پیغه مبهری -سلاف لی بن-  
گۆت: شیردان وی حهرام دکهت یا بوون حهرام دکهت.

بوخاری وموسلم قه دگوهیزن

مهعنا: ئەو تشتی ب پیکا بوون ونهسه بی ل سهر مروقی حهرام دبت،  
ههر ئەو ب پیکا دانا شیریی ژئی ل سهر وی حهرام دبت، وئەقە ئیشارەتە بو  
مهسه لا شوپکرن وژئینانی.

وئاشکه رایه کو د شریعتی دا هندهک ژن هه نه، ل سهر مروقی حهرامه  
وان ماره بکهت، ژ بهر وی پیه وندیا نهسه بی یا ب پیکا بوون ومروقیایی  
د ناقبهرا مروقی ووان دا هه ی، وئەو ژن دو پهنگن:

ئیک: ئەو ژنی ب مروقی حهرام حهرامبوونه کا ههر وههر، ئەگهر ب تنی  
ژی بن، وئەقە دو پشکن:

أ- ئەوین ژ بهر نهسه بی ب تنی حهرام دبن، وهکی: دهیک وهندی بلند  
ببت، وکچ وهندی نزم ببت، وخویشک وهندی نزم ببت، ومهت وخالهت یین  
وی ویین دهیک وبایین وی.

ب- ئەوین ژ بەر نەسەبی د گەل خزمایینی حەرام دین، وەکی: ژنابان  
وهندی بلند بیت، وویک، وخەسوی وهندی بلند بیت، ونەقسیا وی ژ وی  
ژنی یا هاتیە فەگواستن وهندی نزم بیت، وژنین نەقسیین وی.

وقی پەنگی ب هەرد پشکان قە ژن وزەلام تیدا دپشکدارن.

دو: ئەو ژنین بۆ مرۆقی حەرام حەرامبوونەکا هەر وەر، ئەگەر پیکشە  
بن، وئەقە ب نەسەت زەلامی ب تنییە، چونکی ژنی دو میڕ پیکشە نابن!  
و ژ قی پەنگیە: کۆمکرنا د ناڤەرا وان هەردو ژنان دا یین کو ئەگەر ئیک ژ  
وان زەلام با چۆ نەدبوو یا دی شوی پۆ بکەت، وەکی دو خویشکان، وژنی  
وخالەتا وی یان مەتا وی.

ئەقە ئەو ژن یین مارەکرنا وان ب پیکا نەسەبی بۆ مرۆقی حەرام دین،  
وئەگەر مە ئەقە زانی، دۆ بۆ مە ئاشکەرا بت کو هەر ئیکا وەکی ڤان  
ب پیکا شیرێ ژێ بگەهتە مرۆقی بۆ مرۆقی یا حەرامە، یەعنی -بۆ نمونە-  
ئەگەر ژنەکی شیر داڤتە کورەکی ئەو ل سەر وی حەرام دبت؛ چونکی دبتە  
دەیکا وی، وکچین وی دبنە خویشکین وی، وخویشکین وی دبنە خالەتین  
وی.. وھۆسا.

بەلێ جوداییەک ل ڤیڕێ هەیه، ئەو ژێ ئەقەیه: حەرامبوونا ب پیکا  
شیری ژ وی مرۆقی یێ شیر قەخواری بۆ عەیالی وی دچت، بەلێ بۆ  
خویشک وبرا، و دەیک وباب، وخالەت وخال، ومەت ومامین وی ناچت،  
یەعنی: ئەگەر کورەکی شیرێ ژنەکی خوار ئەو دبتە کوپۆ وی، وکوپۆ وی  
دبتە نەقیی وی، بەلێ برایی وی نابتە کوپۆ وی، وخویشکا وی نابتە کچا  
وی.. وھۆسا.

### مفایێ حەدیسێ:

ئەف حەدیسە هندی دگەهینت کو ئەو حەرامیا نەسەب پەیدا دکەت، دانا  
شیری ژێ پەیدا دکەت.

## هه ديسا چل و پينجی

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكَّةَ: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِنْزِيرِ وَالْأَصْنَامِ﴾ فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ فَإِنَّهَا يُطْلَى بِهَا الشُّفْنُ، وَيُدْهَنُ بِهَا الْجُلُودُ، وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ؟ فَقَالَ: ﴿لَا، هُوَ حَرَامٌ﴾ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عِنْدَ ذَلِكَ: ﴿قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ، إِنَّ اللَّهَ لَمَّا حَرَّمَ شُحُومَهَا جَعَلُوهَا، ثُمَّ بَاعُوهَا، فَأَكَلُوا ثَمَنَهَا﴾.

رواه البخاري ومسلم

ژ جابری کوری عهبدللاهی -خودی ژئی رازی بت- دبیتژ: ل سالا مهکهه هاتییه قهکرن من گوھ ل پیغه مبهری -سلاف لی بن- بوو ل مهکههی گۆت: هندی خودی وپیغه مبهری ویه فروتننا مهیی ومراری و به رازی و صه نه مان حه رام کریه. ئیکی گۆت: ئهی پیغه مبهری خودی، به زئی مراری مفا ژئی دئیته وهرگرتن، د گه میان ددهن، وچه رمی پی دۆن ددهن، و مروژ وی بو رۆناهیی ب کارئینان دئینن؟ وی گۆت: نه، ئهو یی حه رامه. پاشی پیغه مبهری -سلاف لی بن- گۆت: خودی جو هیان بکوژت! خودی به ز ل سه ر وانه رام کر، ئینا وان ئهو حه لاند، پاشی فروژ، و بهایی وی خوار.

بوخاری و موسلم قه دگو هیژن

پیغه مبه ر -سلاف لی بن- د قی گۆت نا خو دا دو مه سه لپن گرن گ بو مه بهرچاژ دکهت:

يا ئىككى: حەرامىيا فرۆتتا مەيى (ئەو ھەر قەخوارنەكە يا ھىشى مەرۆقى  
ژ سەرى دېەت) وھەيوانى بىي قەكوشتن مرار دېت، وېەرازى، وەسەنەمان..  
ئەف تشتە د شرىعەتى دا دھەرامن، وھەر تشتەكى ب كارئىنانا وى يا حەرام  
بت فرۆتتا وى ژى يا حەرامە.

يا دووى: تاوانا وان كەسان ئەوېن فەند وفىلان دكەن، ولى دگەريېن  
وھەريادانى بېخنەد مەسەلان دا، وتشتى حەرام بو خو حەلال بكەن، وئەقە  
حالى جوهيان بوو د گەل دىنى وان، دەمى خودى تشتەك ل سەر وان حەرام  
كربا، ئەو لى دگەريان ب ھندەك رېكتىن چەپ وچوېر فايدهى ژ وى تشتى  
حەرام وھەريگرن! وەكى بەزى حەيوانى، ژ بەر زېدەگافيا وان خودى ئەو ل سەر  
وان حەرام كر، ئىنا دا رابن بەزى ھەلىنن وېەن فرۆشن ووى پارەى خون.

ومخابن ئەف سالۆخەتى كرىتى جوهيان نوكة د ناف ئوممەتا مە ژىدا  
پەيدا بوويە، ودى بىنى ھندەك كەس لى دگەريېن ب ھەر شوېەيەكا ھەبەت،  
يان ھەتا ب فەتوايا نەزانان، تشتى حەرام بو خو حەلال بكەن، وئەقە كارەكى  
نەدورستە، وپىلىدانا ئەمرى خودىيە، لەو پىغەمبەرى -سلاڤ لى بن-  
صەحابىين خو ژ قى چەندى دانە پاش، وبو وان ئاشكەرا كر كو تشتى خودى  
ب كارئىنانا وى حەرام كرىت، فرۆتن ومفاوەرگرتتا ژ وى ژى حەرامە.

ونە ب گۆتن ب تنى، بەلكى ب كرىار ژى پىغەمبەرى -سلاڤ لى بن-  
ئەف قاعىدەيى شەرى بو صەحابىين خو بنەجە- كرىوو، ئەحمەد ژ عەبدللاھى  
كوپى عەبباسى قەدگۆھىزت، كول رۆژا شەرى خەندەقى موسلمانان كافرك  
كوشت وكەلەخى وى كەفتە دەستى موسلمانان، ئىنا كافران داخوآا كرپنا  
كەلەخى زەلامى خو كر، پىغەمبەرى -سلاڤ لى بن- چو پارە وەرنەگرتن،  
وگۆتە صەحابيان: كەلەخى وى بدەنەقى، كەلەخى وى يى پيسە، ئەو پارەيى  
پى دئىتە وەركرتن ژى يى پيسە!

ول سەر قى بناخەيى فقمەزان قاعىدەيەكى ددانن ئەو ژى ئەقەيە: تشتى  
ب كارئىنانا وى حەرام بت، فرۆتتا وى ژى حەرامە.



وههڙيه بيڙين: هندهڪ تشت ههنه، خوارنا وان ههrame، بهلي چونكي  
مفا ڙي دئيته ديتن، فروتنا وان يا ههram نينه، وهكي -ٻو نمونه-: صهي ٻو  
نيچيري يان زيرهقانيي، وطهيري نيجيري.

### **مفايين ههديسي:**

- ۱- نهو تشتي خودي ههram کريت، فروتنا وي ڙي ههrame.
- ۲- پيغهمبهري -سلاف لي بن- نفرين ل وان كهسان كريه يين وهباداني  
دئيخنه شريعتي خودي، ولي دگهريين تشتي ههram ٻو خو هلال بکهن.
- ۳- نهو كهسين قي چهندي دکهن، وهكي جوهيانه نهوين لهعنهت ل سهه  
نهزماني پيغهمبهران لي هاتيهکرن.

## هه دیسا چل و شه شی

عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -  
بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ، فَسَأَلَهُ عَنْ أَشْرَبَةِ تُصْنَعُ بِهَا، فَقَالَ: ﴿وَمَا هِيَ؟﴾ قَالَ: الْبِتُّعُ وَالْمِزْرُ،  
فَقُلْتُ لِأَبِي بُرْدَةَ: مَا الْبِتُّعُ؟ قَالَ: نَبِيذُ الْعَسَلِ، وَالْمِزْرُ نَبِيذُ الشَّعِيرِ. فَقَالَ: ﴿كُلُّ  
مُسْكِرٍ حَرَامٌ﴾.

رواه البخاري

ژ ئه بوو مووسایئ ئه شعهری -خودئ ژئ رازی بت- دبیتژت کو پیغه مبهری  
-سلاف لی بن- ئه و هئارته یه مهنئ، ئینا وی پسیارا هندهک شه خوارنان ژئ  
کر ل ویرئ دهاتنه چی کرن، وی گوئ: ئه و چ شه خوارنن؟ ئه بوو مووسای  
گوئئ: ئه و (بتع و مزرن).. و پسیار ژ ئه بوو بوردهیی<sup>(۱)</sup> هاته کرن: ئه و  
چ شه خوارن بوون؟ وی گوئ: (بتع) ئاڤا هنگفینی بوو، و مزرن ئاڤا جهه  
بوو، ئینا پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوئ: هه ر تشته کئ هشین خودانی  
بیهت (وی سه رخوش بکهت) یئ حه رامه.

بوخاری شه دگوهیتژت

بهری جه جا خاترخواستنی ل سالا دههئ مشه ختی پیغه مبهری -سلاف لی  
بن- هه ردو سه حابیئ خؤ: ئه بوو مووسایئ ئه شعهری، و ناڤئ وی یئ دورست  
عه بدلاهی کورئ قه یسی ئه شعهری یئ ته میمییه، و موعاڤئ کورئ جه به لی

---

(۱) ئه بوو بورده، و ناڤئ وی یئ دورست (حارث) یان (عامر) بوو، کورئ ئه بوو مووسایئ  
ئه شعهریه، و وی ئه ف هه دیسه ژ بابئ خؤ شه گوهاستییه.

هنارتنه وهلاتی یه مهنی؛ دا دینی نیشا وان بدهن، وحوکمی د ناڅبه ری دا بکهن، وتشتی ل بهر وان ناسی بیا، یان نهو د حوکمی وی دا کهفتبانه گومانې دچوون پسیار ژ پیغمبه ری -سلاڅ لی بن- دکر، وئیک ژ وان تستان نهو بوو: ل یه مهنی خه لکی دو څه خوارن چی دکر، ئیک ژ جهی، ویا دی ژ هنگفینی، وئهبو مووسا د حوکمی وان دا کهفته شکي، لهو وی پسیار ژ پیغمبه ری -سلاڅ لی بن- کر کانی نهو څه خوارنه ددورستن یان نه؟ وپشتی پیغمبه ری -سلاڅ لی بن- پسیارا وان څه خوارن کر وکانی نهو چنه؟ بهر سقه کا گشتی دایی کو نهو مفایی ژ وهر بگرن بو څان څه خوارن، وهه څه خوارنه کا دی یا ههبت، وگوئی: هه تشته کی خودانی مهست وسه رخوش (سه کران) بکهت، ومهستی نهو عه قل بیته برن، نهو یی حهرامه..

مه عنا نه گهر و (عللهت) د حهرامی دا چوونا عه قلیه، وناڅی څه خوارنی یان تشتی ژ دئیه چی کرن یا گرنګ نینه، وقورئان ده می به حسی حهرامیا څی رهنګی څه خوارنی دکهت، د سوورده تا (المائدة) دا نایه تی (۹۰-۹۱) ی ناشکرا دکهت کو نهو تشته کی پیسه، و ژ کارئ شهیطانیه، وشهیطانی دقیت ب ریکا وی ویا قوماری ژ، دوژمنی ونه فیانی د ناڅبه را خه لکی دا پهیدا بکهت.. وڅه خوارنا عه قل پی بچت ماکا هه می خرابی وپیساتیانه؛ چونکی هه خرابیه کا ههبت دبت د دویف دا بیت.

ودیاره تشتی نه بوو مووسا ب گومان ئیخستی د څان ههردو څه خوارن دا نهو بوو، نهو د وهسا بوون نه گهر مرؤقه کی کیم ژ څه خوارا سه رخوش نه دبوو، به لی نه گهر گه لک ژ څه خوارا ژ نوی سه رخوش دبوو، ئینا پیغمبه ری -سلاڅ لی بن-، وهکی د روایه ته کا دی دا هاتی، ناشکرا کر کو هه تشته کی گه لک ژ خودانی سه کران بکهت، څه خوارنا کیمیا وی ژ حهرامه.

نهو تشتی عه قل پی دچت دو رهنګن:

ئېك: ئەوئ عەقل پئ دچت، وخۆشپهك پئ دگههته خودانى، وهكى مهپئ، ب كارئنانا وئ ئېكجار ههrame.

دو: ئەو تشتئ عەقل پئ دچت، وچو خوشى پئ ناگههته مرؤقى، وهكى بهنجئ، ئەفه ئهگەر بو چارهسهرى ودهرمانى بت، زانايتنفقهى دبئژن: دورسته ئەو بئته ب كارئنان.

و د مهسهلا ههramيا وئ تشتئ دا يئ عەقل پئ دچت فهرق نپنه ئەو تشت يئ رؤن بت يان يئ هشك بت، خوارن بت يان فهخوارن بت.. ئەو ههمى دحهramن.

### **مفائين ههديسى:**

١- ههر تشتهكئ عەقلئ مرؤقى پئ بچت، خوارن وقهخوارنا وئ ههrame.

٢- تشتئ مرؤف د حوكمئ وئ دا بكهفته گومانئ دقئت پسپارا وئ بو خو ژ ئېكئ زانا بكهت، بهرى فهتوايئ بدهت.

٣- ودهمئ پسپارهك ژ مرؤقى زانا دئتهكرن يا باش ئەوه بهرسقا وئ يا گشتئ بت، دا پسپاركهر مفايهكئ زئدهتر بو خو ژئ وهربگرت.

## هه دیسا چل و ههفتی

عَنْ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرَبِ الْكِنْدِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: ﴿ مَا مَلَأَ ابْنُ آدَمَ وَعَاءً شَرًّا مِنْ بَطْنٍ، بِحَسْبِ ابْنِ آدَمَ أُكْلَاتٍ يُقْمَنَ صُلْبُهُ، فَإِنْ كَانَ لَا مَحَالَةَ، فَتُلْتُ لَطْعَامِهِ، وَتُلْتُ لِشَرَابِهِ، وَتُلْتُ لِنَفْسِهِ ۖ ﴾.

رواه الترمذي

ژ مقدامی کوړی مهعديه کړی -خودئ ژئ رازی بت- دبیژت: من گوھ ل پیغه مبهری -سلاف لی بن- بوو دگوت: کوړی ئاده می ئامانه کی خرابتر ژ زکی تژی نه کړیه، وتیرا کوړی ئاده می ههیه هندهک پاریین کو پشته وی بگرن، وئه گهر وی ههر خوار، بلا سیئیک بو خوارنا وی بت، وسیئیک بو قه خوارنا وی، وسیئیک بو بیهنا وی.

ترمذی قه دگوھیزت

ئەف هه دیسه بناخهیه کی ساخله می ودختوړی د ناڅ خو دا هل دگرت، ومروځین زانا ب ساخله می ودهرد ودهرمانان دبیژن: ئەگەر مروځ قی هه دیسی ل سهر خو ب کار بینن، دی ژ نه خویشیان پاراستی مینن؛ چونکی مهعیده مالا دهردانه، وپاریز سهری هه می دهرمانانه، دختوړی عهره بان حارشی کوړی کلدهی دبیژت: تشتی مروځ کوشتین، ودهه به تیبیرین، خوارنا ل سهر خوارنییه، بهری ئەو هل بیت. وباشترین رهنګ سهره ده ری د گهل خوارنی ئەوه -وه کی د هه دیسی دا هاتی- مروځ مهعیده یی خو بکه ته سی پشک: پشکهک بو خوارنی، وپشکهک بو قه خوارنی، وپشکهک بو بیهنی.

ئەقە بۆۋى يىن نەشىت نەخوت، ژ خۆ ئەگەر ئەو بشىتە خۆ يا باشتەر  
ئەو ئەو ھىشتا كىمترى بخوت؛ چونكى كىم خوارن ساخلەميا لەشى ولىيە  
ژى، وسەلەمەيى كورئ سەعيدى بەحسى صەحابيان دكەت، دىيژت: قەلەوى  
ل نك وان جەئى لۆمى بوو وەكى گونەھى! يەنى: دەمى ئىك ژ وان  
مروڭەكى قەلەو ديتبا، ئەو ژ بەر قەلەويى د چاڭينوان دا دىكەست، كا چاوا  
ئەو مروڭ د چاڭين واندا دىكەست يىن گونەھ دكرن.

وزانايىن خودايى ب دورستى ئەف شىرەتە ب كاردئينا، ژ ئىمامى  
شافعى دئىتە قەگواستن، دىيژت: ئەقە شازدە سالە من ھند نەخوارىە كو تىر  
بىم، جاركەئى تىن نەبت ئەو ژى من ھلاقىت، چونكى تىرى لەشى گران  
دكەت، وتىگەھشتىن ناهىلت، وخەويى دئىنت، ومروڭى سست دكەت ژ كرنا  
عيبادەتى.

ويىغەمبەرى -سلاڭ لى بن-، وبنەمالا وي ژى -وەكى د ھەدىسىن  
دورست دا ھاتى- ھند خوارن نەدخوار كو تىر بىن، عائىشا دىيژت: ئەقە  
پىغەمبەرى خودى -سلاڭ لى بن- ھاتىيە مەدىنى سى رۆژا ل دويڭ ئىك وي  
ھند نانئى جەھى نەخواربوو كو تىر بىت.

وئەگەر ئىك بىژت: بەلكى وي خوارن نەبوو بخوت لەوا.. دى بىژىن:  
ئەگەر خۆ وەسا ژى بت، خودى وي تشتى بۆ پىغەمبەرى خۆ ھل دىيژت يىن  
باشتر و ب خىترتر بۆ وي.

### مفائىن ھەدىسى:

۱- ئەف ھەدىسە بەرى مە ددەتە زوھدى د دىيائى دا، وكىم خوارن ژ  
زوھدىيە.

۲- وئەگەر مروڭى ھەر خوار، يا دورست ئەو ئەو مەعيدەيى خۆ بکەتە  
سى پشك: ئىك بۆ خوارنى، وئىك بۆ قەخوارنى، وئىك بۆ بىھنى.

## حه دیسا چل و ههشتی

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: ﴿أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ، حَتَّى يَدْعَهَا: إِذَا أُوْمِنَ خَانَ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ﴾.

رواه البخاري ومسلم

ژ عهبدللاهئ کورئ عهمرئ -خودئ ژئ رازی بت- دبئژت: پئغه مبهری -سلاف لئ بن- گۆت: چار سالۆخت هه نه ههچئ ئه و ل نک بن ئه و خوړئ منافقه، وههچئ ئیک ژ وان ل نک ههبت ئه وئ سالۆخته کئ نفاقئ ل نک ههیه ههتا ئه وئ دهئلت: ده مئ کهسه ک باوه ریا خو پئ دئنت ئه و خیانه تئ لئ بکهت، وده مئ دئاخفت دره وئ دکهت، وده مئ په یمانه کئ ددهت غه درئ دکهت، وده مئ ههفرکیئ دکهت زئده گاقیئ دکهت.

بوخاری وموسلم قه دگوه یزن

نفاق سالۆخته که ل سه ر فئلبازی و خاپاندنئ رادوه ست، وئه و د ئه صل دا ئه وه مروث ب سه رقه خو ب رهنگه کئ نیشا خه لکی بدهت، وراستیا وئ د دل دا ب رهنگه کئ دیه، له و ئه م ب کوردئ دبئژئئ: دوړویاتی.. ومروثئ دوړوی کهسه که نه خودئ ونه خه لک هه ز ژئ دکهن، و دو رهنگئ نفاقئ هه نه:

ئیک: نفاقا مهزن:

وئەقە ئەوە یا خودان پىن كافر دىت، وەكى كود دل دا باوەرىن ب خودى  
ويىغەمبەرى وئىسلامى نەئىنت، بەلى ب سەرۋە وەسا خو نىشا خەلكى  
بدەت كوى باوەرى ھەيە؛ دا ب قى باوەرىا ژ درەو ئەو مفايەكى بگەھىنتە  
خو، يان زىانەكى ژ خو بدەتە پاش. وقورئان رادگەھىنت كو ئەف رەنگى  
دورويان دى چنە جەپى ژ ھەميان نزمتر ونەخوشتەر ل جەھنەمى.

دو: نفاقا بچويكتەر:

وئەقە نفاقا ەمەليە، يا كو مرۆقى گونەھكار دكەت، بەلى ئەصلى  
ئىمانى ژ نك وى نابەت، وچار بناخە بو قى رەنگى نفاقى ھەنە، ئەو بو  
دزقېت، ئەو ژى ئەقەنە:

۱- خيانەتا د ئىمانەتى دا:

ھەر رەنگەكى ئىمانەتى پى ھەبت.. دەمى كەسەك باوەرىا خو ب ئىكى  
بىنت، تىشتەكى خو بدانتە نك، يان ھەتا گۆتەكى بو بىژت، ئەو رابەت  
خيانەتى لى بکەت، تىشتى وى بو نەزقېنت، يان نەپىيا وى ئاشكەرا  
بکەت.

۲- درەوا د ئاخفتنى دا:

دەمى كەسەكى باوەرى ب ئىكى دى ھەبت، ئەو بچت ئاخفتنەكا ژ درەو  
بو بىژت، دا بخاپىنت، ئەقە بناخەپى ھەر نفاقەكىيە، لەو دئىتە گۆتن: درەو  
ئەو بناخەيە پى نفاق ل سەر دئىتە ئاڤاكرن.

۳- غەدرەيا د پەيمانى دا:

وەكى كو مرۆقەك سۆز وپەيمانەكى بدەتە كەسەكى، وئەو ل دەمى دانا  
قى سۆزى د دل دا دزانت كو ئەوقى سۆزا خو ب جە نائىنت، يان پەيمانەكى  
ددەتە كەسەكى و غەدرى لى دكەت ووى پەيمانى ب جە نائىنت.. خودى  
د قورئانى دا فەرمانى ل مە دكەت كو ئەم سۆزىن خو ب جە بىنين، ووان  
عەقدان پىك بىنين يىن ئەم ددەينە ئىكودو.



٤- زېده‌گافيا د هه‌څرکيې دا:

ومه‌خسهد ب څي ټوه ده‌مي ټوه هه‌څرکيې د گهل ټيکي دکه‌ت، ژ قه‌ستا  
ژ حه‌قيې لاده‌ت، ونه‌حە‌قيې دبیژت وده‌ت دا هه‌څرکي څو بشکینت وڅو  
ب سهر بیخت، وتشتي نه‌ حه‌قي وي بت بگه‌هینته څو. ټه‌ف زېده‌گافیه ژي  
بناخه‌یه‌کي نفاقیه.

#### **مفایین هه‌دیسې:**

١- ټه‌ف حه‌دیسه مه ژ نفاقا عه‌مه‌لی دده‌ته پاش.

٢- نفاقا عه‌مه‌لی چار سالوخته هه‌نه، د څي حه‌دیسې دا بو مه  
ئاشکه‌را دین، ټوه ژي ټه‌نه: خیانه‌ت، دره‌و، غه‌در، وزېده‌گافي.

## حه دیسا چل و نه هی

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: ﴿لَوْ أَنَّكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ، لَرَزَقَكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ، تَغْدُو خِمَاصًا، وَتَرُوحُ بِطَانًا﴾.

رواه الترمذي

ژ عومه ری کوری خه ططابی - خودی ژئی رازی بت - دبیزت: پیغه مبه ری - سلاف لی بن - گوت: نه گهر هوین ب دورستی خو بهیلتنه ب هیقیا خودی فه، نهو دی رزقی هه وه دت کانئ چاوا رزقی طهیری ددهت، سپیدی برسی دهردهفت، وئیقاری تیر دزقرت.

ترمذی فه دگو هیزت

نهف هه دیسه بناخهیه د مهسه لا خو هیلانا ب هیقیا خودی فه دا، نهوا ب عهره بی دبیزنی: (تهوه ککول)، نهو ئاشکهره دکهت کو تهوه ککول ئیک ژ مهزترین نه گهرین ب دهستقه هاتنا رزقیه، وراستیا تهوه ککولی نهوه دل یی راستگو بت دهمی خو دهیلتنه ب هیقیا خودی فه، ویزانت کو خودییه دشییت وی تشتی بگه هینتی یی مفایی وی تیدا هه ی، نهوه دشییت وی تشتی ژئی بدهته پاش یی زیانا وی تیدا هه ی، قیجا مادهم هویه بلا نهو کاری خو هلیسیرته وی ب تنی، وخو ب هیلتنه ب هیقیا وی ب تنی فه.

وده می نه دبیزین: دقیت مروث خو بهیلتنه ب هیقیا خودی ب تنی فه، مهعنا قی گوتنی نهو نینه هه ما نهو پروینته خواری، ووان نه گهرین ماددی

ب کار نهئینت یی خودی داناین وفهرمان ب جهئینانا وان کری، وئگهر مروث هزرا خو د وی نمونهیی دا بکعت ژی یا پیغهمبهری -سلاف لی بن- ئینای ئەف چهنده بو مه باش ئاشکهر دبت، طهیر دهمی لی دبت هسپیده ویی برسی، ئەو د هیلینا خو دا ناروینت، بهلکی دهردکهفت ودچت بو خو ل رزقی دگهرییت، لەو ئیقاری دزقرته هیلینا خو تیر.. مهعنا: هوین ژی گهلی مروقان، وان ئەگهران ب کار بینن یین خودی ئینانا رزقی ههوه پیقه گریدای، بهلی گهلهک خهمی ژ رزقی پاشهپوژی نهخون، چونکی ئەو ل نک خودی یی نفیسیه.

و ژ قی حه دیسی دیار دبت کو گهلهک مروث ههنه ب دورستی خو ناهیلنه ب هیثیا خودی قه، و د تهوهککولی ناگههن، وهزر دکهن ههما ئەگهرین ماددی ب تنینه رزقی ب دهست خودانی دئخن، وقهدهرا خودی یا د پشت ئەگهران را ههی ژ بیر دکهن، لەو دی بینن ئەو خو ب ئەگهران قه زیده دوهستینن، بهلی د گهل هندئ ژی ئەو رزق ب تنی دگههته وان یی خودی بو نفیسی، و د حه دیسهکی دا یا ترمزی ژ ئەنهسی قه دگوهریزت هاتیه کوزه لامهکی پسار ژ پیغهمبهری -سلاف لی بن- کر: ئەز حیشترا خو گریده و بهیلمه ب هیثیا خودی قه، یان بهردهم و بهیلمه ب هیثیا خودی قه؟ گوژ: گریده و بهیلمه ب هیثیا خودی قه.

### مفایین حه دیسی:

۱- ئەگهر مروث د ههمی کارین خو دا خو بهیلته ب هیثیا خودی قه، ئەو رزقی وی دی دت.

۲- تهوهککول مهعنا وی ئەو نینه مروث ئەگهرین ماددی ب کار نهئینت وههما روینته خواری و بیژت: خودی رزقی دی دت.

۳- ئەوی خو ب ئەگهرین ماددی ب تنی ژی قه گریده، مهعنا وی باوهری ب قهدهرا خودی نینه.

## هه‌دیسای پینجیی

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ أَتَى النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ، فَبَابُ نَتَمَسْكُ بِهِ جَامِعٌ، قَالَ: ﴿لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ﴾.

رواه أحمد

ژ عه‌بدللاهێ کورێ بوسری -خودێ ژێ رازی بت- گۆت: زه‌لامه‌ک هاته‌ نک پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- وگۆتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودێ، شریعه‌تین ئیسلامی ل من زیده‌ بوون، ده‌رگه‌هه‌کی کۆمه‌که‌ر بۆ من بیژه‌ ئه‌ز خۆ پیغه‌م به‌گرم، وی گۆت: بلا ئه‌زمانی ته‌ هه‌ری ته‌ر بت ژ زکری خودێ.

ئهمه‌د فه‌دگوه‌یزت

به‌ری نوکه‌ و د پتر ژ هه‌دیسه‌کی دا به‌حسی زکری خودێ، و به‌یای مه‌زنی هنده‌ک زکری هاتیه‌، و د قی هه‌دیسای دویمایه‌ی دا به‌حسی قه‌نجی و به‌یای به‌رده‌وامیا ل سه‌ر زکری دئیتنه‌کرن.

د گه‌له‌ک هه‌دیسان دا هاتیه‌ کو ژ سالۆخه‌تین پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- ئه‌و بوو وی د هه‌می حالین خۆ دا زکری خودێ دکر، و د هه‌دیسه‌کی دا یا موسلم ژ ئه‌بوو هوره‌یره‌ی فه‌دگوه‌یزت هاتیه‌ کو جاره‌کی پیغه‌مبه‌ر -سلاف لی بن- د گه‌ل سه‌حابیین خۆ ل وه‌غه‌ره‌کی بوون، ئه‌و د چیا به‌کی را ده‌رباس بوون، دگۆتنی: چیا یی (جومدان)، ئینا پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- گۆت: بده‌نه‌ ری ئه‌فه‌ جومدانه‌، ویین (موفه‌ررد) به‌ری پاره‌یه‌.. گۆتن: ئه‌ی

پیغهمبه‌ری خودی موفه‌ردد کینه؟ وی گوت: ئه‌ون یین گه‌له‌ک زکری خودی دکهن.

وه‌لکه‌فتنا قی گوتنی د ریوایه‌ته‌کا دی دا پتر بۆ مه‌ ئاشکه‌را دبت، موعاذ دبیرت: ده‌می ئه‌م گه‌هشتینه‌ چیا یی جومدان، پیغهمبه‌ری -سلاف لی بن- گوته‌ من: کانئ ئه‌وین به‌ری مه‌ راگری؟ من گوت: یین چووبین وخه‌لکی ل پشت خو هیلاین.. گوت: وی گوت: ئه‌ی موعاذ، یین به‌ری راگری ئه‌ون یین گه‌له‌ک زکری خودی دکهن.

یه‌عنی: سباقا دورست ئه‌و نینه‌ مروث به‌ری خه‌لکی راکه‌ت، ووان ل پشت خو به‌پیت، به‌لکی سباقا دورست ئه‌وه‌ مروث به‌رده‌وام زکری خودی بکه‌ت، هنگی ئه‌و دی به‌ری خه‌لکی راکه‌ت وقه‌ستا جه‌پین خوش ل به‌حه‌شتی که‌ت.. وعومه‌ری کورپی عه‌بدلعزیزی ژی -خودی ژی رازی بت- ئیشاره‌ت بۆ قی چهن‌دی دابوو ده‌می دا حه‌جی ژ عه‌ره‌فی قه‌ره‌قن پشتی رۆژ ئا‌فا بووی، وی دیت هه‌ر ئیک یی له‌زی دکه‌ت دا به‌ری هه‌قالی خو راکه‌ت، وی گوت: ئه‌وی به‌ری رادکه‌ت نه‌ ئه‌وه‌ یی حیشترا وی زوینتر بچت، به‌لکی ئه‌وه‌ یی دچت وگوه‌هین وی بۆ هاتینه‌ غه‌فراندن.

ودا مروث د هه‌می ده‌مین خو دا خودی ل بیرا خو بینته‌قه‌، پیغهمبه‌ری -سلاف لی بن- بۆ هه‌ر حال وکاره‌کی زکری تاییه‌ت ده‌سنیشان کریه، ده‌می مروث ژ خه‌و رادبت، ده‌می دنقت، ده‌می خوارنی دخوت، خو ده‌می دچته‌ ده‌ستاقی، وژی ده‌ردکه‌فت ژی! دا چو ده‌مان ئه‌و دویر ژ خودی نه‌ژیت.

وه‌ه‌ما به‌سه‌ بیژین: خودایی مه‌زن د قورئانی دا ده‌می به‌حسی منافقان دکه‌ت، دبیرت: ﴿وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (النساء: ۱۴۲) یه‌عنی: کی‌مه‌کن تی نه‌بت ئه‌و خودی ل بیرا خو نائینه‌ قه‌، وه‌ه‌ر ژ به‌ر قی چهن‌دی هنده‌ک پیشیین قی ئوممه‌تی دگوت: هه‌چی گه‌له‌ک زکری خودی بکه‌ت دی یی به‌ری بت ژ نفاق.

وئبن حېبان ژ موعاذی کورې جبهه لې شه دگوهرت، دپیژت: تشتی  
دویمایی یی منژ پیغه مبهری گوهد لی بووی، وپشتی هنگی من ئەو نه دیته  
فه، ئەو بوو من گوته: کارئ ژ هه میان باشت و مروقی پتر نیزیکی خودی  
دکته چیه؟ وی گوته: کو تو بمری وئزمانی ته یی تهر ژ زکری خودی.

### مفایین هه دیسی:

۱- ئەف هه دیسه هندئ دگه هینت کو دهرگه هئ کۆمکەر بوو خیری ئەوه  
مروث بهردهوام زکری خودی بکته.

۲- کو ئەزمانی مروقی ههردهم یی تهر بت ب زکری خودی ئەو باشتترین  
کاره مروث دکته.

هیشیا مه ژ خودی ئەوه ئەو بهردهوامیا زکری ب رزقی مه بکته،

وده می ئەو مه دمرینت ئەم بمرین وئزمانی مه یی تهر

بت ب زکری وی.. وحه مد بووی خودایی بن

یی تهوفیقا مه دای بوو تمام کرنا

قی کاری.

## ناقه رۆك

بهره پر	بابهت
	<p>پيشگوتن</p> <p>هه ديسا ئيكي: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ..</p> <p>هه ديسا دووي: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ..</p> <p>هه ديسا سيبي: بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ..</p> <p>هه ديسا چاري: إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ..</p> <p>هه ديسا پينجي: مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا..</p> <p>هه ديسا شهشي: إِنَّ الْحَالَكَ بَيْنَ وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ ز.</p> <p>هه ديسا هفتي: الدِّينُ النَّصِيحَةُ..</p> <p>هه ديسا ههشتي: أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا..</p> <p>هه ديسا نههي: مَا مَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ..</p> <p>هه ديسا دههي: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا..</p> <p>هه ديسا يازدي: دَعُ مَا يَرْبُوكَ إِلَى مَا لَا يَرْبُوكَ.</p> <p>هه ديسا دوازدی: مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ.</p> <p>هه ديسا سيزدي: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ.</p> <p>هه ديسا چاردي: لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ..</p> <p>هه ديسا پازدي: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ..</p>

<p>         هه‌ديسا شازدئ: لَا تَغْضَبْ.          هه‌ديسا هه‌قدئ: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ..          هه‌ديسا هه‌زدئ: اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ..          هه‌ديسا نوزدئ: يَا غُلَامُ، إِنِّي أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ..          هه‌ديسا بيستئ: إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ الْأُولَى..          هه‌ديسا بيست وئيكئ: قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِمْ..          هه‌ديسا بيست و دووئ: أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ..          هه‌ديسا بيست و سئئئ: الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ..          هه‌ديسا بيست و چارئ: يَا عِبَادِي، إِنِّي حَرَّمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي..          هه‌ديسا بيست و پئنجئئ: أَوْلَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ..          هه‌ديسا بيست و شه‌شئئ: كُلُّ سُلَامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ..          هه‌ديسا بيست و هه‌فتئئ: الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ..          هه‌ديسا بيست و هه‌شتئئ: أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ..          هه‌ديسا بيست و نه‌هئئ: لَقَدْ سَأَلْتُ عَنْ عَظِيمٍ..          هه‌ديسا سئئئئ: إِنَّ اللَّهَ -عَزَّ وَجَلَّ- فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا..          هه‌ديسا سئئئ و ئيكئئ: اِزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يَحْبِبَكَ اللَّهُ..          هه‌ديسا سئئئ و دووئئ: لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ..          هه‌ديسا سئئئ و سئئئئ: لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ..          هه‌ديسا سئئئ و چارئئ: مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيَعْبَرْهُ بِيَدِهِ..       </p>	
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--



<p>هه‌ديسا سیه و پینجی: لَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَنَاجَشُوا..</p> <p>هه‌ديسا سیه و شهشی: مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا..</p> <p>هه‌ديسا سیه و هه‌فتی: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ..</p> <p>هه‌ديسا سیه و هه‌شتی: إِنَّ اللَّهَ قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا..</p> <p>هه‌ديسا سیه و نه‌هی: إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنْ أُمَّتِي الْخَطَا..</p> <p>هه‌ديسا چلی: كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ، أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ..</p> <p>هه‌ديسا چل و ئیکتی: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ.</p> <p>هه‌ديسا چل و دووی: قَالَ اللَّهُ: يَا ابْنَ آدَمَ، إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي..</p> <p>هه‌ديسا چل و سییی: اَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا..</p> <p>هه‌ديسا چل و چاری: الرِّضَاعَةُ مُحَرَّمٌ مَا مُحَرَّمُ الْوِلَادَةِ.</p> <p>هه‌ديسا چل و پینجی: إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْحَمْرِ..</p> <p>هه‌ديسا چل و شهشی: فَسَأَلَهُ عَنْ أَشْرِيَّةٍ تُصْنَعُ بِهَا، فَقَالَ: وَمَا هِيَ؟</p> <p>هه‌ديسا چل و هه‌فتی: مَا مَلَأَ ابْنُ آدَمَ وَعَاءً شَرًّا مِنْ بَطْنٍ..</p> <p>هه‌ديسا چل و هه‌شتی: أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا..</p> <p>هه‌ديسا چل و نه‌هی: لَوْ أَنَّكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ..</p> <p>هه‌ديسا پینجی: لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ.</p>	
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

